

Quelques nuages
Maximum de 25
Demain: averse et orages
Détails, page 12

Tout danger écarté

9000 personnes retourneront à leur logis

André Bellemare
Jonquière (PC)

Tout danger de nouvelles inondations ou de glissement de terrain était écarté hier au Saguenay et les autorités du ministère de la Sécurité publique se sont fixé comme objectif de réaliser la réintégration de leur logis de 8000 ou 9000 personnes d'ici à demain.

C'est donc dire, compte tenu des 1500 autres déjà retournés à la maison, qu'il restera moins d'un millier de citoyens dans des endroits de for-

Dons du 25 juillet 438 908 \$
Total des dons 900 808 \$

ture, soit des gens qui ont tout perdu (qu'on appelle des cas lourds) et qui attendent un logement temporaire.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le sous-ministre associé de la Sécurité publique et responsable des opérations, M. Charles Côté, en faisant le dernier

bilan de la situation des sinistrés des inondations de la fin de semaine dernière.

Le ministère demandera aujourd'hui à la Sûreté du Québec, aux Forces armées de Bagotville, d'effectuer un dernier survol des endroits éloignés des habitations afin de vérifier s'il ne resterait pas

des personnes encore prisonnières du déferlement des eaux.

Ce qui fait pousser un soupir de soulagement aux responsables des mesures d'urgence ici c'est que le grand lac Kenogami est revenu à une élévation en bas du seuil des inondations, soit à 163,70 mètres, et que le débit des rivières Chicoutimi et du Lac-aux-Sables a encore passablement diminué hier.

Inondations, page 2

Martine Dessureault à Atlanta

Le grand jour

Ann Boisvert
Trois-Rivières

C'est ce matin que la nageuse de Saint-Louis-de-France, Martine Dessureault, réalise son rêve. Elle participe aux Jeux olympiques d'Atlanta. À 11 h 04 précisément, elle s'alignera au Centre aquatique Georgia Tech, pour l'épreuve du 50 mètres libre.

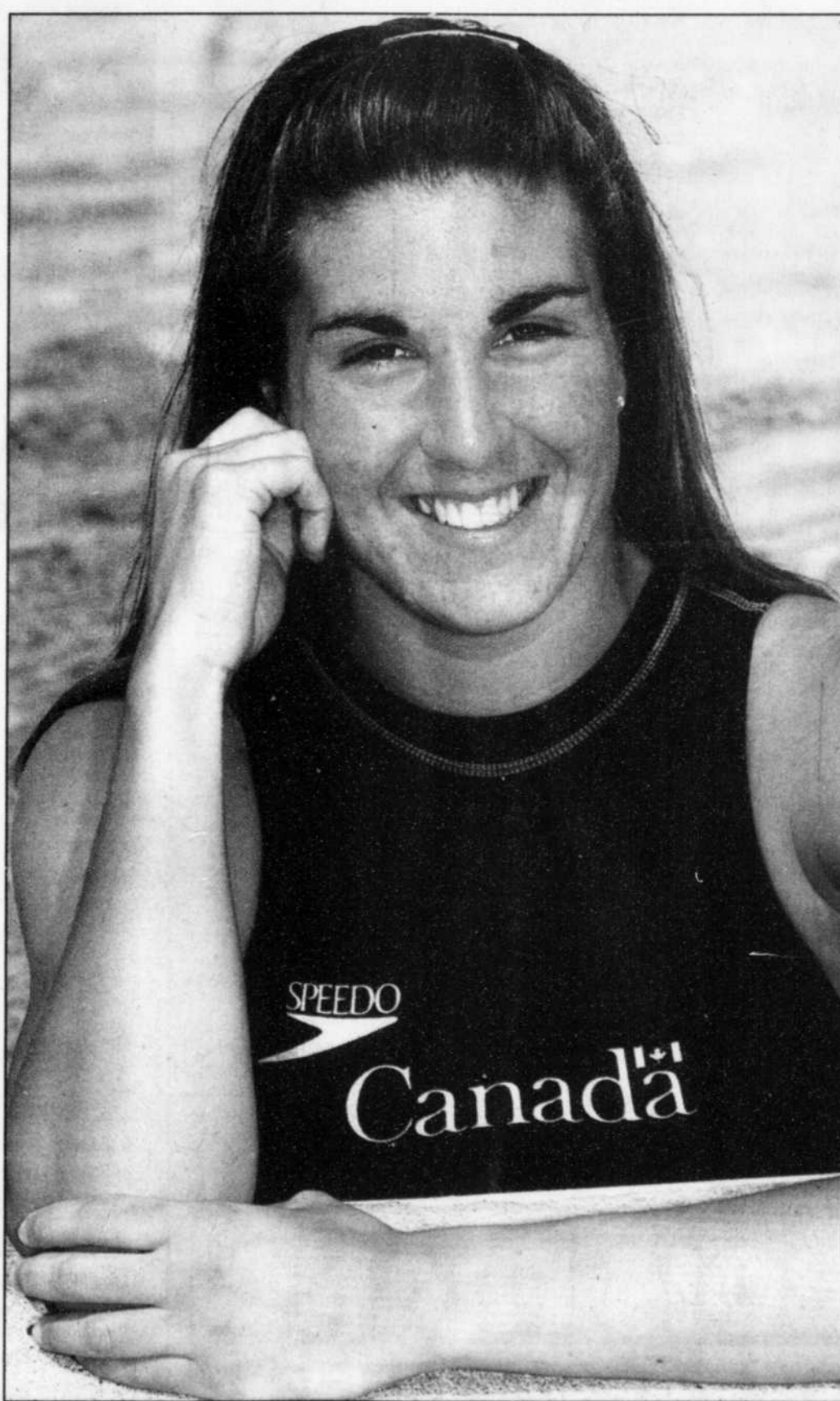
Martine Dessureault a réalisé le standard de la Fédération internationale de natation amateur, aux essais olympiques, à Montréal, au début du mois d'avril. Son chrono de 26,22 secondes, son meilleur à vie sur 50 mètres libre, lui a permis de devenir la 17e femme à mériter un poste sur l'équipe canadienne féminine de natation. Avec cette marque, Dessureault a retranché 13 centièmes de seconde au record québécois de l'épreuve, détenu depuis 1980 par Anne Jardin, de Pointe-Claire.

Au classement mondial, Martine Dessureault figure quelque part entre la trentième et la quarantième position. Officiellement, le guide de l'équipe olympique canadienne la classe 36e au monde.

Elle connaît ses limites. La Fédération canadienne de natation aussi. Et à aucun moment elle n'a fait miroiter l'espoir d'une médaille olympique. Elle a toujours été franche avec son public et jamais elle n'a prétendu porter sur ses épaules la lourde responsabilité d'une place sur le podium à Atlanta.

Hier encore, dans son billet quotidien, la nageuse du club Montréal-Nord a tenu à nous rappeler ses objectifs. «Si je fais mon meilleur temps à vie et que j'arrive 40e, je serai bien contente», a-t-elle insisté. La feuille

Martine, page 2



Bécancour, plaque tournante des secours aux sinistrés

Karine Parenteau
Bécancour

La ville de Bécancour a été choisie pour être le centre provincial de triage des marchandises en direction des zones sinistrées du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la haute Mauricie, de la Côte-Nord et de Charlevoix.

Après la collecte de fonds de la Croix-Rouge, c'est au tour de l'organisme de services adventifs des secours aux sinistrés (SASS) de la Fédération

Autres textes
et photos
— pages 6 et 7

du Québec de poursuivre le vent de solidarité qui plane sur le Québec depuis le désastre de la fin de semaine.

Afin de donner «un coup de pouce aux sinistrés», selon les propos du maire de Bécancour, Maurice Richard, la ville de Bécancour deviendra le point stratégique de la réception et de l'expédition des marchandises via l'organisation bénévole de SASS. Vouloir établir son centre dans la région, SASS ne pouvait qu'opter pour Bécancour. La route 155, route principale menant au Saguenay-Lac-Saint-Jean, est bloquée et l'arrondissement de Trois-Rivières sera envahi par le Grand Prix de Trois-Rivières prochainement.

La Croix-Rouge étant débordée par la collecte de fonds, l'hébergement et les inscriptions des sinistrés, le gouvernement du Québec a accepté, jeudi, la proposition de SASS qui se chargera de la redistribution des dons autres qu'en argent. Présent dans 125 pays, le SASS travaillera pour la première fois au Québec.

Bécancour, page 2

Sports

Une deuxième médaille de bronze pour Myden
— page 15



L'accent sur la thèse terroriste

Les boîtes noires scrupuleusement analysées

East Moriches, New York (AP, PC, Reuter)

Après une première analyse des bandes des deux enregistreurs de vol du Boeing 747 de la TWA, les enquêteurs s'orientent de plus en plus vers la piste de l'attentat terroriste, a déclaré jeudi soir à l'Associated Press une source proche de l'enquête.

«On considérerait qu'il y avait 20 pour cent de chances que l'explosion soit due à une défaillance mécanique, maintenant cette probabilité est entre 5 et 10 pour cent», a déclaré

cette source qui a requis l'anonymat. «Les enquêteurs attendent maintenant d'avoir davantage de preuves matérielles avant de déclarer qu'il s'agit d'un acte criminel.»

Au cours d'un premier point de presse, les enquêteurs du FBI avaient déclaré que les premières analyses de l'enregistrement des conversations dans le cockpit du Boeing de la TWA font apparaître un bruit très bref à la fin de la bande.

Boîtes noires, page 2

Sommaire

Arts et spectacles:	8
Annonces classées:	20 à 22
Bandes dessinées:	18
Économie:	10-11
Éditorial:	4
Horoscope:	18
Info-aînés:	19
Nécrologie:	23-24
Jeux et enjeux:	18
Sports:	13 à 17

Pensée

Une partie du monde se moque de l'autre, et l'une et l'autre rient de leur folie commune.

jean petit opticien
CRIZAL®
Transparent pour longtemps
455, rue des Forges
Trois-Rivières
375-2635
GSSILOR
Médier mondial de la vue

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 24 AOÛT

JOUEZ À L'AUTO Soleril

À GAGNER:
- 1 plein d'essence par jour
- 1 FORD ASPIRE 1996 plus 1 plein d'essence par semaine pour 1 an.

En collaboration avec
MICH-O-TOMOBILE
CHARLES TURCOTTE
Bon de participation publié tous les lundis

FORD Aspire
Le Nouvelliste

Sourire

Dans un salon de coiffure: «Mon mari dit qu'il va prendre sa retraite et laisser le gouvernement se débrouiller tout seul.»

BOUTIQUE WESTERN NOLET
BOULET
Autoroute 55, sortie 206, Saint-Boniface
535-1166
Sans frais de Trois-Rivières



Alain Normand, coordonnateur provincial de SASS, donne une casquette de remerciement au maire de Bécancour, Maurice Richard. De gauche à droite, ils sont entourés de J.-F. Rocheleau, Lisette Banville, Raymond Boucher, Jacques Brochu, représentant de la sécurité publique, et Rolland Geiser.

Bécancour...

(Suite de la page 1)

C'est à l'aréna de Bécancour (1275 av. Nicolas-Perrôt) que se fera la réception, l'identification et la classification des marchandises reçues des divers coins de la province afin de les expédier aux lieux concernés.

À cet effet, divers centres de collecte de la région sont déjà érigés pour une plus grande facilité: Centre communautaire de Trois-Rivières-Ouest, 350 Côte-Richelieu, salle no. 5; salle Louis-Baribeau, 1940 Boul. Bécancour à Gentilly. Les villes de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine n'ont toujours pas confirmé. Les dons peuvent être acheminés dès maintenant à ces postes de 11h à 21h. Samedi et dimanche, ils ouvriront de 15h à 21h.

Précisons que tous les objets utilis-

bles peuvent être envoyés à ces centres. Cependant, les denrées périssables, les sous-vêtements, les bas, les chaussures (sauf celles bien identifiées par les magasins) les articles cassables tels les assiettes, les verres et les lampes, sont refusés. Les matériaux de construction ne sont pas acceptés présentement mais le seront sous peu. On demande aux magasins de meubles d'attendre avant d'expédier leur marchandise pour ne pas trop engorger les divers centres. M. Alain Normand, coordonnateur, tient à indiquer que l'organisme ne vise qu'à satisfaire les besoins immédiats actuellement.

Possédant en plus des centres de distribution à Saint-Hubert, Granby, etc., où les Société Saint-Vincent de Paul et l'Armée du salut collaborent, Alain Normand lance un appel aux bé-

névoles ainsi qu'aux particuliers et aux entreprises qui voudraient offrir des camions et des chauffeurs pour faire la navette des différents centres à Bécancour et de Bécancour aux endroits dévastés.

Alain Normand espère que la collecte de marchandises se chiffrera dans les millions de dollars.

Outre l'aspect matériel, le SASS pourra offrir de l'aide psycho-sociale en collaboration avec les CLSC. Malgré le fait que les centres de collecte seront là jusqu'au moment où les marchandises rentrent, Alain Normand prévoit qu'ils dureront environ une semaine et demie.

Pour plus d'informations n'hésitez pas à téléphoner au 1-888-274-2372 ou à l'hôtel de ville de Bécancour au (819) 294-6500. ●

Inondations...

(Suite de la page 1)

Par ailleurs, plus de 800 personnes avaient touché leur chèque de 2500 \$, comme avance de leur future indemnisation, afin de retrouver dans la mesure du possible une vie plus normale et autonome.

Le ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, a fait part qu'à partir du 6 août, les sinistrés pourront se rendre à quatre bureaux de la région pour se renseigner sur les moyens de profiter de ce programme d'aide temporaire.

Quant aux dommages matériels, on estime à 575 le nombre des maisons détruites par la furie des eaux et les sans logis à quelque 2000.

Il faudra encore quelques jours avant d'avoir une bonne idée de l'am-

pleur des dégâts en ce qui regarde les pertes totales et des dizaine d'évaluateurs examinent depuis hier la nature des pertes partielles de biens et en feront un rapport aux autorités ces jours prochains.

Le ministre Perreault et son collègue des Transports, Jacques Brassard, se sont entretenus avec la plupart des maires de la région, hier matin, et ces derniers ont fait part de leur satisfaction des mesures mises de l'avant par le gouvernement pour gérer ce désastre sans précédent.

«Une de nos obsessions c'est d'agir avec rapidité et éviter de sombrer dans la bureaucratie tâtilonne afin que les choses soient simples et rapides», a dit M. Brassard qui n'a pas manqué de souligner, de son côté, la coopération

sans faille et l'excellent travail des municipalités pour venir en aide aux citoyens sinistrés.

On a rapporté que certaines petites municipalités éloignées des grands centres avaient des reproches à faire parce qu'elles n'auraient pas fait l'objet d'une même considération que les plus grands centres.

À ce propos, les ministres Brassard et Perreault se sont bien défendus d'avoir établi une différence entre les municipalités ou d'en avoir mieux traité que d'autres.

«Cette question-là n'a pas été soulevée lors de notre rencontre de ce matin avec les maires, pas plus d'ailleurs que des demandes d'enquête sur la gestion des barrages», a dit le ministre Brassard. ●

Boîtes noires...

(Suite de la page 1)

Les experts du Bureau national de la sécurité des transports (NSTB) n'ont pas encore trouvé d'explication à ce son qui dure «une fraction de seconde» juste avant l'interruption brutale de la bande. La bande s'interrompt 11 minutes et demie après le décollage.

James Kallstrom, l'agent du FBI chargé de l'enquête, a précisé que les bandes du vol 800 seraient comparées à celles du vol 103 de la PanAm qui a été détruit par une bombe au-dessus de Lockerbie en Écosse en 1988.

Vincent Cannistrano, le responsable de l'enquête de la CIA sur l'attentat de Lockerbie, a déclaré jeudi soir dans une interview à l'Associated Press qu'il avait eu des frissons à l'exposé par les agents fédéraux du contenu des bandes du Boeing de la TWA.

«J'ai eu la chair de poule parce que cela m'a rappelé de manière saisissante le vol 103 de la PanAm», a souligné M. Cannistrano, ancien chef du service du contreterrorisme de la CIA.

M. Cannistrano explique notamment que sur les bandes de Lockerbie, il y avait aussi une conversation normale «puis un bruit craquant comme si l'appareil se brisait. C'était la bombe... Une chose catastrophique aussi massive qui détruit tout immédiatement, c'est probablement une bombe, pas un problème mécanique», a encore dit l'ancien agent de la CIA.

Le FBI refuse de se prononcer

«Nous savons qu'il y a eu une explosion catastrophique», a pour sa part commenté James Kallstrom, directeur adjoint du FBI à New York, ajoutant

aussitôt que l'explosion pourrait avoir été provoquée par une défaillance mécanique «qui n'a rien à voir» avec un attentat.

Robert Francis, vice-président du NTSB, a noté que ce bruit d'«une fraction de seconde» a été relevé «juste avant la fin de l'enregistrement».

Tout était normal sur l'enregistrement, a-t-il dit, sauf cette fraction de seconde: «Tous les quatre canaux de voix du cockpit ont capté une brève fraction de seconde de son inhabituel, juste avant la fin de la bande.»

Il a par ailleurs indiqué que les corps de 126 des 230 victimes de la tragédie avaient été repêchés, en fin de journée.

Les deux boîtes noires — en fait orange pour aider au repérage — ont

été repêchées au large de Long Island, où le Boeing s'est abîmé, le 17 juillet. Il n'y a pas eu de survivants parmi les 230 occupants de l'appareil.

À l'aéroport Kennedy, le président Bill Clinton a annoncé un renforcement des mesures de prévention. «La sécurité du peuple américain doit être la première de nos priorités», a déclaré le chef de l'État, après sa rencontre avec des familles des 230 victimes de la catastrophe.

Ce renforcement de la sécurité implique notamment le contrôle des bagages, dont un plus grand nombre sera fouillé à la main — des bombes sophistiquées peuvent échapper aux détecteurs automatiques — tandis que tous les avions seront inspectés avant le décollage. ●

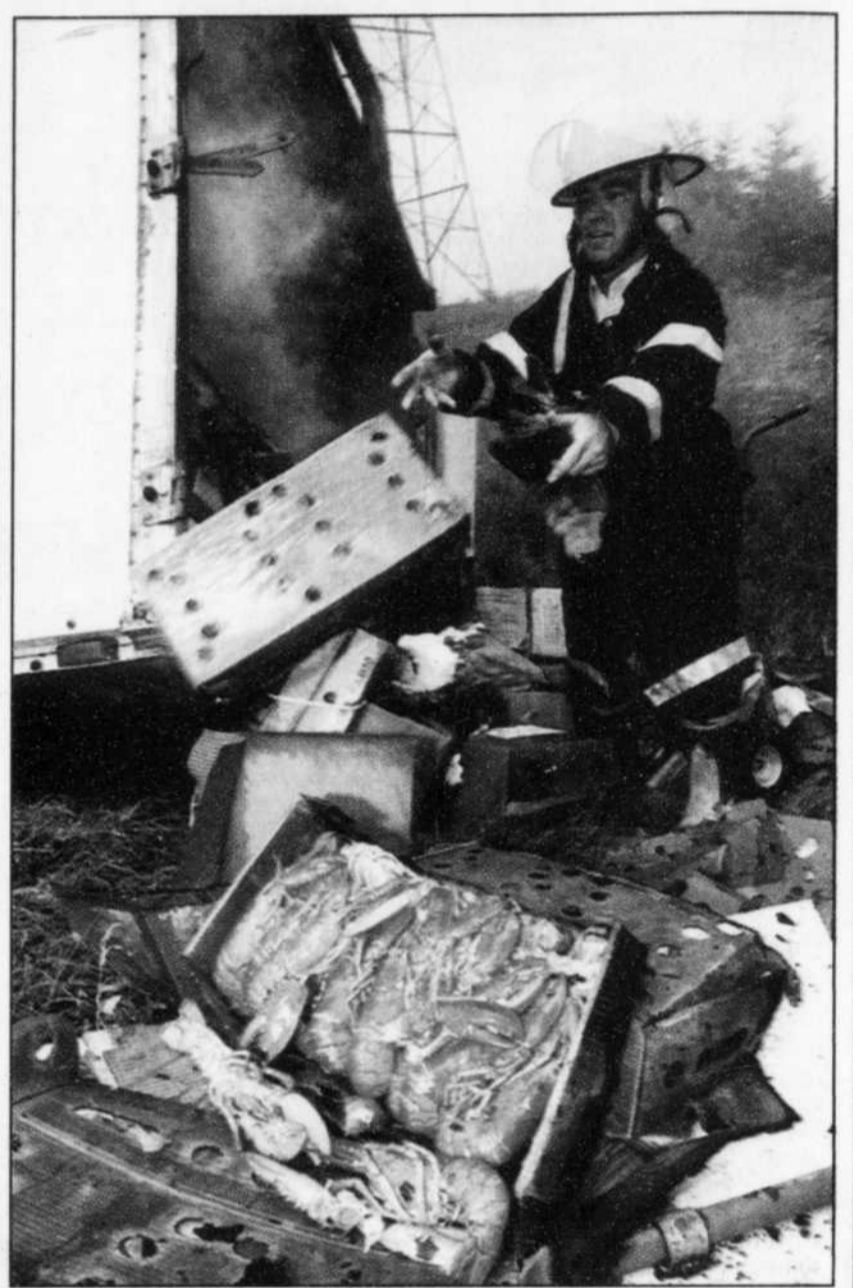
Fermeture de la route 259

La nature des travaux entraînera la fermeture complète de la route 259. Les automobilistes sont invités à emprunter le chemin de déviation en direction sud: route Bureau et route 155, en direction nord: route 156 et route Bureau. ●

Faites bouillir votre eau

Trois-Rivières (MAN) devront faire bouillir leur eau avant de la consommer.

La date à laquelle cet avis devrait être levé n'a pas encore été confirmée, mais la ville a tenu à dire qu'elle ferait tout en son possible pour rétablir la situation dans les plus brefs délais. ●



(Image-Média: Alain Bédard)

Perte totale

Un camion chargé de fruits de mer congelés a complètement été détruit, hier midi, à la suite d'un accident survenu sur l'autoroute 40, dans la courbe située près du boulevard des Prairies à Cap-de-la-Madeleine. Le camionneur de la compagnie GI-Océan fruits de mer a en effet perdu le contrôle de son véhicule avant de capoter dans la terre-plein. Le camion a alors pris feu. Lui et le passager ont tout juste eu le temps de sortir de la cabine. Seul le conducteur a subi des blessures légères. Les pompiers de Cap-de-la-Madeleine et les policiers de la Sûreté du Québec ont été appelés sur les lieux. On évalue les dommages à plusieurs dizaines de milliers de dollars. La vitesse serait la cause de la perte de contrôle.

7 GLISSOIRES À L'EAU

RÉSERVEZ POUR VOS VACANCES
Camping à la journée, la semaine ou au mois.
Activités familiales tout au long de l'été.

Samedi 27 juillet
Noël du campeur
Dimanche 28 juillet
Parade du Père Noël

Venez pour la journée... pique-nique, glissaires, piscine, lac.

CAMPING DOMAINE AU GRAND «R» INC.
VIA DES PRAIRIES OUEST
CAP-DE-LA-MADELEINE **378-3723**
•Sauveteurs qualifiés •Lac avec eau filtrée et chlorée.

LES PRODUCTIONS BUDDY FORD PRÉSENTENT

DIRT TRACK HARLEY-DAVIDSON
1951 1/2 MILLE 1996

L'ÉVÈNEMENT DIRT TRACK #1 au Canada depuis 1951

Hippodrome de Trois-Rivières
27 juillet

160 COUREURS À PLUS DE 100 MILES À L'HEURE

PRATIQUES 16H COURSES 19H30
En cas de pluie remis au lendemain 13H

INFO: PROMOTEUR
(514) 654-8193
TROIS-RIVIERES
(819) 370-3974

AVEC LA PARTICIPATION DE:

PIÈCES D'AUTOS MARC LAROCHE INC. PREMIER ST-CAMILLE BOULEVARD S.J.P. VALLETTES MONTRÉAL LAFEL TENNIS CANADIEN

BILLETTS DISPONIBLES EN PRÉ-VENTE CHEZ LES MARCHANDS DE MOTOS OU À LA PORTE LA JOURNÉE DE L'ÉVÈNEMENT!

BOIS FRANC

OSEZ COMPARER !

mirage PEINTURE **LOUIS GINCE INC.**

Le plancher préverni qui établit les standards de QUALITÉ.

Sept couches de polyuréthane appliquées en usine et séchées à l'ultraviolet.

3790, boul. des Forges, Trois-Rivières 375-8228
5250, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-3333

Nous vous garantissons le MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX

- ☑ Ultra-silencieux
- ☑ Télécommande à distance
- ☑ Programmable
- ☑ Facile à installer
- ☑ Estimation gratuite

Dépositaire exclusif des appareils de climatisation FUJITSU

Une meilleure qualité de vie depuis 40 ans grâce à

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION 205, rue Godin, Trois-Rivières Division Victoriaville:
(819) 376-3725 (819) 752-9293

Martine...

(Suite de la page 1)

le de route de Dessureault reste assez impressionnante. En 1996 entre autres, sa saison a été très révélatrice de ce qu'elle mijotait. Au chapitre des rencontres internationales, l'athlète de Saint-Louis-de-France a récolté des médailles de bronze au 50 mètres libre et au 100 mètres papillon. En Coupe du Canada, elle a terminé 8e et 7e, respectivement au 100 mètres style libre et 100 mètres dos.

Le Nouvelliste a rencontré quelques-uns des voisins de la famille Dessureault hier, pour connaître leurs impressions. Certains d'entre eux y sont allés de petites confidences! ●

Faits et méfaits

Jeune cycliste happé

■ Trois-Rivières (NM) - Un garçon, âgé d'une dizaine d'années, a été happé en début d'après-midi, hier, par une voiture au coin des rues Williams et Nicholas-Perrot à Trois-Rivières.

Le jeune cycliste aurait traversé la rue en négligeant de regarder vers les deux côtés de la circulation. Blessé, il a été conduit au centre hospitalier Sainte-Marie à Trois-Rivières.

Saisie de marijuana

■ Saint-Étienne-des-Grès (NM) - La Sûreté du Québec de Shawinigan a saisi, hier, 1800 plants de marijuana dans un champ de Saint-Étienne-des-Grès. C'est le propriétaire de la terre qui, lors d'une inspection, aurait remarqué la présence des plants de marijuana. Il a donc appelé les policiers sans tarder.

Les plants de marijuana, dont la hauteur atteignait entre quatre à cinq pieds, seraient vraisemblablement sauvages, vu leur état. Néanmoins la valeur des plants est estimée à 360 000 \$. Les policiers se sont chargés de recueillir les plants pour ensuite les détruire.

Chemin coupé

■ Trois-Rivières (RP) - Le chemin du lac Édouard a été lourdement endommagé hier soir et a dû être fermé à la circulation.

La Sûreté du Québec a reçu l'appel vers 20 h 15 lui indiquant que cette voie était abîmée entre les kilomètres 1 et 2. Il semble que la pluie, ajoutée à une digue de castors qui aurait cédé, en soit la cause. Le chemin serait complètement coupé à certains endroits.

Transports-Québec a été dépêché sur les lieux et on anticipait travailler à réparer la route jusqu'à tard dans la nuit, pour reprendre tôt ce matin. On espérait bien pouvoir remettre une voie en état de circulation cet avant-midi.

Nouveau stimulateur

■ Montréal (PC) - Pour la toute première fois au Québec, un patient de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal porte un nouveau type de stimulateur cardiaque, un pacemaker «intelligent» qui a la particularité de stimuler le muscle en fonction de ses besoins, économisant ainsi les réserves d'énergie et permettant de changer moins souvent la batterie.

Le Dr Frank Molin, chercheur et cardiologue spécialisé en électrophysiologie, a implanté jeudi dernier ce nouvel appareil, à peine plus volumineux que la nouvelle pièce de deux dollars et fabriqué par une entreprise californienne, la Pacsetter.

«Nous disons que le stimulateur est intelligent parce qu'il est capable de détecter la quantité d'énergie minimale nécessaire pour envoyer une stimulation au muscle cardiaque», explique le Dr Molin. L'appareil peut donc ainsi économiser davantage d'énergie par rapport aux modèles implantés jusqu'à maintenant, allongeant ainsi la durée de vie de la batterie jusqu'à dix ans comparativement à cinq à sept ans pour les modèles courants.

Ce nouveau stimulateur coûte autant que le modèle précédent (3200 \$) et il est présentement en processus d'approbation au Canada et aux États-Unis, étant utilisé de façon expérimentale dans quelques hôpitaux d'Amérique du Nord, dont celui du Sacré-Coeur.

Coupable

■ Vancouver (PC) - Un évêque catholique est resté impassible, les mains jointes, pendant qu'un juge le trouvait coupable hier d'agression sexuelle et d'attentat à la pudeur, à la suite de gestes posés il y a 30 ans.

L'évêque Hubert O'Connor, âgé de 68 ans, a été reconnu coupable d'avoir agressé deux jeunes autochtones alors qu'il dirigeait un internat au cours des années 60.

Les leaders autochtones ont accueilli la condamnation comme une importante victoire qui aidera à lever le voile sur les abus qui ont été commis dans les internats pour enfants autochtones de la Colombie-Britannique.

«Personne ne sait le nombre d'abus qui ont été commis dans ces écoles», a dit le Chef Edward John, du Sommet des Premières Nations de la Colombie-Britannique.

«Petit à petit, cas par cas, les gens viennent raconter ce qui leur est arrivé et nous découvrons ce qui s'est vraiment passé pendant cette période sombre de notre histoire.» Dans un communiqué laconique, l'archevêque Adam Exner, de Vancouver, a offert la sympathie et la compassion de l'Église aux victimes et à Hubert O'Connor, et a demandé aux catholiques de se rappeler que Jésus prêchait le pardon. Hubert O'Connor, qui avait remis sa démission comme évêque de Prince George à la suite des accusations portées contre lui en 1991, est en liberté sous caution en attendant de recevoir sa sentence le 9 septembre. ●

Des entreprises de la région se mobilisent

Des matelas neufs et gratuits pour les Saguenéens

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ Le vent de solidarité qui déferle actuellement sur l'ensemble du Québec à la suite des événements survenus au Saguenay a incité certaines entreprises à offrir leur contribution de différentes façons. Dans la région, elles sont quelques-unes à avoir pris l'initiative de fournir produits ou services aux Saguenéens.

Dès aujourd'hui, un premier camion-remorque rempli de matelas quittera les entrepôts de l'entreprise Sommex, à Cap-de-la-Madeleine, en direction du Saguenay. Demain et lundi, deux autres centaines de matelas seront acheminés vers les secteurs les plus durement touchés.

Lundi dernier, M. Normand Ricard, propriétaire de l'entreprise Sommex, prenait l'initiative de téléphoner à certains de ses clients, des détaillants de meubles de la région du Saguenay. Il leur a alors demandé s'il pouvait faire quelque chose, allant même jusqu'à leur proposer un don de matelas.

«Ça a été bien reçu. Je leur ai alors demandé de vérifier leurs besoins et de me rappeler. Depuis hier (mercredi), je reçois les retours d'appels à ce sujet», explique M. Ricard. La valeur totale des matelas qui seront ainsi acheminés dépasse les 50 000 \$.

C'est lorsqu'il a vu les images de la tragédie à la télévision qu'il s'est demandé ce qu'il pouvait faire. «On en donne régulièrement et là, c'était la moindre des choses. Je trouve ça encore plus important lorsque ce sont des circonstances comme celles-là», insistait-il. Pour préparer les chargements, des employés qui sont normalement en vacances ont accepté de rentrer au travail et de donner une demi-journée ou une journée pour cette cause, ce que le propriétaire semble apprécier au plus haut point.

D'autres entreprises offriront leurs services pour venir en aide à la population des endroits sinistrés. Des entreprises de nettoyage et de camionnage



(Image-Média: Alain Bédard)
Des employés de l'entreprise Sommex préparent les matelas qui seront acheminés vers le Saguenay gratuitement. MM. Alexandre et Benjamin Ricard ont temporairement laissé leurs vacances pour venir donner un coup de main.

uniront aussi leurs efforts pour répondre à l'imposante demande engendrée par l'ampleur de la tragédie.

Chez Steamatic, une entreprise spé-

cialisée dans le nettoyage après sinistre, les différentes franchises sont sollicitées pour fournir équipement et personnel supplémentaires. «C'est davantage

pour l'équipement que pour le personnel. Mais on a quelques techniciens qui ont dû se rendre là-bas», explique Mme Diane Faucher, secrétaire-comptable à la franchise trifluvienne de Steamatic.

Un tel phénomène d'entraide semble être fréquent entre les différentes succursales de l'entreprise. «Lorsqu'il y avait eu la tornade à Maskinongé, on avait eu besoin du support de Montréal, Sherbrooke et Québec», se souvient-elle.

Chez Sinisco, la demande ne s'est pas encore rendue à la succursale de Trois-Rivières. «Ça dépend toujours de l'ampleur. Mais il y a eu une demande dans la région de Québec. Si ça se rend jusqu'ici, on sera prêts», assure M. Yves Cadorette, propriétaire de la franchise.

Du côté des transporteurs routiers, la demande risque de suivre une courbe ascendante lors des prochains jours et des prochaines semaines. La compagnie Transporteurs en vrac de la région 04 pourrait être appelée à intervenir dans une quinzaine de jours. «On a parlé avec le président des Transporteurs en vrac de la région 02 et possiblement qu'ils auront besoin de renfort», explique M. Yvonnick René, directeur de l'entreprise.

Si on fait appel aux camions de cette compagnie, ce sera via le bureau-chef provincial. Il faut toutefois attendre que le système routier soit adéquat et que les marchandises à acheminer soient prêtes.

D'autres compagnies, comme Déménagements Valois, envisagent d'offrir leurs services. «J'y pensais ce matin. Si on pouvait faire quelque chose, on le ferait, c'est certain», soutient M. Normand Valois.

De nombreux autres commerces et entreprises enverront des biens dans les régions sinistrées. Le détaillant de tissus Bouclair annonçait hier qu'il fournira 820 matelas en mousse, d'une valeur totale de 25 000 \$. D'autres dons de la sorte pourraient se multiplier lors des prochains jours, parallèlement aux collectes de fonds et de biens organisées auprès de la population. ●



(Image-Média: Alain Bédard)
Beau temps, mauvais temps, les enfants continuent de se baigner. C'est pourquoi, malgré la mauvaise température, la vente de piscines se porte assez bien dans la région.

Les commerçants de piscines ne se plaignent pas

Les ventes à la baisse, mais ce n'est pas dramatique

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ Les commerçants de piscines ne «voquent» peut-être pas sur l'or mais ils ne sont pas prêts de couler non plus. Les ventes de piscines hors-terre et creusées ont été particulièrement nombreuses en avril, mai et juin, de sorte que le ralentissement de juillet n'a rien de désespérant.

«Comme il a fait très beau l'été passé, les gens ont décidé de s'acheter une piscine très tôt cette année. À la Saint-Jean-Baptiste, nous avions déjà vendu près de 400 piscines, ce qui est plus que l'été 95», a indiqué M. Claude Launier de Piscines Launier à Trois-Rivières-Ouest.

Chez Piscitrium Club escomptes, Mme Denise Nolin, co-propriétaire, est du même avis. «À la fin de juin, nous avions une belle avance sur l'année précédente. C'est pourquoi la baisse de 10% des ventes de piscines enregistrée depuis le mois de juillet n'est pas si inquiétante que ça. Nous sommes en mesure de nous maintenir», a-t-elle précisé.

La température n'a donc pas l'incidence négative escomptée. «En général, nous avons un «boom» des ventes lors des vacances de la construction. Cet été, nous n'en avons pas eu. Mais ce n'est pas dramatique car

si la clientèle a baissé, nous ne pouvons en dire autant du chiffre d'affaires», a signalé pour sa part M. Gaétan Croteau, directeur de Piscines Trévi à Trois-Rivières-Ouest.

Du côté des produits chimiques reliés à l'entretien des piscines, la situation varie d'une place à l'autre. «Ça va moins bien, car l'utilisation du chlore va avec la chaleur», a déclaré M. Croteau. «Aucun problème de ce côté. Nous avons reçu cinq remorques de chlore comme à l'habitude. On ne peut pas négliger l'eau de la piscine. Et puis, les enfants continuent de se baigner, beau temps, mauvais temps», a précisé M. Launier. «Plus l'eau est froide, moins on utilise du chlore. Nos ventes ont probablement diminué de 10%», a expliqué Mme Nolin.

Mais là où les ventes se font le plus difficiles, c'est du côté des jouets. «C'est le domaine où nous avons davantage ralenti. Les gens ne se baignent pas. C'est évident qu'ils n'ont pas le goût de s'acheter des matelas soufflés», a précisé M. Launier.

Par contre, les spas font face à une forte demande au Québec. «C'est supérieur à l'an passé. Les gens ont moins d'enfants et veulent se gâter. L'effet du «coconing» y est pour beaucoup aussi», a indiqué M. Croteau. En effet, bien que le coût d'un spa

peut varier entre 2000 \$ et 13 000 \$, la croissance des ventes est très importante, comme vient le confirmer Mme Nolin de Piscitrium. «Le Québec a toujours du retard sur les États-Unis, où les spas sont très populaires depuis cinq ou six ans. Mais là, on a embarqué dans la mode à notre tour», a-t-elle précisée.

La reprise économique se fait donc sentir. Maintenant, les consommateurs n'hésitent plus à se payer du luxe. «Pour vous donner un exemple, nous avons vendu cette année 400 balayeurs automatiques pour les piscines. Auparavant, ce n'était que les gens aisés qui se payaient cet extra. Et ce n'est pas rare non plus de vendre des sous-tapis et des drains de fond», a souligné M. Launier.

Les équipements de patio, et plus particulièrement les balançoires, n'échappent pas à cette règle. «Ça fonctionne très bien. Les gens veulent des équipements de qualité et n'ont pas peur de sortir l'argent de leurs poches», a ajouté Mme Nolin.

Les chauffe-eau au propane se vendent eux aussi très bien, beaucoup plus encore que les thermo-pompes. «On comprend pourquoi. Et les gens sont très impatient. Ils ne veulent pas attendre pour l'installation», a ajouté Mme Nolin. ●

Wilhelmina Fernandez présente au concert-bénéfice de l'OSTR

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Trois-Rivières, ville hôte du festival de l'art vocal, sera le théâtre d'un grand moment lyrique l'automne prochain, quand la soprano Wilhelmina Fernandez sera l'artiste invitée du concert-bénéfice annuel de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières.

Très peu de renseignements sont disponibles pour l'instant sur cette soirée exceptionnelle, le directeur général de l'OSTR, M. Daniel Gélinas étant présentement en vacances. Toutefois, *Le Nouvelliste* a eu l'assurance, de source sûre, que Mme Fernandez sera du prochain concert-bénéfice de l'OSTR en octobre.

D'autres gros noms auraient été approchés pour cette occasion, mais l'orchestre a dû battre en retraite en prenant connaissance des cachets exigés. C'est finalement avec l'agent de Mme Fernandez à New York qu'on en serait venu à une entente.

La chanteuse s'est rendue célèbre en 1981, en tenant l'un des rôles principaux dans le film «La Diva», du réalisateur Jean-Jacques Beineix.

Ce sera la première fois que la cantatrice chantera à Trois-Rivières. D'ailleurs, son récital d'octobre sera l'unique qu'elle donnera au Québec. Pour l'occasion, elle sera accompagnée au piano.

Les amateurs d'art lyrique ne voudront certes pas manquer ce rendez-vous spécial. Il ne faudrait pas être surpris de voir des mélomanes de l'extérieur converger vers Trois-Rivières afin d'assister à ce moment bien particulier.

Les détails entourant cette soirée seront dévoilés mercredi prochain alors qu'une conférence de presse doit avoir lieu dans le but d'annoncer la tenue de ce concert. ●

loto-québec

Résultats		GAGNANTS		LOTS	
6/6	0	1 862 068,805			
5/6+	10	55 862,005			
5/6	260	1 718,805			
4/6	16 655	51,405			
3/6	294 064	10,005			
Ventes totales: 14 810 617,005		Prochain gros lot (approx.): 5 000 000,005			
Prochain tirage 96-07-27					
6/6	Tirage du 96-07-25	6/6	Tirage du 96-07-25	Extra	Tirage du 96-07-24
2 6 9 17 19		29 30 37 39 40		NUMÉRO: 154925	
42 43 46 47 52		56 58 65 66 70		Extra	Tirage du 96-07-25
3 4		452 5557		NUMÉRO: 068643	
Prochain tirage: 96-07-26					
TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec					
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.					

Vivement le temps de l'offensive

Ginette Gagnon

C'est au Québec qu'on fume le plus, c'est au Québec qu'on bat des records de maladies cardio-vasculaires. Le tabac fait chez nous, chaque année, dix fois plus de victimes que les accidents de la route. Il est responsable de plus de la moitié des hospitalisations.

Pourtant, en dépit de toutes les tristes et inquiétantes statistiques qui s'empilent sur le bureau des autorités depuis des années, le Québec est donc lent à légiférer pour juguler ce problème de santé publique alors que plusieurs autres sociétés ont amorcé le virage.

On ne doute pas de la volonté du ministre québécois de la Santé, Jean Rochon, d'aller dans la bonne direction.

Sans doute faut-il attribuer au complexe dossier de la remue-ménage dans les services hospitaliers le report d'une législation attendue et plus musclée sur le tabac. Sans doute aussi Québec n'avait-il guère envie d'incommoder plus du tiers des Québécois

fumeurs à la veille du référendum d'octobre dernier.

Mais maintenant, le temps est plus que venu de joindre l'action à l'intention. Toutes les campagnes anti-tabac ont démontré leurs limites. On en sait plus sur les dangers du tabagisme, mais les jeunes se mettent de plus en plus à fumer. Comment expliquer également, par exemple, que dans un établissement de santé comme l'hôpital Sainte-Marie, le casse-croûte soit suffoquant de boucane, sinon que la législation actuelle est appliquée avec plus ou moins de désinvolture?

Il semblerait que le ministre Rochon soit enfin prêt à forcer au Québec une meilleure cohabitation entre fumeurs et non-fumeurs.

À la suite de la consultation tenue le printemps dernier, on raconte que le ministre serait prêt à bannir le tabac des lieux de travail, c'est-à-dire à obliger les entreprises privées à mettre un fumoir à la disposition de leurs employés pour protéger les non-fumeurs de la fumée des autres. C'est là un gros pas en avant nécessaire même s'il risque de faire grincer des dents.

L'expérience des dernières années a bien démontré que sans un arbitrage gouvernemental, les travailleurs non-fumeurs doivent s'en remettre à la volonté patronale, bien inégale d'un milieu de travail à un autre.

Selon une enquête menée par Santé Canada, il semblerait qu'un travailleur québécois sur quatre seulement ait accès à un milieu de travail sans fumée alors que près d'un travailleur de l'Ontario sur deux jouit d'un tel environnement.

L'Ontario, faut-il le rappeler, est la province la plus avant-gardiste en Amérique du Nord en matière de tabagisme. La ville de Toronto vient d'ailleurs d'adopter un règlement coriace qui interdira carrément le tabac dans les bars et les restaurants à compter du 1er janvier prochain.

Il faut encourager le ministre Rochon à faire preuve d'autorité, surtout que le tabagisme est à la hausse et non en courbe décroissante. On ne peut pas empêcher les gens de fumer. Mais par diverses mesures, il y a lieu de fixer des limites plus respectueuses des non-fumeurs, que ce soit au travail ou dans les lieux publics. •

Bloc-notes

Faire le jeu de la mort

Je suis contre la peine de mort. Elle reste un acte de barbarie. Je crois assez de la justice pour rejeter le crime. Quand on exécute un criminel, appelons ça comme on veut, on tue. Et c'est parce que tuer est une faute qu'on ne doit pas légaliser le meurtre. En refusant d'être associés à la pétition de la femme d'affaires Pierrette Michaud, pétition qui demande le rétablissement de la peine de mort au



Christian Bouchard

pays, les responsables de la fondation Isabelle-Bolduc, jeune femme violée et assassinée le 7 juillet dernier, prouvent que la justice n'est pas vengeance. Dans une société civilisée, fondée sur le droit et balisée par la morale, le sang appelle la justice et non le sang.

Je répète ce que j'écrivais vendredi dernier: je comprends l'indignation de tout le monde, ce crime est odieux; je pense que fondamentalement les criminels sont responsables de leurs actes et qu'ils ne sauraient toujours se défendre en mettant de l'avant, qui une enfance misérable, qui des problèmes familiaux, qui des ennuis avec la drogue, qui un appétit sexuel démesuré; un jour ou l'autre, malgré les avatars de la vie, si l'on multiplie les récidives, c'est qu'on se choisit criminel. Et un jour ou l'autre, l'on doit assumer les conséquences de ses choix. Si un individu ne prend pas lui-même conscience de cette dure réalité, il faut bien qu'une société se protège du danger qu'il représente et mette le récalcitrant sous les verrous.

Cela étant dit, la peine de mort n'est pas une solution. Les mords de la peine capitale avancent que le système carcéral coûte trop cher et qu'on pourrait réaliser des économies en se débarrassant de meurtriers qui, de toute façon, ne devraient être ni logés ni nourris aux frais de l'État. La potence plutôt que la pitance. Ces mords se disent civilisés, ou ils se moquent bien de l'être, ce qui les rapproche dangereusement des brutes que par ailleurs ils condamnent. Et ce sont souvent ces mêmes mords qui approuvent les pires excès de la tyrannie: trancher la main du voleur, fouetter le rebelle, pendre l'objet de conscience, décapiter l'assassin et, pourquoi pas, lapider la femme adultère... Cette orgie de sang leur donne à voir, ils se délectent à l'idée de voir tout ce petit monde bouillonner dans une seule marmite de souffrance. La justice a bon dos. Je ne voudrais pas qu'elle serve de prétexte au vampire excité en chacun d'eux. Le monstre sanguinaire ne doit pas quitter le cercueil de plomb dans lequel la lutte pour la civilisation l'a enfermé.

Les braves gens qui réclament la peine de mort ne feraient pas de mal à une mouche. C'est ce qui les rend si terrifiants. Ils agissent par personne interposée. Ils veulent supplicier le criminel, ils ne veulent pas être bourreaux. Ce sont les petits commis du crime. Ce n'est pas la justice qui les éclaire, c'est le goût du sang qui les assombrir. Ils se complaisent dans d'abominables scènes de tourments

physiques et, par humanité, finissent par réclamer la corde ou la chambre à gaz. D'autres, en vrais philanthropes, proposent que le médecin traite le criminel avec une toute petite injection, de quoi l'envoyer sans douleur dans l'autre monde. Que de beaux sentiments! On sent la grandeur d'âme, on flaire la cruauté. Vouloir la peine capitale, c'est faire le jeu de la mort; vouloir la justice, c'est parier pour la vie.

Par les temps qui courent, on ne parle plus de vieillards, mais de «personnes âgées». Je ne crois pas que les vieux gagnent au change. On ne se méfie jamais des euphémismes; les mots doux, les expressions doucereuses, c'est le breuvage amer qu'on sucre pour masquer le goût de nos craintes.

Dans une société où tout doit aller de plus en plus vite, ralentir le pas équivaut à une mise à pied. Les périls de l'âge sont perçus avec appréhension, on se sent hors-jeu. L'impératif de rester jeune exerce son influence pernicieuse, et on voit défiler sur les boulevards quelque vieux beau en quête d'une petite jeunesse comme si le sens du ridicule passait avec les années. On est loin du «vieillard vénérable et plein de majesté» dont parle Fénelon dans Les aventures de Télémaque. De là à faire payer au vieux barbon le petit remuant qui l'aidera à conserver son sex-appeal, il n'y a qu'un pas, vite franchi quand les coffres de l'État sont vides.

Les «personnes âgées» auraient peut-être intérêt à redevenir des vieillards. On doit le respect à un vieillard, on ne doit rien à une «personne âgée». Vous trouvez que j'exagère, mais regardez autour de vous: depuis que les vieux sont des personnes, il ne trouve personne, hormis ceux qui sont payés pour le faire, pour leur fournir les soins que la vieillesse réclame parce que le corps, quoiqu'on dise, a ses limites.

Livreur de journaux, je me souviens de ce regard absent, de cette mine déconfite, de ce corps affalé dans un fauteuil et de cet autre sanglé dans un lit que je croisais tous les matins au Foyer Joseph-Denis. Chacun attendait, puis espérait, une visite, une toute petite visite qui ne venait jamais parce que la jeunesse avait pris le large. Que de sombres navires rentrés au port et chargés de souvenirs pourissant à fond de cale! Aucun débardeur ne pense à soulager cette peine. L'ingratitude, voilà la soldé des vieux marins.

Jean Drapeau, l'ex-maire de Montréal, n'a pas l'orgueil en berne. Avec les olympiades d'Atlanta, il aimerait sûrement hisser les couleurs de ses Jeux. Mais son Vaisseau d'or hélas depuis longtemps a sombré. Il faut donc que Jean Drapeau confesse la dette; surtout depuis qu'on sait que qui paie ses dettes s'appauvrit. Et là, on n'a plus le cœur à la fête. En 1976, le bon génie du maire Drapeau est retourné dans sa lampe. Soyons justes cependant; je veux bien qu'on s'en prenne à Ali Baba et à son «Stade, ouvre-toi!», mais on ne devrait pas oublier les 40 voleurs... •



Votre opinion

Un retour des choses

■ C'est avec tristesse que j'ai appris dans Le Nouvelliste les actes de vandalisme à la propriété de l'ex-ministre Yves Duhaime.

Je voudrais rappeler aux lecteurs qu'en 1978, à cause du manque de vision de Me Duhaime, alors ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, dans un dossier qu'on appelait communément «déclubage», nous, les membres des clubs privés, avons été victimes d'actes de vandalisme et de vols. Nos lacs ont été vidés et nos forêts ont été dépouillées de leurs gibiers.

Pourtant, selon Me Duhaime, il fallait faire confiance aux Québécois qui sauraient respecter les biens d'autrui.

Nous avons alors tenté de mille et une façons de proposer à Me Duhaime des solutions de rechange valables, comme les SACERFS et autres méthodes de gestion qui, encore aujourd'hui, seraient des méthodes de gestion valables de nos forêts tout en conservant un certain sentiment d'appartenance.

Mais Me Duhaime a jugé du haut de sa grandeur que nous étions de mauvaise foi et nous a traités alors avec mépris et arrogance.

La solution Duhaime, nous

avons devant les yeux aujourd'hui, alors que nos forêts et nos lacs ont été vidés.

Aussi, je ne puis m'empêcher de penser à une certaine justice, à un certain retour des choses. Quand on crache en l'air, souvent ça nous retombe sur le nez.

Jérôme Rousseau
Trois-Rivières

Mot de sympathie

Lettre aux amis de l'âge d'or

■ Certains membres de votre conseil régional ainsi que leurs parents et amis ont été touchés par les événements tragiques survenus en fin de semaine.

Bien qu'il nous soit impossible de transmettre à chacun d'eux la sympathie et la compassion qui animent très certainement les membres de la Fédération de l'Âge d'Or du Québec à leur égard, soyez assurés que nous sommes de tout cœur avec eux.

Je souhaite que le sentiment d'impuissance que nous éprouvons à pouvoir leur apporter soutien et réconfort se transforme dans les semaines qui vont suivre en des gestes de solidarité concrets et pratiques.

Nous serons tous appelés à faire preuve de générosité et nous sommes convaincus que les membres de la FADOQ sauront répondre sans hésiter à cet appel.

Nous souhaitons aux membres de votre conseil régional tout le courage et l'espoir nécessaires afin de surmonter ces moments douloureux.

Sincèrement,

Jean-Marie Marcotte,
président

Abus de pouvoir

■ La présente est pour vous faire savoir ce qui se passe au Centre des loisirs de Saint-Barnabé-Nord et la façon d'agir de son coordonnateur envers les personnes qui font un programme «Extra», c'est-à-dire vingt heures semaines de travail.

Je faisais partie d'un projet «Extra». J'ai été congédié pour un conflit personnel qui est survenu parce que le coordonnateur me faisait faire plus d'heures que prévu. En quatre mois, j'ai accumulé 275 heures de temps supplémentaire, ce qui a nui à ma santé.

Le coordonnateur jouait au chantage en disant que si nous ne faisons pas de temps supplémentaire, nous serions congédiés.

Je sais que nous sommes des «B.S.», mais nous avons une dignité. Nous faisons plus d'heures de travail sous prétexte que cela nous servait de thérapie. Mon œil!

Au Centre des loisirs, on y agit en tyran et en dictateur.

André Beaudoin
Saint-Barnabé-Nord

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3658 (soir)

Président et éditeur:

Jean Sisto

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poiras
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:

Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Gauthier
Annonces classées: Justin Biron
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:

Directeur: Mario Poirier
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher
Responsable au Centre-Mauricie:
Lyvonne Millette

Production:

Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROFFset
Directeur: Fernand Sylvaon



MEMBRE DE ABC
Envoi de publication:
enregistrement no. 0746

Le Comité du chemin des Piles mis en échec Le temps à la réflexion

Saint-Jean-des-Piles (MC)

Le temps est résolument à la réflexion car aucune décision n'est prise au sein du Comité du chemin du lac des Piles, quant à devoir ou non interjeter appel du jugement de la cour supérieure qui a rejeté sur le fond la requête en injonction interlocutoire du Comité.

La requête voulait permettre le trafic de la machinerie lourde sur le chemin Duhem (cette voie privée, située en zone verte protégée de l'ancien ministre Yves Duhaime), en vue de compléter les travaux de contournement du lac des Piles.

«Je viens de rencontrer M. André Lassonde et nous avons pris connaissance du jugement.

Mais aucune décision n'est encore prise», a indiqué hier, Me André Gabias, procureur du Comité du chemin du lac dont M. Lassonde est président et chargé de la gestion du projet de construction du chemin du lac au nom de la municipalité.

Du côté de la mairie, le maire Michel Lépine rappelle que la municipalité n'a aucun intérêt à ce stade-ci. «Nos procédures sont déjà engagées en coup d'appel et nous devons plaider le 2 octobre», dit-il. En effet, la municipalité a interjeté appel en juin 95 d'une requête en irrecevabilité obtenue contre elle un mois plus tôt par Mme Micheline Quesnel-Savaria, l'ancienne propriétaire du Chemin Duhem. Celle-ci réussit à faire casser

l'avis d'expropriation de la municipalité.

Quant aux travaux de contournement du lac, ils sont arrêtés depuis le 14 juin. Endossés par la municipalité, les coûts s'élèvent jusqu'ici à 600 000 \$. Mais les 120 propriétaires concernés devront assumer la facture de 849 000 \$ à la suite de deux règlements d'emprunts municipaux. Selon le Comité du chemin du lac, il manque encore 300 voyages d'une durée de 5 à 6 jours pour permettre de compléter la couche de roulement de 2,5 kilomètres, depuis le tronçon de la Baie des Anglais vers Saint-Gérard-des-Laurentides. La route sera-t-elle complétée cette année? C'est à suivre au gré des épisodes judiciaires.

La situation des puits à Cap-de-la-Madeleine Les années se suivent mais ne se ressemblent pas

J.-André Dionne

Cap-de-la-Madeleine

Le temps exécrable des dernières semaines semble faire l'affaire de la ville de Cap-de-la-Madeleine qui pourra respirer à l'aise pour approvisionner adéquatement, le reste de l'année, les contribuables en eau potable. Le surintendant du Service de l'approvisionnement en eau de la ville, M. Roger Nadeau, a fait remarquer qu'à pareille date, l'an dernier, le maire de la ville, M. Alain Croteau, avait dû décréter une interdiction d'utiliser l'eau potable, à l'extérieur, pour les fins d'arrosage.

Il en est résulté un déficit de près du quart des besoins de consommation, ce qui, a pris de longs mois à être comblé, grâce aux pluies nombreuses des dernières semaines.

La consommation moyenne des résidents de Cap-de-la-Madeleine est de trois millions de gallons d'eau par jour. L'été, selon M. Nadeau, la pointe passe à cinq millions de gallons d'eau. Et, malgré une surveillance serrée, les citoyens sont portés à dépenser beaucoup d'eau ce qui veut dire que la consommation pourrait être ramenée bien en deçà de cinq millions de gallons par jour.



(Image-Média: Alain Bédard)

Le surintendant du Service d'approvisionnement en eau de la ville de Cap-de-la-Madeleine, M. Roger Nadeau, montre une éprouvette utilisée pour l'analyse de la qualité de l'eau.

son comparables sinon meilleurs en plusieurs points.

Autre point non négligeable, l'eau potable de Cap-de-la-Madeleine est aussi moins spendieuse à l'achat. En effet, les chiffres démontrent qu'il faut déboursier 390 \$/m³ pour l'achat d'eau embouteillé comparativement à 0,30 \$/m³ que les citoyens madeleinois défraient par le biais de leur compte de taxes. Plus est, l'eau de Cap-de-la-Madeleine est distribuée directement à la maison, au robinet.

Enfin, l'eau de Cap-de-la-Madeleine est régie par les recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada et par le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec.

Des analyses sont réalisées dès la mise en service des puits. En fonction de la population, neuf analyses sont effectuées, chaque semaine, par un laboratoire extérieur accrédité par le

MEF. En plus, des paramètres microbiologiques et physico-chimiques sont analysés au laboratoire de la rue Des Érables. Des échantillons sont prélevés partout, à travers la ville, dans les commerces, édifices publics, écoles, maisons ainsi que dans tous les puits et réservoirs de la municipalité, dans le but de s'assurer d'une qualité constante.

Un programme d'économie d'eau potable a permis la distribution de plusieurs petits appareils Éc'eau qui, installés dans le réservoir de la toilette, permettent des économies d'au moins 75 litres d'eau par jour. «Notre eau potable est surveillée de près afin qu'elle demeure, encore bien des années, le meilleur au Québec», de dire M. Nadeau, en incitant les citoyens à éviter le gaspillage de cette richesse naturelle qui est renouvelable mais pas inépuisable.

Palais de justice

Nouvelle remise

Trois-Rivières (CS) — La cause des deux individus accusés d'un vol à la caisse populaire de Saint-Louis-de-France, le 11 juillet dernier, a une fois de plus été remise, hier, au Palais de justice de Trois-Rivières.

En raison de l'absence d'un avocat de Montréal, Me Panaccio, le juge Guy Lambert n'a eu d'autre choix que d'autoriser la remise du dossier à mardi prochain.

Michel Gilbert et Yvan Boucher, deux Montréalais, ont été arrêtés quelques minutes après le vol alors qu'ils tentaient présumément de filer avec une somme de près de 30 000 \$.

Ce vol à ceci de particulier que les voleurs se sont présentés au moment précis où une employée de l'institution financière était à vidier le distributeur automatique de billets pour en transférer les caissettes d'argent dans la voûte.

Une nuit mouvementée

Trois-Rivières (CS et NM) — Deux résidentes d'un logement de la rue Sainte-Cécile ont connu une nuit mouvementée avant-

hier, alors qu'un individu, locataire du même édifice où elles habitent, s'est introduit dans le logement des deux dames.

Vers 5 h, Raymond Hotte, 36 ans, est entré une première fois dans leur logement pour y subtiliser un magnétoscope. Il a quitté le logement afin d'aller cacher l'appareil derrière l'immeuble. Il est ensuite retourné dans le logement, s'est emparé d'un couteau de cuisine et a tenté d'agresser les deux femmes. Heureusement, les demoiselles, âgées entre 20 et 25 ans, ont réussi à se sauver à temps. Elles souffrent toutefois d'un traumatisme psychologique.

Hotte avait auparavant tenté de s'introduire dans un autre logement du même immeuble mais sans succès.

Bien connu des milieux policiers, Hotte a été arrêté vers 5 h 20 dans son logement situé au rez-de-chaussée. Il a comparu hier après-midi, devant le juge Lambert. Comme il n'avait pas encore trouvé un avocat, le juge a ajourné la comparution à ce matin. Hotte est demeuré détenu. L'individu était en libération conditionnelle pour des délits de même nature au moment de la commission de ses crimes.

Service Vie-Amour inc.
En vous Réalisant, Evitant, Retardant une grossesse... écologiquement
Enseignement et suivi gratuits
Méthode d'Ovulation Billings
(819) 379-6049

APPUYEZ la mise en candidature

du Grand Trois-Rivières pour l'obtention des Jeux d'hiver de 1999.



Faisons battre le cœur du Québec

Jeux du Québec

SURVEILLEZ LA PETITION!

Calendrier des activités et événements où il sera possible de signer la pétition:
26 juillet: tournoi Michel Bergeron au club de golf Ki-8-Eb
27 et 28 juillet: dans les terrains de golf de la région (Métabéroutin, Godefroy, Vieilles Forges, Ki-8-Eb, Du Moulin)
2 au 4 août: festival des amateurs publics de Cap-de-la-Madeleine
2 août: feu d'artifice du Parc portuaire dans le cadre du Grand Prix

AVENTURE ELECTRONIQUE

Visitez notre site Internet : www.a-e.com

NE PAYEZ RIEN AVANT OU

12 MOIS

Sur AUDIO, TÉLÉVISEURS & CAMÉSCOPES

Des prix médaille d'or!

MITSUBISHI

27" STÉRÉO

Image sur Image

TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO

- Tube image foncé
- Contrôle à distance multi-marques
- Entrée audio/vidéo
- Menu à l'écran en français

Jusqu'à épuisement des stocks.

548\$

Rég. : 799\$

JVC

AUTORADIO LECTEUR CD

KDGS-660

4 X 22 watts

RABAIS 70\$

Rég. : 399\$

329\$

KENWOOD

MINI-CHAÎNE AUDIO POUR CINÉ-MAISON

50 W x 2 (FTC, 6 ohms), centre 12 W, arrière 8 W

• Décodeur pour ambiance Dolby Pro-Logic

• Lecteur CD à changeur rotatif 3 disques

RABAIS 302\$

Rég. : 999\$

697\$

amzgo

Activation pour aussi peu que

19.95\$ /mois*

*Dans le cadre d'une période prédéterminée.

Offre d'une durée limitée. Demandez tous les détails.

Téléphone cellulaire GRATUIT

CANTEL DPC550

Apple Concessionnaire autorisé

Performa 5215CD

- Processeur PowerPC 603RISC/75MHz avec co-processeur mathématique
- Antémemoire de 2^e niveau de 256 ko
- Disque rigide interne 1Go
- Mémoire 8Mo extensible à 64Mo
- Lecteur Apple SuperDrive 1.4Mo
- Lecteur CD-ROM AppleCD600
- Mémoire vidéo 1Mo
- Carte de son stéréo 16-bit
- Fax/Modem 14.4 Kbps
- Moniteur couleur 15"

StyleWriter 2400 Couleur

- Résolution 720 x 360 ppp en noir
- Vitesse d'impression 3ppm
- 64 fontes TrueType
- Alimenteur multiples formats (jusqu'à 100 feuilles)

Promotion retour à l'école

Rég. : Rabais postal de 100\$

Rég. : 1 chance sur 18 de gagner 500\$ de plus

Après rabais postal.

2499\$*

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh PowerPC 5215CD, Apple SuperDrive et Macintosh StyleWriter 2400 sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

SANYO

VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR A CI

- Focalisation automatique
- Auto-régule du diaphragme
- Télécommande format carte de crédit
- Zoom motorisé électronique 10x
- Éclairage 1 lux au minimum
- Tête d'éclairement flottante

GRATUITS Sac - cassette - pile (Val. : 80\$)

RABAIS 100\$

Rég. : 799\$

699\$

SONY

RÉCEPTEUR/MONITEUR 32" STÉRÉO

Trinitron

- Trinitron noir intense
- Fenêtre A/V pour réglage facile des canaux de l'image et du son
- Sortie audio

Jusqu'à épuisement des stocks.

RABAIS 400\$

Rég. : 1598\$

1198\$

White Westinghouse

ASPIRATEUR EUREKA! valeur: 89\$

RÉFRIGÉRATEUR

- 18 pi. cu.
- Portes reversibles
- 2 bacs à légumes

CUISINIÈRE

- Nettoyage facile
- Prise pour appareil

SÈCHEUSE

- 4 cycles de séchage
- 4 choix de température

LAVEUSE

- 7 cycles de lavage
- 3 choix de température

1999\$

SANYO

TÉLÉPHONE SANS FIL avec SUPER COMPANDER PLUS

- Accès à 10 canaux
- Autonomie de 21 jours
- Accès à 10 canaux
- Combiné à clavier éclairé

RABAIS 40\$

Rég. : 139\$

99.99\$

Danby

5 000 BTU

CLIMATISEUR

- 5 000 BTU
- 2 vitesses de ventilation
- Thermostat ajustable

Livraison Gratuite

319\$

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

4520 boul. ROYAL Trois-Rivières-Ouest
(819) 691-4520

Les inondations

Pour se rendre au Saguenay-Lac-Saint-Jean

La porte est ouverte par la route 155 nord

André Mercier
La Tuque

■ Que ce soit pour assister à la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean, qui aura lieu cette fin de semaine à Roberval ou pour se rendre dans un autre secteur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la route 155 qui relie Grand-Mère à Chambord, en passant par La Tuque, est la seule alternative qui s'offre aux automobilistes en provenance des autres régions.

La route 155 n'est plus affectée par les inondations du début de la semaine et elle est ouverte sur toute sa longueur.

Seuls deux sections de route font actuellement l'objet de travaux, soit dans le secteur Grandes-Piles, où on a exécuté des travaux temporaires, et sur la 155 nord à la sortie de La Tuque.

À ce dernier endroit, les travaux ont débuté hier. «Les experts du ministère des Transports ont constaté des affaissements dans le remblai de la route. Il faut noter que le talus de la route atteint une hauteur de 30 mètres avec une forte pente à cet endroit», d'expliquer Mme Denise M. Tellier, agente d'information à Transports Québec.

Une voie de gravier sera aménagée à partir de la chaussée existante sur une longueur de 300 mètres.

Transports Québec prévoit que cette déviation sera en fonction dès ce



(Photo ABS - Alain Berthiaume)
Les seuls travaux envisagés par Transports Québec sur la route 155 nord sont situés à la sortie nord de la ville de La Tuque. Une route de déviation de 300 mètres a été aménagée pour la durée des travaux.

matin.

«Ces travaux entraîneront soit un rétrécissement de la chaussée ou une circulation en alternance sur une voie selon le passage des camions», d'expliquer Mme Tellier.

Elle précise aussi que Transports Québec assure aux automobilistes que cette portion de route est sécuritaire.

Cette intervention est pratiquée pour éviter que la situation ne devienne critique. ●

Les touristes ne doivent pas annuler leur séjour au Saguenay

Trois-Rivières (RP)

■ Malgré le sinistre qui s'est abattu sur le nord-est du Québec, cette région n'en continue pas moins d'offrir des activités touristiques fonctionnelles. Par exemple, le spectacle «Paris folie», qui tient l'affiche à l'hôtel La Saguenéenne, est toujours présent.

«Cet établissement est situé dans Chicoutimi-Nord et il n'y a pas eu de dégâts», tient à faire remarquer Mme Mireille Mongrain, directrice de l'agence Club voyages Super Soleil. «Les gens ont peur d'y aller, en pensant que ça été détruit», ajoute-t-elle.

Mme Mongrain invite les vacanciers à aller passer leurs vacances au Saguenay, comme ils l'avaient prévu, car c'est ainsi leur rendre un grand service, croit-elle.

«Si les gens annulent leur voyage, ce sera la catastrophe pour le Saguenay, parce qu'ils sont déjà affectés. C'est un geste de solidarité que d'y aller. C'est une façon de les aider, en les gardant au travail. Sinon, tout ce qui est fonctionnel ne fonctionnera plus», soutient-elle. Ce qui pourrait hypothéquer la saison touristique, en plus de l'épreuve qui frappe déjà cette région.

Mme Mongrain a tenu à faire valoir ce point après que des gens eurent annulé leur excursion dans ce coin du Québec, en raison du retrait, pour le reste de l'été, de la présentation des spectacles «Le Tour du monde de Jos Maquillon» et «La Fabuleuse histoire d'un royaume». Mais il y a plein d'autres activités touristiques qui sont accessibles. ●

Une collecte chez Cartons Saint-Laurent

La Tuque (AM)

■ Une levée de fonds spéciale a été mise de l'avant par les employés de l'usine Cartons Saint-Laurent afin de venir en aide aux sinistrés du Saguenay. Lancée par M. Jean-Pierre Bouchard, un membre du local 27, cette campagne-éclair a reçu l'appui unanime des trois syndicats et de la direction de l'usine.

«La collecte va très bien», d'expliquer M. Richard Pronovost, président du local 27, précisant que le montant amassé sera dévoilé aujourd'hui.

La direction de l'usine a indiqué que les responsables de la levée de fonds que l'entreprise injectera le même montant que la somme amassée auprès des travailleurs.

Le résultat de la collecte sera entièrement remis à un organisme chapeauté par la Croix-Rouge. «Les employés qui ne peuvent contribuer en raison de vacances ou autres pourront quand même le faire par la suite car des boîtes seront installées un peu partout», de conclure M. Pronovost. ●

Le centre de la Mauricie met l'épaule à la roue

Grand-Mère (MC)

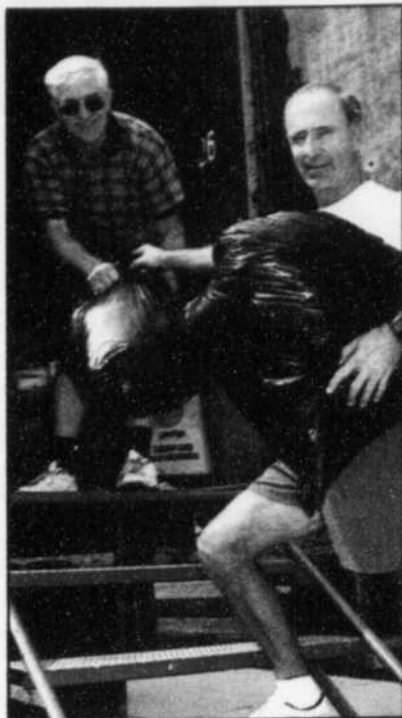
■ L'aide aux sinistrés du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'organise également au centre de la Mauricie.

Hier, à Grand-Mère, les employés de la papeterie Stone-Consolidated, division Laurentide, lançaient un appel d'urgence dans la population.

À cet effet, une semi-remorque, gracieusement de Gervais Transport, est mise à la disposition de la population dans le stationnement situé à l'entrée de l'usine de Grand-Mère. Des bénévoles sur place accueillent ainsi les dons divers.

Cette offensive humanitaire est de concert avec divers organismes communautaires, en complicité avec la direction de l'usine.

«Nous comptons sur la générosité des gens pour venir en aide à ces citoyens gravement éprouvés», de dire M. Alain Harvey, directeur du personnel.



(Photomédia - Sylvain Mayer)

À Shawinigan...

Même initiative à Shawinigan, au centre commercial «La Plaza de la Mauricie». Une cueillette de fonds se tient sur le mail jusqu'à dimanche à 5h, pour soulager les sinistrés de la région de Chicoutimi.

«C'est en collaboration avec le centre commercial «Place du Royaume» de Chicoutimi dont nous sommes propriétaires», de préciser M. Daniel Grenier, directeur de la Plaza.

Alcan dans la foulée

Également dans la foulée des dons, les employés d'Alcan ont mis sur pied un fonds, conjointement avec la Croix-Rouge du Québec. Tous les employés d'Alcan à l'échelle mondiale pourront contribuer au fonds, de même que les retraités, amis, parents et collaborateurs.

Alcan s'engage à jumeler chaque contribution ainsi faite. Les em-

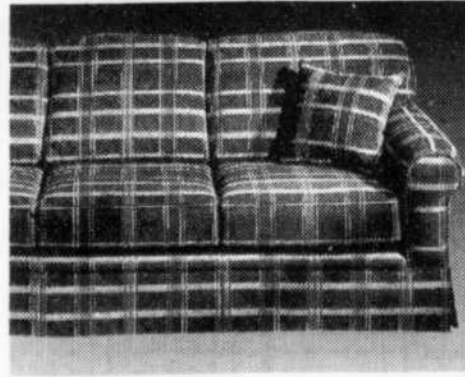
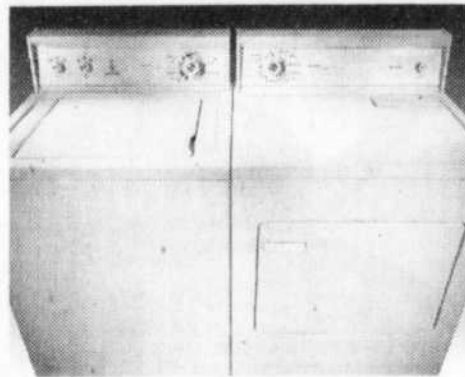
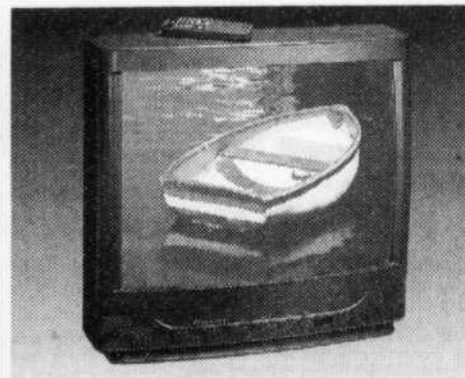
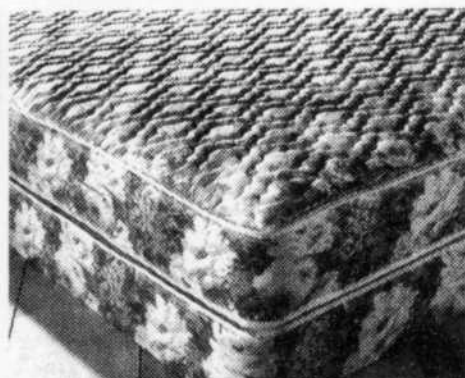
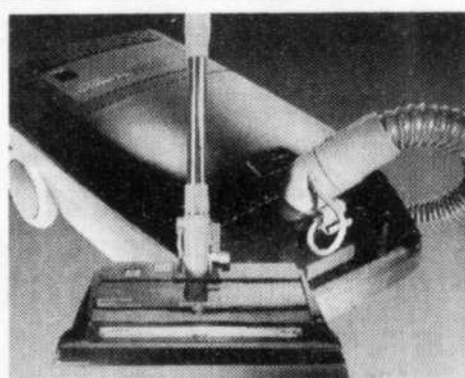
ployés de l'usine Shawinigan ont déjà débuté une cueillette de dons à l'interne.

Par ailleurs, les pompiers de Lac-à-la-Tortue ont réussi à amasser dans le grand public, 468,50 \$ dans une collecte de deux jours.

D'autre part, un «lave-auto» organisé par les surveillants-sauveteurs du Service des loisirs de Shawinigan, se déroulera samedi, de 9 h à 17 h à la station Irving, située au 3973, rue Garnier à Shawinigan. La contribution volontaire sera versée aux sinistrés. ●

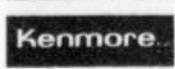
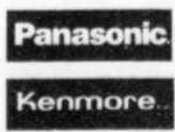
CHEZ SEARS, RIEN À PAYER AVANT UN AN*

SUR TOUS LES MEUBLES†, ENS. DE MATELAS, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS†, TAPIS DÉCORATIFS, MACHINES À COUDRE ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES, AVEC LA CARTE SEARS



PAS D'INTERVENTION D'UN TIERS POUR LE CRÉDIT PAS D'ACOMPTÉ
PAS D'ACHAT MINIMUM PAS DE TAXES À PAYER À L'AVANCE

*RIEN À PAYER AVANT JUILLET 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au mercredi 31 juillet 1996. Cette offre ne s'applique pas aux articles des centres de liquidation ou aux achats sur catalogue. Renseignez-vous. †Seul aspirateur d'atelier, meubles pour bébé et poêle



DES MARQUES DE CHOIX... À VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE MC

Parité des prix garantie

An Centre Multimarkets^{MC} Sears, nous alignons nos prix sur les prix annoncés de tout concurrent pour chaque produit de marque identique que nous vendons. Il vous suffit d'apporter l'annonce en cours de concurrent à notre magasin, moins de 30 jours après la date d'achat, et Sears honorer sa garantie. Il y a des restrictions. Renseignez-vous au magasin.

Centre SEARS
Multimarkets^{MC}
Dans la plupart de nos magasins

Satisfaction garantie

Aucune excuse ou hésitation... nous garantissons que vous serez totalement satisfait. Le service est très important! Que la garantie du produit soit expirée ou non, le service après-vente de Sears demeure assuré dans tout le pays.

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 28 JUILLET 1996, en vertu de nos droits.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Étal" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Copyright 1996, Sears Canada Inc.

En appel

La Croix-Rouge conteste le jugement de la cour fédérale

Manon Cornellier
Ottawa (PC)

La Croix-Rouge en appellera du jugement de la cour fédérale qui permet à la commission d'enquête Krever de blâmer certaines organisations et individus responsables du système d'approvisionnement en sang au début des années 80.

«Nous croyons en un processus judiciaire équitable, à la nécessité de soutenir nos employés et de défendre notre organisation contre une chasse aux sorcières», a indiqué, en conférence de presse hier, le secrétaire général de la Société canadienne de la Croix-Rouge, Douglas Lindores.

Il a expliqué que la direction de la SCCR était consciente des coûts et des conséquences de sa décision et qu'elle ne l'avait pas prise à la légère ni pour retarder la fin de l'enquête.

La situation des victimes qui «veulent savoir ce qui s'est passé avant de mourir», la nécessité de modifier rapidement et en profondeur le système actuel et l'impact que cette décision aura sur l'opinion publique ont préoccupé les dirigeants, a-t-il indiqué.

«Mais, franchement, il y a des principes de droit extrêmement importants qui sont en jeu comme le droit de se défendre», a-t-il expliqué.

Cette saga judiciaire a commencé le 21 décembre dernier, quand la commission a fait parvenir des avis à une soixantaine d'individus, à la Croix-Rouge, aux gouvernements et à des compagnies pharmaceutiques, pour les avertir qu'ils pourraient éventuellement être blâmés dans le rapport final.

Les personnes et organismes visés ont immédiatement contesté les avis devant la cour fédérale, avec un succès variable.

Le 27 juin, le juge John Richard a autorisé le président de la commission Horace Krever à blâmer, si cela était justifié, les organismes et 17 individus, soit 14 employés de la Croix-Rouge et trois fonctionnaires fédéraux. Il lui interdisait toutefois de viser 47 autres individus, dont les anciens ministres de la Santé et les plus hauts fonctionnaires fédéraux.

M. Lindores n'a pas caché sa colère face à ce double standard: «Résultat net: 14 employés de la Croix-Rouge et trois fonctionnaires fédéraux se retrouvent seuls à devoir peut-être assumer personnellement le blâme des événements tragiques survenus au milieu des années 1980.»

«Il en découle un tout nouveau concept d'imputabilité: ceux qui donnent les ordres n'ont pas de compte à rendre, mais ceux qui les exécutent en ont», a-t-il poursuivi.

A son avis, la Croix-Rouge et ses employés servent de «bous émissaires» dans cette affaire alors que les décisions essentielles sont hors de son contrôle. «Notre vie quotidienne, encore aujourd'hui, est de se traîner à quatre pattes devant une bande de bureaucrates provinciaux anonymes pour obtenir un niveau de financement minimalement adéquat pour faire fonctionner le système», a-t-il souligné.

M. Lindores estime que le processus en cours demeure vicié car toutes les allégations contenues dans le rapport final équivaudront à des accusations contre lesquelles la Croix-Rouge et ses employés n'auront pas eu la chance de se défendre au moment de l'enquête. «Ce n'est pas de la justice», a-t-il répété à plusieurs reprises.

Il a précisé que son organisme ne s'opposait pas à ce que la commission expose les faits en nommant les gens impliqués. Ce qu'il exige, c'est que si, à la lumière des faits, on estime que des accusations civiles ou criminelles doivent être portées, qu'elles le soient devant une cour de justice où la personne accusée pourra se défendre.

Un demi-milliard \$ au moins

Le déluge a durement touché les grandes entreprises

Michel Hébert et André Bellemare
Québec (PC)

Les dommages causés par le déluge qui a dévasté le Saguenay et plusieurs régions du Québec le week-end dernier franchiront le cap du demi-milliard de dollars, a appris La Presse Canadienne, hier.

Les grandes entreprises du Saguenay ont été fortement frappées par cette catastrophe et chiffrent à 300 millions \$ les dommages subis à leurs infrastructures et les pertes de revenus encourues.

Le premier ministre Lucien Bouchard estimait que l'évaluation des dégâts établie lundi à 200 millions \$ sera finalement beaucoup plus élevée. On avait d'abord constaté les dommages subis aux infrastructures municipales, aux résidences, aux édifices publics, etc. S'ajoutent maintenant les dégâts causés aux entreprises qui sont les moteurs de l'économie régionale.

La Presse Canadienne a appris de plusieurs sources que des dirigeants des plus importantes entreprises du Saguenay ont rencontré à au moins deux reprises des représentants des gouvernements du Québec et d'Ottawa.

Une première rencontre a eu lieu mardi soir et

une deuxième hier matin. Des représentants d'Alcan, d'Abitibi Price, de la Stone Consolidated et de Cascades ont dressé un bilan fort coûteux de la situation: ils estiment à 300 millions \$ la somme totale de leurs pertes, tient-on de source gouvernementale digne de foi.

Alcan est la plus touchée. De longs tronçons de son réseau ferroviaire ont été emportés par les eaux. «Il faut construire sur des kilomètres et des kilomètres, et il faut refaire le tracé entièrement parce que le terrain n'est plus là», soulignait hier Daniel Clément, porte-parole d'Alcan. Ça coûtera très cher, sait-on déjà.

On estime que 750 camions devront se charger de l'aller-retour entre les usines de l'Alcan de Beauharnois et de Shawinigan, dépendantes de l'alumine produite au Saguenay. Ce sera donc 1500 voyages en camion par jour.

Alcan a aussi perdu des ponts. Ses prises d'eau sont endommagées. Sa production a été faiblement touchée mais ses livraisons sont perturbées.

Abitibi Price perd chaque jour une fortune. Une tonne de papier rapporte 900 \$ US. La production quotidienne de 650 tonnes est stoppée depuis plusieurs jours. Pour cette papetière, comme pour la Stone Consolidated ou Cascades, les dommages sont

importants. Les dommages dépasseront les 30 millions \$.

La Stone a totalement stoppé ses activités. Le réservoir des Ha! Ha! est à sec. Le barrage et la digue de la compagnie sont à reconstruire.

Cascades avait un système de traitement des eaux secondaires tout neuf. Il a disparu. Et ça coûte très cher. Une prise d'eau flottante assure présentement une partie de l'approvisionnement de l'entreprise qui a évidemment réduit sa production.

Au bureau du ministre responsable du comité de coordination de la reconstruction du Saguenay, Jacques Brassard, on disait hier travailler à «dresser les bilans» des dégâts des entreprises. On veut du «très, très concret», précisait-on.

Les grandes entreprises sont exclues du programme actuel d'indemnisation mais, nous a-t-on confié, «nous sommes toujours à la recherche d'une solution».

L'une d'elles serait de permettre aux entreprises de déduire de leurs impôts le coût de ces réparations exceptionnelles.

A la liste des entreprises touchées au Saguenay, au Lac Saint-Jean, à Charlevoix et sur la Côte-Nord, il faudra sans doute ajouter la Haute-Mauricie où les pluies torrentielles sont toujours fréquentes.



Le déversement de produits de toutes sortes dans les eaux de surface ont grandement accru les risques de contamination de la population sinistrée. Mais fort heureusement, jusqu'à présent, les autorités ne déplorent aucune épidémie découlant de l'usage d'eau impropre ou contaminée.

La santé publique toujours bonne

Malgré les risques d'épidémie omniprésents

Jonquière (PC)

La santé publique se porte très bien dans la région dévastée du Saguenay malgré les graves inondations des derniers jours et une contamination de l'eau mais la population doit demeurer alerte pour éviter toute épidémie dont le risque de propagation demeure plus sérieux qu'en temps normal.

C'est l'avertissement qu'a lancé, hier, le Dr Paul Desmeules, directeur régional de la Santé publique, en insistant sur le message lancé aux gens de bien faire bouillir l'eau avant son usage.

Le Dr Desmeules a envoyé à la population locale un message plutôt rassurant en ce qui regarde la santé publique et le niveau de risque à la santé, et ce, sous deux aspects:

1- le risque d'infection: aucune information ne laisse croire qu'il y a un début d'épidémie (de maladies infectieuses, comme la gastro-entérite) malgré la contamination du réseau d'alimentation (de l'eau), des fosses septiques ou des champs d'épuration. Une équipe de spécialistes est sur place pour surveiller la situation;

2- le risque relié à l'exposition de produits chimiques ou des substances

toxiques qui se sont échappées des réservoirs ou d'autres endroits n'existe pas non plus.

«En ce moment, j'ai un message excessivement important que tout le monde devrait retenir: en tant que responsable de la santé publique, nous demandons à l'ensemble de la population concernée (Chicoutimi, Jonquière, La Baie, l'Anse-Saint-Jean) de faire bouillir l'eau parce qu'elle est contaminée aussi longtemps que nous n'aurons pas eu la confirmation par des tests physico-chimiques répétés pendant un certain nombre de jours», a dit le Dr Desmeules.

Brassard évite de jeter de l'huile sur le feu

André Bellemare
Jonquière (PC)

Le ministre responsable des relations fédérales provinciales, Jacques Brassard, ne s'est pas formalisé outre-mesure de certains commentaires disgracieux sur le dos des sinistrés du Saguenay en provenance du Canada anglais.

Dans un effort d'éviter de jeter de l'huile sur le feu dans un débat politique alors que des milliers de Québécois de l'est commencent seulement à se relever un tant soit peu des terribles inondations, M. Brassard a préféré s'en remettre aux messages plus nombreux de sympathie et d'aide venant de concitoyens à l'extérieur du Québec.

En réponse à une question d'un journaliste, hier, il a dit qu'il retenait plutôt les déclarations aussi des autorités fédérales, comme Jean Chrétien, les ministres Marcel Massé et David Collette, qui n'ont pas fait de petite politique d'unité canadienne lors de leur passage dans la région dévastée du Saguenay-Lac saint-Jean.

«Quand on vit une catastrophe de cette ampleur-là, je pense que ce n'est pas le temps d'enclencher des chicanes entre gouvernements et les déclarations du premier ministre et des ministres fédéraux le démontrent très bien, a-t-il dit.

«Je ne pense pas qu'ils tiennent compte des allégeances politiques ou des orientations politiques de la population du Saguenay-Lac Saint-Jean qui a droit à des formes de soutien du gouvernement fédéral.

«Il faut bien le dire, nous sommes des contribuables canadiens qui payons des impôts à Ottawa et, par conséquent, ce droit-là (allégeance politique) est manifeste. Cependant il est clair que cette opinion publique au Canada anglais, comme cet éditorial au Ottawa Sun, bon... elle est là mais il y a aussi d'autres journaux qui se sont même indignés de tels propos.»

MEPHISTO
MOBILIS

SOUTIEN ORTHOPÉDIQUE EN LIEGE NATUREL
Favorise le déroulement naturel du pied

RELIEFS DE MASSAGE
Tonifient la musculature et activent la circulation sanguine

SOUTIEN PLANTAIRE ANATOMIQUE
Pour une marche saine et reposante

SEMELLE À COUSSIN D'AIR
Assure une marche sans fatigue

INTERCALAIRE EN MOUSSE DE LATEX
Garantit une marche souple

FONCTION "AMORTISSEUR"
Protège le talon sur soi dur

POUR HOMMES ET FEMMES

CENTRE D'AJUSTEMENT

CARON
CHAUSSURES et ACCESSOIRES
1380, Notre-Dame, Trois-Rivières - 376-2412

MERRELL TOUTES LES GRANDES MARQUES POUR JOUER DEHORS MERRELL

AZTEC ou MOMBASSA

Hommes: 7 à 13 **SOLDE 29⁹⁹\$**

Femmes: 5 à 10 **COMPAREZ à 49,99\$**

André Lalonde Sports
TROIS-RIVIÈRES-OUEST, CENTRE LE CARREFOUR - (819) 373-2622

Prix en vigueur jusqu'au 30 juin 1996 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos ne servent qu'à titre d'illustration et peuvent différer de l'article en magasin.

Échos-arts

Travolta règle ses comptes

■ Paris (Reuter) — Dans une entrevue à Paris Match, l'acteur John Travolta règle ses comptes avec Roman Polanski. Il devait travailler avec lui lors du tournage du film «Le Double», une adaptation d'un roman de Dostoïevski. Il l'accuse d'avoir voulu faire une caricature plutôt qu'un film et d'avoir tenté de le faire apparaître nu dans une scène. L'acteur célèbre pour ses rôles dans «Saturday Night Fever» et «Pulp Fiction» est rentré chez lui après une dispute avec Polanski à Paris le mois dernier, cinq jours avant le début du tournage.

Mme Colombo

■ New York (Reuter) — Le vrai Colombo dans la famille de Peter Falk est apparemment sa fille Catherine. Selon le New York Post, elle va bientôt compléter son cours de détective à Encino, en Californie. Elle compte ouvrir sa propre agence qu'elle voudrait appeler «Ms. Colombo Inc.». Catherine Falk pourrait toutefois avoir des problèmes juridiques avec les producteurs de la série Colombo, qui en détiennent des droits.

Duo Dumas-Paquin

■ Montréal (PC) — Alain Dumas coanimera avec Patricia Paquin l'émission «Flash» à compter du 2 septembre à TQS. L'animateur et humoriste prendra ainsi la place de Francis Reddy.

M. Dumas a notamment travaillé à la radio à Québec et animé l'émission télévisée «Drôle de vidéo» sur le réseau TVA.

Festival des arts

■ Montréal (PC) — Le Festival des arts de la scène «Vue sur la relève», édition 1996, débute le 1er août prochain. Le Festival, qui en est à sa dixième année, se poursuivra jusqu'au 10 août, tous les soirs, à l'Auditorium Le Patro Le Prévoist, à Montréal. Huit spectacles prendront l'affiche, et il y aura projection de neuf courts métrages vidéos. Marc-André Coallier est le président d'honneur du festival.

Documentaire signé Gilles Carle

■ Montréal (PC) — Gilles Carle et la maison de distribution et de production Imavision 21 tournent présentement une série documentaire de 13 émissions d'une heure pour la télévision portant sur l'histoire du Québec, qui a pour titre provisoire «Histoire à voir». Co-scénarisée par Gilles Carle, Jacques Lacoursière et Carmille Coudari, la série couvre la période de la Nouvelle-France jusqu'à la Révolution tranquille.

À l'église anglicane Saint-James

Des cours de danse et de chant

Julie Gravel
Trois-Rivières

■ Paulyne Fontaine se destinait vraisemblablement à une carrière de chanteuse, elle avait jusqu'à enregistré un premier album en 1993, mais le destin en aura voulu autrement. Faisant fi des embûches du métier, elle a tout de même tiré profit de son art en devenant professeure et dès septembre, elle ouvrira à l'église anglicane Saint-James l'école «Broadway Chantez Dansez».

Trifluviennienne d'origine, Pauline Fontaine fut à la tête d'une école de chant pendant 13 ans. Déménagée à Montréal, elle rencontra le Français André Bénichou qui, charmé par sa voix, la convainquit de s'envoler pour Paris enregistrer un album.

Ce qui fut fait en 1993 sous le titre «Une femme, une voix», mais celle qui espérait faire une tournée de concerts au Québec et en Europe vit son rêve réduit au néant.

À cause d'un imbroglio avec sa compagnie de disques, on retirait l'album des tablettes des marchands de musique. Aujourd'hui, la dame ne s'avoue pas vaincue, elle en est à racher ses albums, présentement entreposés et les revend par ses propres moyens.

Parallèlement, Paulyne Fontaine

Respectivement professeures de chant et de danse, Paulyne Fontaine et Jovette Charette ont uni leurs talents pour fonder l'école «Broadway Chantez Dansez».

rencontrait Jovette Charette, professeure de danse à Saint-Hubert. De cette rencontre est née l'idée d'ouvrir une école à Trois-Rivières qui offrirait des cours de danse et de chant.

Le duo offrira donc des cours dès le 5 septembre aux enfants comme aux adultes. De niveau débutant ou avancé, les adeptes de la danse pourront se familiariser avec le ballet, le jazz, la danse moderne, le baladi, la claquette, le fla-

menco et même le flash et le rap. En même temps, des cours de chant seront au programme, le tout dans le but de produire une comédie musicale neuf mois plus tard.

Paulyne Fontaine et Jovette Charette seront d'ailleurs aux Galeries du Cap le 10 août prochain pour présenter ce qu'elles ont à offrir aux intéressés et pour recueillir les premières inscriptions.



Image-Media: Jean-Sebastien Beland

Du 27 au 29 septembre au Centre culturel

«Trois-Rivières, ville ouverte sur le monde»

Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Le temps d'un week-end cet automne, le Centre culturel de Trois-Rivières accueillera un tout nouvel événement avec le projet «Trois-Rivières, ville ouverte sur le monde». Du 27 au 29 septembre, l'endroit sera le lieu de convergence des diverses cultures que l'on retrouve au sein de la ville et ce, par la voie d'activités variées.

Pour cette première édition, le public y retrouvera notamment un bazar multiculturel et une exposition réalisée par des artistes professionnels originaires de différents pays. Un spectacle multiethnique qui reste à déterminer sera présenté à la salle Anaïs-Allard-Rousseau. La population sera aussi appelée à ouvrir ses connaissances gastronomiques à une panoplie de nouveaux

mets typiques dont elle pourra faire la dégustation. Un kiosque promotionnel sera également sur place.

Ce projet avait pris naissance l'an dernier mais n'avait finalement pas vu le jour. Cette année, sa réalisation est attribuable aux efforts conjoints du service des Affaires culturelles de la ville,

du ministère de la Culture et des Communications du Québec, du Conseil régional de la culture Mauricie-Bois-Francis, de Solidarité Tiers-Monde, du Comité d'accueil aux Néo-Canadiens, de Mme Soula Pelletier, bénévole et porte-parole du comité du projet et de Marc Babin qui en assure la coordination.

Le Centre de formation d'hôtellerie 04 vous invite

Bistro Le Latino
et
au deuxième étage
SALLE À MANGER STEAK HOUSE

Terrasse - salon privé
Menu midi à compter de 4,95\$

incluant table d'hôte d'un pays différent chaque mois

OUVERT de 11h à 3h am

188, rue Radisson, Trois-Rivières (819) 371-4818

5 à 7 Doublez votre plaisir. AILES DE POULET 25¢

Voyez-le pendant que les cinémas sont encore debout.

INDEPENDENCE DAY
EN VERSION FRANÇAISE
Ne planifiez rien pour le mois d'août.

13 ANS

FLEUR DE LYS 375-3277 Carrefour Trois-Rivières 0.★

SHAWINIGAN 539-6700 Cinéma Biermans ★

“CE FILM EST UN CHEF-D'OEUVRE.”
“Le Premier Vrai Candidat Dans La Course Aux Oscars® Cette Année.”

“ PUISSANT ET SAISSANT, UNE RÉALISATION SUPERBE.”
La Première Interprétation digne d'un Oscar Cette Année. Une épopée dramatique triomphale.”

DENZEL WASHINGTON • MEG RYAN

LE COURAGE À L'ÉPREUVE
VERSION FRANÇAISE DE COURAGE UNDER FIRE

13 ANS

FLEUR DE LYS 375-3277 Carrefour Trois-Rivières 0.★

Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30

CINÉMA FLEUR DE LYS
Maintenant 9 écrans - son numérique DTS et DOLBY
TOUS LES JOURS EN APRÈS-MIDI • MAR. MERC. SOIR. 4.50\$

INDEPENDENCE DAY (13+)
EN VERSION FRANÇAISE
Tous les jours: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30

TORNADE (G)
HELEN HUNT BILL PAXTON
Tous les jours: 12h50 - 15h20 - 18h50 - 21h20

L'EFFACEUR (16+ VIOLENCE)
ARNOLD SCHWARZENEGGER
Tous les jours: 15h20 - 21h20

STRIPTEASE (13+ ÉROTISME)
DEMI MOORE
Tous les jours: 12h50 - 15h20 - 18h50 - 21h20

NIGAUD DE PROFESSEUR (G)
EDDIE MURPHY
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

LE HUITIÈME JOUR (G)
DANIEL AUTEUIL PASCAL DUQUENNE
Tous les jours: 12h45 - 18h45

LE COURAGE À L'ÉPREUVE (13+)
DENZEL WASHINGTON MEG RYAN
Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30

MULTIPLICITÉ (G)
MICHAEL KEATON ANDIE MACDOWELL
Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30
LAISSEZ-PASSER REFUSES

CHASSEURS DE FANTÔMES (13+)
MICHAEL J. FOX
Tous les jours: 13h00 - 15h35 - 19h00 - 21h35
LAISSEZ-PASSER REFUSES

DE L'AUTEUR DES BEST SELLERS
LA FIRME ET LE CLIENT.

SANDRA BULLOCK
SAMUEL L. JACKSON
BLAY MC DONOUGH
KAYN SPACEY

NON COUPABLE
VERSION FRANÇAISE DE A TIME TO KILL

13 ANS

Tous les jours: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25

CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109
OUVERT TOUS LES JOURS!

WOODY HARRELSON RANDY QUAID

LE ROI DE LA QUILLÉ
version française de KING PIN

PLUS 2e film: LA CAGE DE MA TANTE

CHASSEURS DE FANTÔMES (13+)
Avec MICHAEL J. FOX
Version française de "THE FRIGHTENERS"

PLUS 2e film: NIGAUD DE PROFESSEUR

PLUSIEURS TIRAGES DE BILLETS ET GILETS POUR LE **DIRT TRACK SHOW GIRL**

EN SPECTACLE JUSQU'AU 27 JUILLET

SCRABBLE AVEC JESSICA VANDER

NOUVEAU DÉCOR SALON V.I.P.

1611, Royale, Trois-Rivières - 693-2821

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
LE ROI DE LA QUILLÉ: tous les jours 14h - 16h30 - 19h et 21h30
LE BOSSU DE NOTRE-DAME: tous les jours 13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15
LE ROCHER: tous les jours 21h15
PHÉNOMÈNE: tous les jours 14h - 16h30 - 19h - 21h30
FUJR: tous les jours 21h30
LES AVENTURES DE PINOCCHIO: tous les jours 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30

CINÉMA IMPÉRIAL
4425 Boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES

LE ROI DE LA QUILLÉ
LE BOSSU DE NOTRE-DAME
LE ROCHER
FUJR
PINOCCHIO

WOODY HARRELSON
LE FILM À VOIR CETTE ANNÉE!
JOHN TRAVOLTA
PHÉNOMÈNE

SALLE J.-A. THOMPSON
374, rue des Forges, Trois-Rivières

CONNERY CAGE
LE ROCHER

NATINEES TOUS LES JOURS AVANT 10H ET LES MARDIS ET MERCREDIS \$4.00

OUVERTURE CINÉMA DU CAP NOVEMBRE '96, 7 SALLES ULTRA-MODERNES

450\$ LES CINÉMAS BIERMANS 539-6700 | Place BIERMANS
1553 Boulevard Biermans, Shawinigan

★ ★ VENDREDI ET SAMEDI: COUCHE-TARD À 4.50\$ ★ ★

EDDIE MURPHY
NIGAUD DE PROFESSEUR
DRÔLE DRÔLE DRÔLE
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00

MICHAEL KEATON ANDIE MACDOWELL
multiplcité.
version française de multiplicity
Ven. Sam. 19h00 - 21h20 - 23h00
Dim. au Jeu. 19h00 - 21h20

Il y a des choses dans la vie qui ne peuvent simplement pas être expliquées.
John Travolta
PHÉNOMÈNE
version française de PHENOMENON
Ven. Sam. 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h25 - 23h45
Dim. au Jeu. 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h25

INDEPENDENCE DAY
Laissez-passer refusés version française
13 ANS
Ven. sam. 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30 - 24h00
Dim. au Jeu. 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30

“LE THRILLER LE PLUS CAPTIVANT ET LE PLUS EXPLOSIF DE L'ÉTÉ!”
Sandra Bullock
Samuel L. Jackson
NON COUPABLE
VERSION FRANÇAISE DE A TIME TO KILL
13 ANS
Ven. sam. 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30 - 24h00
Dim. au Jeu. 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30

Avis aux sinistrés

Programme d'assistance financière

Le Premier ministre du Québec et le ministre de la Sécurité publique ont annoncé un programme d'assistance financière spécial pour venir en aide aux personnes, aux municipalités et aux organismes qui ont été affectés par les inondations des 19 et 20 juillet 1996.

Les grandes lignes du programme

Pour les propriétaires

- Maison et terrain : un montant maximum (en fonction de l'évaluation des dommages) équivalant à 100 % de l'évaluation municipale jusqu'à concurrence de 100 000 \$, plus 75 % du montant excédentaire.
- Biens meubles : un montant maximum de 15 000 \$ pour l'occupant principal, plus 1 000 \$ par personne additionnelle dans le ménage.

Pour les locataires

- Biens meubles : un montant maximum de 10 000 \$ pour l'occupant principal, plus 1 000 \$ par personne additionnelle dans le ménage.

Pour les chambreurs

- Biens meubles : un montant maximum de 1 500 \$.

Pour les municipalités

On prévoit le versement d'indemnités équivalentes à 100 % des dépenses effectuées en urgence et 90 % des dommages causés aux propriétés municipales.

Pour les organismes d'aide et d'assistance aux sinistrés

Le remboursement des dépenses encourues pour porter assistance aux sinistrés.

Les personnes admissibles

Ce programme s'adresse aux sinistrés résidant en permanence sur le territoire d'une des municipalités sises dans la zone affectée par les crues des 19 et 20 juillet 1996.

Les demandes d'aide financière devront parvenir au ministère de la Sécurité publique au plus tard le 7 octobre 1996.

Des séances publiques d'information se tiendront dans les principales municipalités touchées par les inondations. Les dates et les lieux de ces rencontres seront annoncés dans chacune des localités concernées. Des copies du décret et les formulaires de demande d'assistance financière seront disponibles lors de ces rencontres.

Les personnes admissibles pourront aussi se procurer le formulaire d'aide financière auprès de leur municipalité ou à l'un des bureaux d'assistance financière qui seront ouverts à compter du lundi 5 août. Les coordonnées de ces bureaux seront rendues publiques d'ici là.

Évaluation des dommages

Des évaluateurs professionnels procéderont à l'évaluation des dommages subis par les résidences ou logements des sinistrés. Le montant des indemnités sera fixé à partir de ces évaluations.

Un exemple :

Un maison évaluée à 100 000 \$ par la municipalité, et son contenu sont lourdement endommagés. Elle est occupée par une famille de 4 personnes.

1. L'évaluateur visite la maison et détermine que l'immeuble a subi des dommages de 50 000 \$ et que son contenu (les biens meubles) est détruit à 50 %.
2. En fonction du décret, les dommages au bâtiment sont couverts à 100 % et le pourcentage de dommages aux biens meubles s'applique sur un montant maximum admissible de 18 000 \$ (15 000 \$ pour la première personne plus 1 000 \$ par personne additionnelle).
3. En conséquence, cette famille a droit à 50 000 \$, plus 50 % de 18 000 \$ soit 59 000 \$ au total.
4. Une avance égale à la moitié de ce montant est versée immédiatement.
5. Le solde sera versé sur production des factures de réparation ou de remplacement des biens essentiels.

Les personnes qui désirent obtenir plus d'information relativement à ce décret d'assistance financière pourront s'adresser sans frais au **1 888 643-AIDE (2433)**. Des préposés seront en ligne pour répondre aux demandes d'information de 8 heures à 20 heures, tous les jours sauf les fins de semaine.



Gouvernement du Québec
Ministère de la Sécurité publique

Montreal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Economie

ÉTABLI DEPUIS 1946
JACQUES ROY, C.A., SYNDIC
JEAN ROY, C.A., SYNDIC
Text discussing economic news and market trends.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings and financial performance.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments for various companies.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar's performance.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates.

Bénéfices

US, en hausse de 0,51
Text discussing corporate earnings.

Dividendes

Par la Presse Canadienne
Text listing dividend payments.

Dollar

Toronto (PC) — Voici les
Text discussing the Canadian dollar.

Revenu records pour Coreco

de 2,4 millions \$, lors de son second trimestre, atteignant 10,131 millions \$
Text reporting record revenue for Coreco.

Bénéfice net de 158 millions \$ pour Imasco

Montréal (PC) — La compagnie
Text reporting net income for Imasco.

Haussé des bénéfices chez Westburne

Toronto (PC) — Handy
Text reporting increased profits for Westburne.

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Vendredi 26 juillet 1996

Chute des prix du papier

St-Laurent augmente ses revenus

Allan Swift
Montréal (PC)

La récente chute des prix des pâtes et papiers a entraîné avec elle les profits de trois compagnies de Montréal, mais n'a pas empêché une quatrième de réaliser des bénéfices substantiels.

Les compagnies Avenor, Tembec et Cartons St-Laurent ont plongé dans le rouge au trimestre se terminant le 30 juin. Stone Consolidated, qui a progressé suite à une acquisition effectuée l'an dernier, a augmenté ses revenus en raison d'une croissance notable des ventes.

Au dernier trimestre, chacune des entreprises déficitaires a enregistré des pertes après avoir fermé ses usines, durant plusieurs semaines, pour permettre à la demande de s'ajuster à l'offre.

Avenor a déclaré une perte de 15,5 millions \$, comparativement à un bénéfice de 70,4 millions \$ l'an dernier. Les ventes ont glissé de 717 millions \$ à 529 millions \$.

Durant la première moitié de l'année, Avenor a rapporté près de 25 millions \$ contre 137 millions \$ en 1995. Les ventes ont chuté de 1,4 milliards \$ à 1,15 milliards \$.

Selon le directeur général Paul Ga-

gné, la demande pour les produits de l'entreprise devrait croître au cours de l'année.

Pour le deuxième trimestre de 1996, Cartons St-Laurent a souffert d'une légère perte de 900 000 \$, contre un profit de 25 millions \$ voici un an. Les ventes ont également diminué de 128 millions \$ à 95 millions \$.

Les prix du carton-cause ont chuté soudainement de 15 à 20 pour cent au cours du second trimestre de 1996, a mentionné le contrôleur Benoît Lefebvre.

Pour les six premiers mois de l'année, Cartons St-Laurent a grappillé un

profit de 1 million \$, comparativement à 49 millions \$ l'an passé. Les ventes ont décliné de 247 millions \$ à 190 millions \$.

La semaine dernière, St-Laurent a complété l'acquisition d'une usine de transformation de cartonnages, en Caroline du sud, des mains des Industries Paperboard International pour une somme de 43,4 millions \$US.

Tembec a perdu 9,7 millions \$ à son troisième trimestre qui a pris fin le 30 juin, comparativement à un profit de 31,9 millions \$ en 1995. Les ventes ont chuté faiblement à 222 millions \$.

Pendant ce temps, Stone Consolida-

ted n'a pas seulement réalisé un bénéfice, mais a amélioré sa performance de l'an dernier. La compagnie a gagné 47,4 millions \$ au dernier trimestre, contre 41 millions \$ l'an passé.

Les ventes ont grimpé de 45 pour cent pour atteindre 535 millions \$, notamment à cause de l'inclusion des revenus de Rainy River, que Stone a acquis en novembre dernier.

La compagnie a dû fermer, samedi, son usine de Port-Alfred, au Québec, à la suite des inondations qui ont affecté le Saguenay. L'usine n'est pas endommagée, mais la fermeture sera maintenue durant au moins un mois, ont indiqué les autorités de Stone.

Le Grand Nord

Un endroit ucratif

Ottawa (PC)

Le Grand Nord était l'endroit où se trouver en 1994 pour les gens désireux de faire de l'argent.

Statistique Canada a rapporté hier que le revenu médian à Yellowknife, qui était de 36 700 \$, venait en tête de liste des capitales du pays. Whitehorse venait au second rang avec 25 300 \$ et Québec au treizième rang avec 16 200 \$.

Le revenu médian de l'ensemble des Canadiens a augmenté de 2,5 pour cent. De 18 041 \$ en 1993, il est passé à 18 500 \$ en 1994. Le revenu médian représente le milieu, la moitié des revenus se situant au-dessus et en dessous de ce point.

Parmi les régions métropolitaines de recensement, dont la population diffère légèrement et inclut les régions environnantes de toutes les villes canadiennes, Ottawa-Carleton s'est classée au premier rang avec 24 500 \$. Elle était suivie d'Oshawa, en Ontario, et de Hull, incluant la région de l'Outaouais, avec 22 300 \$.

La liste inclut 26 villes importantes dont Trois-Rivières est la dernière avec 15 900 \$.

L'économie a connu des changements considérables dans plusieurs de ces régions depuis 1994.

Ainsi, les régions d'Ottawa et de Hull ont longtemps été considérées privilégiées parce qu'elles comptaient de nombreux fonctionnaires bien rémunérés.

Mais des milliers d'entre eux ont perdu leur emploi depuis 1994, même si plusieurs ont eu droit à des indemnités de licenciement.

Les déclarants de l'Ontario, de

Revenu total médian

(dans les régions métropolitaines)

En 1994 Ottawa-Hull a connu le plus haut revenu médian, soit 24 500 \$.

(Chiffres en dollars constants de 1994)

Table with 2 columns: City/Region and Median Income. Includes Ottawa-Hull (24 500), Oshawa (23 800), Ottawa-Hull (Québec) (22 300), Victoria (21 700), etc.

Source: Statistique Canada T. Hoy - (PC)

l'Alberta, de la Colombie-Britannique et des territoires détenaient des revenus médians supérieurs au niveau national, position qu'ils occupent depuis les dernières années.

CIBC et Scotia s'unissent

Création d'une filiale à risques partagés

Toronto (PC)

Les banques CIBC et Scotia lancent une filiale à risques partagés qui s'occupera de la plupart de leurs opérations bancaires, du traitement des chèques jusqu'à l'entretien des guichets automatiques, rapportait hier le Globe and Mail.

Cette approche permettra à ces banques de réduire leurs coûts d'opération, disent des sources bancaires. Près de 4800 employés de la CIBC et 1400 de la Scotia pourraient être touchés par cette entente de coopération, bien que des sources suggèrent que les pertes d'emplois seront minimes ou inexistantes, du moins durant les premières années, indiquait le quotidien de Toronto.

La filiale promet d'être plus novatrice qu'un projet similaire dévoilé en début de mois par trois banques concurrentes.

Ce projet liera la Banque Royale, la Banque de Montréal et la Toronto Dominion. Les trois institutions financières combineront certaines de leurs opérations, principalement celles reliées au traitement des chèques.

La nouvelle filiale de la CIBC et de la Scotia gèrera également les centres de service informatique bancaire, tout comme elle entretiendra les milliers d'ordinateurs, de guichets automatiques et les autres infrastructures utilisées dans les succursales.

En combinant leurs forces, les deux

banques espèrent éliminer les coûteux dédoublements que constituent leurs fonctions cléricales.

Les deux banques pourront alors consacrer plus de ressources financières au développement de nouveaux produits et services.

Le reportage du Globe soulignait que les deux banques projetaient d'économiser 15 pour cent de leur budget combiné de 650 millions \$ pour exécuter ces opérations. Une telle économie représente 100 millions \$ pour les deux institutions.

Coup d'oeil boursier

Table with 2 columns: Index and Value. Includes TSE-300 (2424,21), Dow Jones (4906,26), Dollar canadien (72,91), Or (386,60).

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Table with 4 columns: Institution, Deposit Term, Pre-qualified, Personal Pre. Lists banks like Banque CIBC, Bq Comm. Ital., etc.

Fonds de placements

Large table listing various investment funds with columns for fund name, category, and value.

TROIS-RIVIÈRES B.M.W.

Vente Service Location

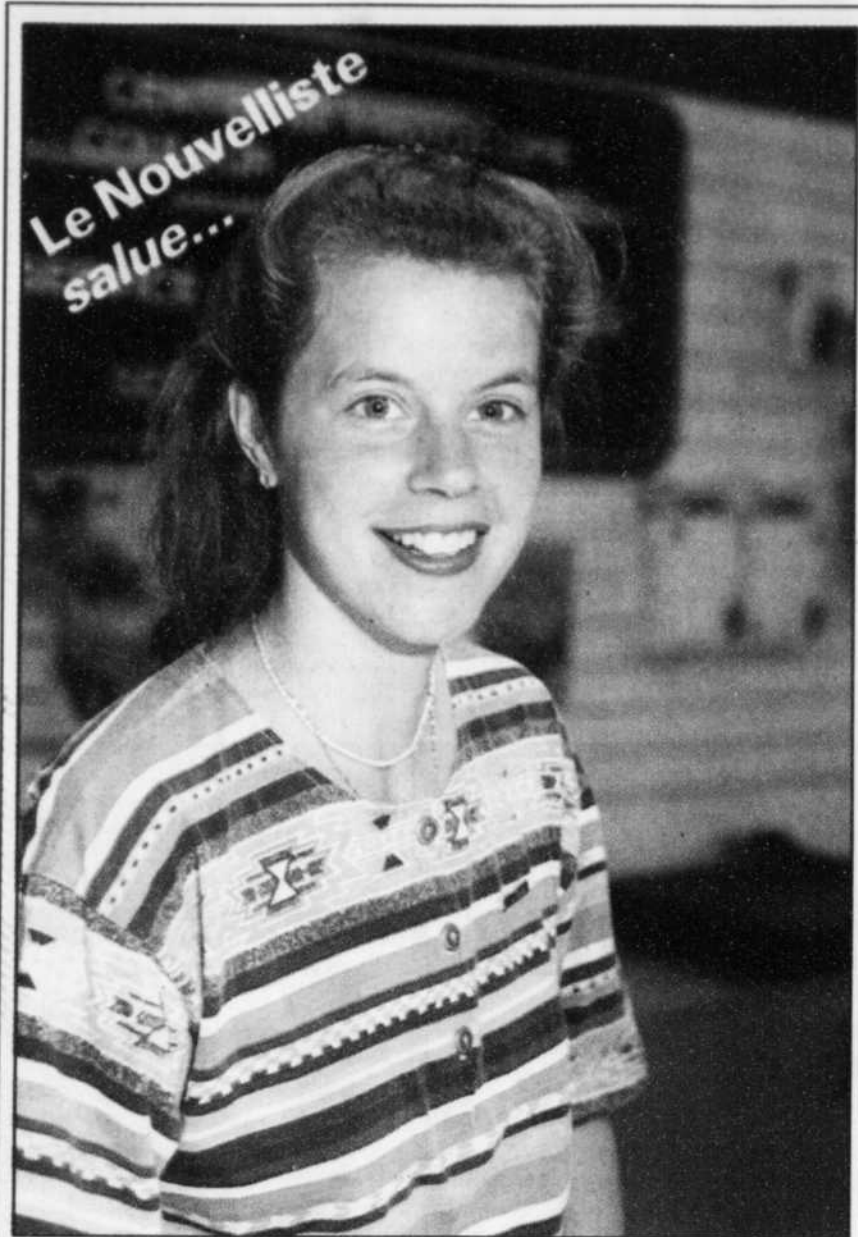


LE PLAISIR DE CONDUIRE

1969, SAINT-PHILIPPE. Tél. : (819) 376-6668

Continuation of the investment funds table from the previous block.

Un air d'été



Le Nouvelliste salue...

Hélène Mercier, conseillère chez Megaburo Leclerc de La Tuque.

À Yamachiche comme à Sainte-Anne-de-la-Pérade Grand recueillement autour de sainte Anne

J.-André Dionne
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ Depuis samedi dernier, à Sainte-Anne-de-la-Pérade comme à Yamachiche, la neuvaine préparatoire à la fête solennelle de sainte Anne, a regroupé les fidèles qui, nombreux, se sont recueillis en espérant les faveurs de la patronne de ces deux paroisses.

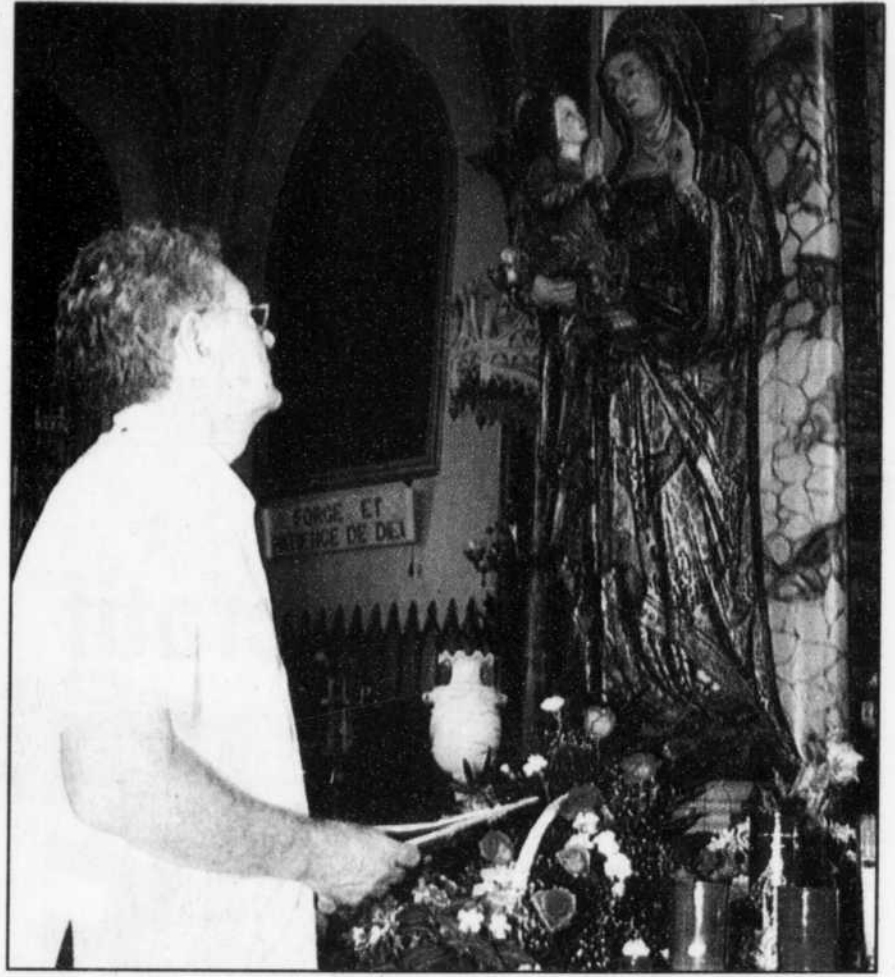
À Sainte-Anne-de-la-Pérade, où la réflexion porte sur «2000 ans bientôt, on fête qui ou quoi?», plus de 300 personnes ont assisté, chaque soir, à la messe et à l'homélie. Le chant a été assuré par diverses chorales de Batiscan, Sainte-Anne et Grondines.

À Yamachiche, les fidèles ont défilé à l'église avec assiduité pour entendre le prédicateur, le père Noël Poisson, et assister aux cérémonies religieuses quotidiennes.

L'apothéose de cette traditionnelle cérémonie aura lieu vendredi, jour de la fête de sainte Anne, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, et samedi, à Yamachiche.

Pour le curé de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, l'abbé Maurice Cossette, la neuvaine et la fête de sainte Anne tiennent à cœur aux paroissiens. Des visiteurs s'y joignent également pour faire leurs dévotions. D'autres s'y arrêtent pour visiter la magnifique église et admirer une statue de sainte Anne, un chef-d'œuvre fabriqué en Belgique et qui est conservé précieusement dans la nef. La statue, dont la valeur est inestimable, a été sculptée dans un chêne de Belgique, à Gand par un artiste du nom de Mathias Zens. Il s'agit, selon l'abbé Cossette, d'une merveille de précision tant dans le mouvement naturel et l'ampleur de l'étoffe que dans la densité de minuscules traits de peinture qui lui confère sa splendeur esthétique, malgré les ans. D'ailleurs, à sa connaissance, il existe seulement une statue de sainte Anne, provenant de Belgique, l'autre ayant brûlé dans l'incendie de la chapelle de Sainte-Anne-de-Beaupré, en novembre 1926.

À la fête de Sainte-Anne, vendredi



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Le curé de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, l'abbé Maurice Cossette, montre avec fierté l'un des trésors de l'église paroissiale, une statue de sainte Anne, unique au monde.

soir, à l'église, le curé Cossette accueillera un fils de la paroisse, Mgr André Vallée, l'évêque des Forces armées canadiennes. Mgr Vallée célébrera la messe et prononcera l'homélie.

Une procession aux flambeaux aura lieu, après la messe, dans les rues de la paroisse. Le curé espère bien remplir les 3000 places de l'église pour la circonstance.

À Yamachiche, sous le thème de

«Ce Dieu qu'on ne connaît pas», la neuvaine de sainte Anne bat son plein depuis samedi également. Une messe en l'honneur de la sainte patronne sera célébrée le samedi 27 juillet par Mgr Jean-Guy Hamelin, évêque du diocèse de Rouyn-Noranda.

Un concert d'orgue précèdera la messe à 19 h. Il y aura aussi vénération de la relique et procession aux flambeaux.

Festival

Tout pour la musique Berthierville

■ 17 h 30: Les croquants d'Escornabiou, groupe folklorique de la France.

18 h 30: Jael, accordéon, violon et voix. Un duo exceptionnel provenant de la Suisse.

19 h 30: Claude Sirois, guitariste bien connu accompagné d'un flûtiste.

20 h 30: Café Café, chorale suisse

dirigée par Pierre Huwiler, fera l'ouverture des «Francofolies» de Montréal.

21 h 30: Les Phonies, composées de Jacques Giroux (orgue), Francis Ouellette (cor), Lise Bouchard (trompette) et de Patrice Richer (trombone). Ils vous interpréteront des oeuvres de Brahms, Bach, Handel...

22 h 30: L'Affaire Tournesol, groupe de rock international (finaliste Empire futures stars 96).

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui

Humidex

Indice UV



28

vents SO 20 km/h

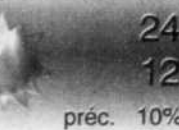


Demain

Dimanche

Lundi

Mardi



Au Québec

Au Canada

Baie-Comeau	Var	19/13	Calgary	Var	26/11
Barrage Gouin	Ave	18/11	Charlottetown	Ave	22/15
Chibougamau	Ave	18/11	Cornwall	Ora	26/16
Chicoutimi	Ave	22/14	Edmonton	Ora	25/12
Gaspé	Var	24/13	Halifax	Var	22/13
Iles de la Mad.	Ave	20/15	Kamloops	Sol	35/16
Joliette	Ora	25/14	Ottawa	Ora	26/14
La Grande	Var	19/11	Régina	Var	24/11
La Malbaie	Var	22/12	Saskatoon	Sol	25/11
Maniwaki	Ave	24/12	Saint John	Ave	20/14
Québec	Var	24/15	St. John's	Var	18/10
Rimouski	Var	23/12	Toronto	Ora	24/14
Rivière-du-loup	Var	22/12	Vancouver	Sol	25/15
St-Georges	Var	24/15	Victoria	Sol	28/13
St-Hubert	Ora	26/16	Windsor	Var	25/15
St-Hyacinthe	Ora	26/16	Winnipeg	Sol	25/12
St-Jean	Ora	26/16	Whitehorse	Sol	23/13
St-Jérôme	Ora	25/14	Yellowknife	Var	23/10
Sépt-Îles	Var	17/13			
Sorel	Ora	25/14			
Valleyfield	Ora	26/16	Amsterdam	Sol	22/12
Victoriaville	Var	24/15	Athènes	Sol	34/23
			Beijing	Sol	31/23
			Bruxelles	Sol	24/13
			Buenos Aires	Sol	15/-1
			Hong Kong	Sol	33/27
			Jérusalem	Sol	32/22
			Lisbonne	Sol	23/16
			Londres	Sol	23/15
			Los Angeles	Sol	27/18
			Madrid	Sol	34/18
			Mexico City	Ave	23/14
			Moscou	Sol	22/11
			New Delhi	Sol	33/24
			New York	Nua	28/20
			Paris	Sol	27/15
			Port-au-Prince	Sol	32/25
			Rio	Sol	15/-1
			Rome	Sol	31/18
			Tokyo	Sol	31/24

A la plage

Atlantic City	Ave	28/20
Cape Cod	Ave	24/18
Daytona Beach	Sol	25/16
Fort Lauderdale	Var	32/26
Hampton Beach	Ave	24/18
Kennebunk Port	Ave	24/16
Miami	Var	32/26
Myrtle Beach	Var	32/23
Old Orchard	Ave	24/16
Orlando	Var	35/23
Plattsburg	Var	25/17
Tampa	Var	33/24
Virginia Beach	Var	31/22
West Palm B.	Var	32/26
Wildwood	Ave	28/20

Les marées

Soleil

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
04h45	1.4	01h45	0.8
13h15	0.7	05h55	1.0
17h10	1.2	15h25	0.8
		18h15	0.9

5h25

20h28

Phases de la lune

Almanach



Max Normal	25°
Min Normal	15°
Max Record 1989	32°
Min Record 1976	5°

MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE

Ce matin Sud à 5nds
Cet après-midi Sud-ouest à 11nds

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin 0m
Cet après-midi 0.5-1m

Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

© INFOMÉDIA/MÉTÉO

Automarines
Paul Doucet SEA-DOO
BOMBARDIER
LOCATION VENTE ET SERVICE / SEA-DOO ET JET-BOAT
DE SEA-DOO SAINTE-GERTRUDE 297-2931 SHAWINIGAN 539-8060

MÉTÉO AGRICOLE



VENT

Sud-ouest à 20 km/h



HEURES D'ENSOLEILLEMENT

6h01min



INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE

de 4h25 à 10h06



DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

Aujourd'hui 14 Cette saison 983

Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
14	13	13	14

INDICE D'ASSÈCHEMENT



© INFOMÉDIA/MÉTÉO

Parchemin Beige chaleureux
Sable d'Égypte Delaware
À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...
Peinture Laurentide

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA
NICOLET (819) 293-4441
ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.
SAINT-AURICE (819) 376-3877
MOISSONNEUSES - BATTEUSES
NEUVES OU USAGÉES
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA RÉGION
1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case
CASE III

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Vendredi 26 juillet 1996

Sports

La détermination
mène à Atlanta

Atlanta 1996

Ann Boisvert
Saint-Louis-de-France

Finement rasée, à fleur de peau, Martine Dessureault réalise son rêve. Elle attend ce moment depuis des mois.

À 1 800 kilomètres au nord d'Atlanta, dans le petit patelin de Saint-Louis-de-France, les souvenirs se bousculent. La petite fille de la rue Élément soulève bien des interrogations. Qui aurait cru qu'un jour, cette fillette timide nagerait aux Jeux olympiques, ce matin à 11 h 04 précisément.

Dans le quartier de son enfance, Martine Dessureault, la nageuse, impose son rythme. Le temps a eu raison des liens concrets et le voisinage s'accroche à sa mémoire. Martine est à Atlanta, on s'y arrête. Chacun va vivre l'aventure olympique, bien installé dans son salon, à l'abri des commérages.

«On croyait que c'était des idées d'enfant. Elle n'avait rien qui pouvait laisser croire qu'elle irait aux Jeux olympiques un jour», a confié tout à fait spontanément Louise Doucet, la voisine d'en face. «On la voyait partir matin et soir, pour ses entraînements. On ne s'imaginait pas faire ça, nous autres. On trouvait ça un peu exagéré!», s'empresse-t-elle d'ajouter. «On la savait déterminée, même têtue par moment, mais jamais assez pour se rendre aux Olympiques!»

«Il fallait toujours qu'elle fasse quelque chose. Je me souviens même qu'elle a voulu apprendre la couture à un moment donné. Ce n'était pas vraiment son style, et ça n'a pas duré longtemps!», a encore confié Louise Doucet. «Elle voulait toujours apprendre, mais on n'aurait jamais pensé qu'elle était aussi déterminée», d'insister madame Doucet, appuyée par son mari Jean-Paul.

Détermination. C'est le trait de caractère de Martine qui est revenu dans tous les entretiens que *Le Nouvelliste* a eu avec les personnes de son entourage. La nageuse de 22 ans, native de Brossard, est une fille qui sait ce qu'elle veut, et qui surtout, prend les moyens pour l'obtenir.

«Martine n'est pas une fille dérangeante. Je l'ai toujours trouvée très sérieuse et très déterminée. Elle a toujours été raisonnable et elle ne s'entêtait pas pour des peccadilles», a raconté Line Vallière, une amie d'enfance des sœurs Martine et Mélanie Dessureault. «Je n'aurais jamais pensé qu'elle se rendrait jusque-là par contre!»

Dominique Dumas, une autre amie, a fait ses premières bulles avec Martine dans la piscine familiale. Le matin les filles étaient chez les Dessureault, et l'après-midi, elles étaient chez les Dumas. Dominique se souvient des spectacles de nage synchronisée qu'elle et Martine organisaient. Et que dire des compétitions *home made*.

«Les filles attachaient des cordes à danser ensemble pour se faire des corridors dans la piscine. Elles se faisaient des médailles avec des bouchons de bière écrasés!», raconte en riant, Diane Dumas, la maman de Dominique.

«On avait une sorte de bière pour chaque médaille. La Molson pour l'or, la Laurentide pour l'argent, et la 50 pour le bronze. On les écrasait et on faisait un petit trou dans lequel on passait une corde de *Ti-Coq!*», confie Dominique, plongée dans ses souvenirs d'enfance.

«Elle n'a jamais pensé aux Jeux olympiques. Pas dans ce temps-là du moins. Mais de toute façon, Martine ne parle jamais d'elle. Même aujourd'hui, avec tout ce qui lui arrive, elle trouve le



Qui aurait dit qu'un jour, la petite Martine de la rue Élément, à Saint-Louis-de-France, nagerait aux Jeux olympiques?

(Image-Média: Alain Bédard)

moyen de détourner les conversations et de parler d'autre chose!»

C'est Dominique qui a invité Martine à se joindre au club de natation Mégophias, il y a onze ans de cela, en 1985. «Je ne voulais pas être toute seule à faire des compétitions. J'ai demandé à Martine et elle a tout de suite embarqué. Je crois qu'elle a eu le coup de foudre!», se souvient encore l'étudiante en histoire, à l'Université Laval. «Moi j'ai cessé la natation au moment où on devait s'entraîner le matin avant l'école, en plus du soir. On était au secondaire à l'époque, et je trouvais ça trop exigeant... Martine est une fille courageuse et déterminée, et elle a continué.»

Martine Dessureault a réussi avec brio ses études au Collège Marie-de-l'Incarnation. Elle a ensuite choisi de déménager à Sherbrooke puis, à Montréal. Elle s'entraîne sous la tutelle d'Éric Kramer, au club Montréal-Nord

Les Sports Modernes

TIR À L'ARC



SPÉCIALITÉ
TIR À L'ARC
olympique
loisir - chasse
Pour hommes, femmes
et enfants.

COURS D'INITIATION
Terrain club Sagittaire
1605 Côte Richelieu
Trois-Rivières-Ouest
Heures: mardi et jeudi
18h30 à 21h
samedi de 9h à 12h

Membre de l'équipe d'entraîneur du club Sagittaire

7520, boul. des Forges, Trois-Rivières

VENTE • RÉPARATION • ENTRETIEN
Aimé Breault, 40 ans d'expérience

375-8417

Les meilleurs prix...
Point final!

ABSculptor™

Ord.: 129,99\$
AVEC CE COUPON
94,99\$

Ord.: 319,99\$
AVEC CE COUPON
199,99\$

119,99\$

L'ORIGINAL

Tel qu'annoncé à la T.V.

STRATA-GYM Pro-Shop

231, Saint-Roch, Trois-Rivières CENTRE-VILLE FACE AU MARCHÉ Tél.: 375-2107

COLUMBIA
OFFRE UN CHOIX DE QUALITÉ...
avec ses tondeuses3 en 1 La façon écologique
d'entretenir sa pelouse

Caractéristiques:
Moteur Briggs & Stratton «Quantum XTE» de 5 HP, plateau de déchetage de 20 po à éjection latérale. Modèle poussé, roues de 8 x 2 po à roulements à billes. Réglage des roues à 9 positions.

COLUMBIA
GARANTIE
3 ANS

7515, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES 378-3472
(près du KI-8-EB) • vente • service • réparation

TONDEUSE 3 EN 1
5 HP/TABLIER
DE 21 po 428 C.

Caractéristiques:
Moteur Briggs et Stratton «Quantum XTE» de 5 HP. Tablier de coupe de 21 po à éjection arrière, modèle poussé, roues de 8 x 2 po à roulements à billes. Réglage de roues à 9 positions.

Autres caractéristiques:
Système de ramassage à couvercle rigide, ensemble de déchetage, ensemble d'éjection et poignées en mousse.

COLUMBIA
Des gens de service!

MACHINERIES
B-RON
TOUSIGNANT L.TÉE

KI-8-EB

SPÉCIAL
APRÈS-MIDI
7 JOURS/SEMAINE
après 14h **22\$**
après 16h **18\$**
après 17h **13\$**

SPÉCIAL GOLF ET
VOITURETTE ÉLECTRIQUE
FIN DE SEMAINE
ET JOURS FÉRIÉS
APRÈS 15h **30\$**
(2 personnes par voiturette)
Tous ces prix
incluent les taxes
Club de Golf
Ki-8-Eb

KI-8-EB

Réservations:
375-4764

Golf

Les clubs s'en tirent malgré tout

Trois-Rivières

■ Un été de... C'est ça, vous avez bien compris. Et des étés comme ça, ça fait que le golf en prend un coup. L'achalandage, selon le journal Les Affaires, a baissé de 25% en moyenne dans les clubs de golf du Québec. Et en Mauricie? En Mauricie, l'achalandage n'est sûrement pas ce qu'il a été en 1995... alors que la chaleur, cette bonne vieille chaleur, nous accueillait. Et que le soleil, dit «Galarneau», nous chauffait la couenne. Quel bel été ce fut pour le golf!



Robert Martin

Pourtant, vous serez surpris que ce «bon vieux Galarneau» a, lui aussi, fait fuir les golfeurs. Comme la pluie, cette année. Les gens que nous avons consultés dans certains clubs de golf de la région l'affirment. «C'est pas si pire que ça. On n'est pas tellement en retard sur nos chiffres de 1995», racontent-ils.

Et puis, on dit bien ce que l'on veut dire. Mais en général, on tient les comptes tellement serrés que l'on sait où l'on en est par rapport à l'année précédente. On est à jour.

Personne ne le nie, l'achalandage des clubs de golf de la région est à la baisse. Entre 6% et 15%, affirme-t-on. «Il y a des journées où c'est nul. Et la température est le seul facteur qui peut expliquer cette baisse. Elle est d'environ 15% chez nous, mais pas plus. Et lorsque la journée s'annonce belle, c'est la cohue. Les gens prennent des départs jusqu'à très tard en fin d'après-midi», explique Michel Cormier, gérant au DuMoulin.

Certaines journées, on affiche com-



Le temps pluvieux qui marque l'été 1996 fait que les conditions de golf ne se comparent en aucune mesure à celles de l'an dernier. Malgré tout, les responsables de la région ne cèdent pas encore à la panique.

plet au Godefroy. «On ne peut nier que l'on connaît une baisse. La température a vraiment été exécrable en mai et en juin. L'activité a repris ces derniers jours. Comme si les amateurs avaient le goût de reprendre le temps perdu. Il faut aussi admettre que même si la température a été belle la saison dernière, on n'avait pas toujours un achalandage monstre parce que certains ne souffrent pas de jouer sous la chaleur. En fait, ce n'est ni trop chaud ni trop mauvais pour jouer présentement, et certains en profitent», souligne Camil Bédard, le gérant du Godefroy.

Au Ki-8-Eb, on tient vraiment les comptes à jour. Informatique oblige. Toutes les données sont compilées jour après jour. «Le terrain est pris d'assaut à la moindre belle journée», souligne

Bob Veillette, préposé au départ, et qui a la tâche d'entrer ces données à tous les jours. «En fait, le taux d'achalandage est de 10% moins élevé qu'à pareille date l'an dernier», ajoute-t-il.

Même phénomène chez les voisins, aux Vieilles-Forges. «Certes, la température nous a fait mal. A la boutique, aussi, on s'en ressent. Mais, ces jours-ci, ce qui nous cause un tort quasi-irréparable, ce sont les prévisions météorologiques. Jamais exactes, ou presque. On perd déjà les jours de pluie, et on perd même quand il ne pleut pas. Les gens ne réservent pas d'heures de départ lorsqu'ils consultent les prévisions. Ce qui fait que si la température est belle, on a des grands trous parce que les golfeurs ont eu peur», souligne Hélène Bourassa, directrice générale.

Les prévisions météorologiques, c'est comme les sondages en période d'élection ou référendaire. Ça fait peur au monde!

En baisse partout

En raison de la présence de nombreux saisonniers, dans des chalets ou terrains de camping, le Club de golf Tawachiche jouit, normalement, d'une certaine popularité. Encore là, il y a une baisse. Entre 10% et 12%, soutient le dg Ghislain Tessier. Mais, c'est pas encore dramatique. «Chez nous, le terrain s'égoutte bien. Aussi après une pluie passagère, il peut être pris d'assaut.

Et quand la température est belle, nous sommes très actifs. Car les gens

qui résident dans des chalets aux environs de Lac-aux-Sables ne peuvent vraiment profiter de la baignade. Le golf devient donc une belle alternative. Nous comptons, toutefois, sur un beau mois d'août pour nous reprendre. Mais pour l'instant, on ne fait pas nos chiffres de 1995», ajoute Tessier.

Grand-Mère n'échappe également pas au phénomène, mais Jimmy Marcotte, qui dirige les opérations, affirme que ce n'est pas le désastre. «Nous sommes en baisse de 7%, après avoir connu un mois de mai atroce. Nous nous sommes, malgré tout, bien repris en juin. Nous sommes même en avance sur la saison dernière pour le mois de juin», disait-il.

Bon, c'est pas le Pérou. Mais, il ne semble pas que l'on soit sur le point de fermer la mine. Elle produit encore. ●

Trois nageurs des Mégophias au championnat de l'Est du Canada

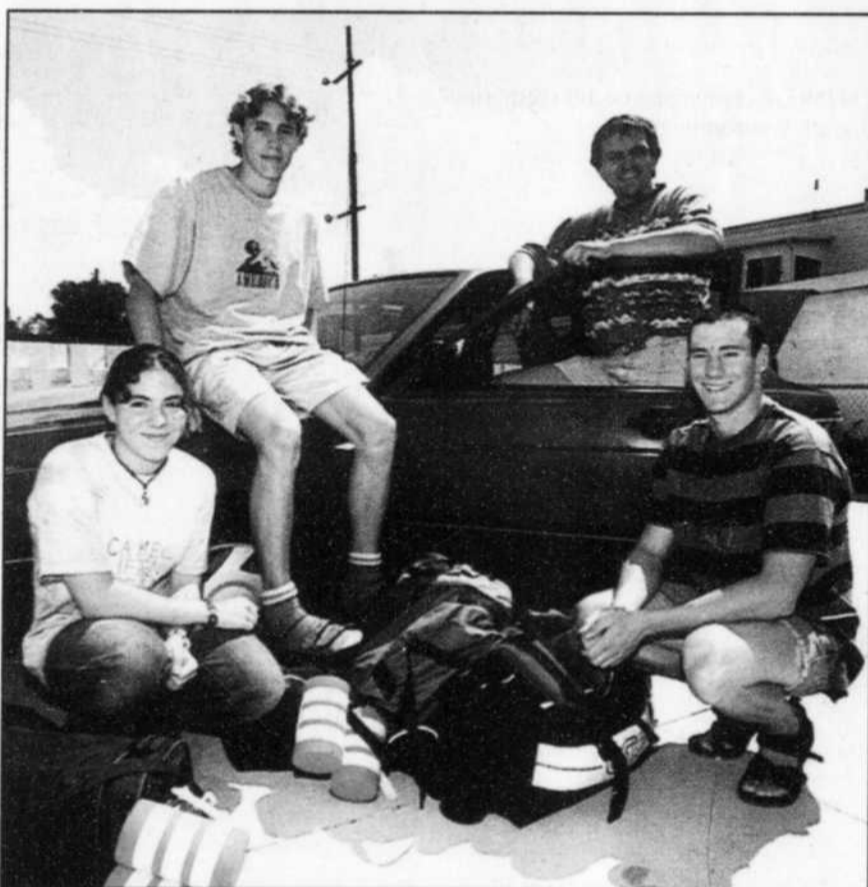
Ann Boisvert

Trois-Rivières

■ Trois nageurs du club Mégophias sont à Montréal en fin de semaine, à la piscine du club CAMO, pour participer à la dernière compétition de leur saison, le championnat de l'Est du Canada. La compétition doit regrouper entre trois et quatre cents athlètes en provenance des provinces maritimes, de l'Ontario et du Québec.

Julie et Jean-François Adams, de même que Pierre-Hugues Aubin vont tenter de réaliser leur meilleure performance de l'année dans les différentes épreuves où ils sont inscrits. Les représentants de Trois-Rivières sont encadrés par l'entraîneur Alain Lefebvre.

Spécialiste des longues distances, Pierre-Hugues Aubin a été ciblé par la responsable du programme sports-étude de l'Académie Les Estacades pour participer à un voyage organisé à Atlanta par Sport Canada un peu plus tôt cet été. Le nageur des Mégophias a décliné l'invitation, préférant poursuivre sa préparation pour le championnat de l'Est. «Je ne regrette pas ma décision. Je me suis entraîné toute l'année pour cette compétition. C'était important que j'y sois. Et les Jeux, je les regarde à la télévision. Je suis certain que je les vois mieux que plusieurs personnes qui



Julie Adams, Pierre-Hugues Aubin, Alain Lefebvre et Jean-François Adams sont à Montréal pour participer au championnat de l'Est du Canada.

sont là-bas avec tous les problèmes que les organisateurs ont!», a confié le jeune homme spontanément.

Comme ses deux coéquipiers, Aubin vise de baisser ses temps en fin de semaine. Il participera aux épreuves du 200 mètres papillon, le 200, 400 et 1 500 mètres libre.

Dans le clan des Adams, le cousin et la cousine ont l'expérience de plusieurs participations au championnat de l'Est du Canada. En 1995, les deux nageurs vétérans de 18 ans ont participé à des finales consolations. «J'ai beaucoup travaillé sur ma technique cette année. Je vais voir si j'ai bien assimilé toutes les données que j'ai travaillées avec mon entraîneur», a livré Jean-François qui pourrait vraisemblablement accrocher le standard national au 400 mètres quatre nages individuelles, qui est de 4,392 minutes. «J'ai fait 4,459 minutes l'année passée. En fin de semaine, je vise un chrono de 4,432 minutes.»

Jean-François Adams prendra part aussi aux épreuves du 200 mètres QN1, 200 mètres papillon et 200 mètres brasse.

Julie Adams pour sa part, y va pour 100 et le 200 mètres papillon de même que le 100 et 200 mètres brasse. ●

Le Top Flite à Grand-Mère

Robert Martin

Grand-Mère

■ Le links de Grand-Mère accueillera, aujourd'hui, les golfeurs seniors du Québec à l'occasion de la deuxième manche du circuit Top Flite mis sur pied par l'AGP du Québec. Une belle opportunité de disputer une compétition entre ces vieux chums.

Vainqueur lors de la première manche disputée au Club Le Manoir en début de saison, Paul Labonté, de Saint-Boniface, sera à surveiller.

Mais, le professionnel et propriétaire du Club Le Domaine estime qu'il faut se méfier de Grand-Mère. «Ici, rien n'est acquis avant que la ronde ne soit terminée», dit-il. «Jusqu'à la toute fin, il faut se méfier de ce terrain. Car c'est sur les trois derniers trous que ça se jouera», ajoutait-il.

L'architecte de ce terrain savait ce qu'il faisait lorsqu'il a conçu ce links de type écossais. À Grand-Mère, le suspense dure jusqu'à la toute fin.

Le professionnel-hôte, Gilles Bourassa, reste, de son côté, fort modeste. C'est même un trait de caractère chez lui. Puisqu'il évoluera sur son terrain, les autres «vieux pros» le craignent sûrement. «Je ne joue pas souvent, mais lorsque j'en ai l'occasion je joue bien. De là à dire que je devrais rester maître chez moi, il y a une marge. Toutefois, on ne me fera pas la barbe sur mon terrain. Mais, plus sérieusement, tout ce que je souhaite c'est de disputer une bonne ronde», confiait le sympathique Gilles Bourassa.

Disputer un tournoi sur son terrain, et gagner, ce n'est pas évident. Le vétéran Adrien Bigras le sait mieux que quiconque. «Je n'ai pas fait très bonne figure lors de la première manche sur mon propre terrain», d'admettre Bigras. «Ce n'est pas évident de s'imposer sur son terrain. Sans chercher d'excuses, le professionnel-hôte est aussi préoccupé à bien recevoir ses confrères qu'à disputer sa ronde», racontait-il.

Curieusement, Bigras, qui a disputé de nombreux tournois au cours de sa carrière, foulait, hier, les allées du Club de golf de Grand-Mère pour la première fois. Eh oui! Il y a de nombreuses années de ça, je devais participer à une compétition ici. Après avoir voyagé toute la nuit, depuis Edmonton où j'avais disputé une compétition la veille, j'avais fallu me casser la gueule sur la route. Malheureusement, j'étais arrivé avec quelques minutes de retard. On ne m'avait pas permis de jouer... si ce n'est que pour mon plaisir. J'ai refusé, mais aujourd'hui je me dis que j'aurais peut-être dû accepter ce compromis. C'est pas grave, je vais profiter de cette journée pour découvrir le terrain», de lancer Adrien Bigras. ●

Championnat de la triple couronne Le duo Corbin-Kolka favori

Robert Martin

Trois-Rivières

■ La deuxième épreuve inscrite au championnat de la triple couronne nord-américaine de canot long parcours, le Weyerhaeuser Au Sable River Canoe Marathon, sera courue cette fin de semaine, et le duo Corbin-Kolka est favori pour remporter cette épuisante course disputée entre 21 heures (samedi) et 11 heures le lendemain.

Jusqu'ici, cette saison, Corbin a connu d'excellentes performances. Il a remporté l'épreuve de Cooperstown, dans l'État de New York, en faisant équipe avec Greg Barton, et l'épreuve de Sorel en compagnie de Tim Triebold.

Ce dernier retrouvera son coéquipier Al Rudquist, celui-là même avec lequel il a devancé le duo Corbin-Carriere à la Classique, en septembre dernier. En fin de semaine, Corbin fera équipe avec Jeff Kolka. L'une des équipes à surveiller de près sera celle de Patrick Lynch et Jim Harwood. Les deux ont fait équipe, la saison dernière, lors de la Classique internationale de canots.

Pourtant, depuis le début de la saison, Lynch a fait équipe avec Normand Mainguy, deux fois vainqueurs de la Classique en compagnie de Serge Corbin. «Écoute, venir au Michigan sans faire équipe avec un gars du coin c'est presque suicidaire. La rivière ici res-

semble beaucoup à la petite rivière Shawinigan. Il y a plein de *short cuts*, et c'est en pleine nuit que l'on peut les emprunter. Il est donc préférable de se trouver un partenaire du coin», d'expliquer Lynch que nous avons rejoint au Michigan.

Harwood et Kolka, qui font respectivement équipe avec Lynch et Corbin, sont tous deux de Graylings, Michigan, là d'où le départ est donné sur la rivière Au Sable. Il y aura aussi les duos Triebold-Rudquist, les tenants du titre à la Classique, Torango-Hassell et Fecteau-Drake.

Lynch et Harwood sont les tenants du titre au Michigan. Ils veulent récideriver cette année. Mais, Corbin et Kolka s'imposent comme des adversaires de taille. Certes l'épreuve courue entre Graylings et Oscoda, ville située à proximité du lac Huron, est la plus éprouvante de la saison, puisqu'elle dure 14 heures.

Outre Corbin et Lynch, plusieurs autres compétiteurs du Québec seront de la partie. Le Latuquois Steve Gagné fera équipe avec le Québécois Stéphane Aubry. Deux autres Latuquois feront équipe, soit les frères Denis et Sylvain Greffard. Les vétérans Blaise St-Pierre et Ken Larkin feront équipe, respectivement, avec Allan Dubois, du Minnesota, et Brian Palmer, de Graylings. Dans un mois, tout ce beau monde mettra le cap sur la Mauricie pour participer à la Classique. ●



Camp de soccer

(Image-Média: Alain Bédard)

Pour une première année, l'UQTR organise un camp de soccer qui remporte un vif succès, cette semaine. Garçons et filles de 11 à 16 ans sont invités à parfaire leurs techniques de base sous les conseils de plusieurs entraîneurs chevronnés, notamment Luce Mongrain, Daniel Coutu, Alain Rayes, Jean-François Caron, Évelyne Leclerc et Pierre Clermont. D'autres personnes assurent une supervision sur des éléments connexes à la compétition, comme la préparation mentale, l'aérobic, la nutrition et même l'arbitrage. Les jeunes sont hébergés à l'université pour ce camp, déjà considéré comme le deuxième en importance du genre au Québec. En effet, pas moins de 109 athlètes provenant surtout de la région Mauricie / Bois-Francs y auront participé cette semaine.



Simard crie à l'injustice

Guy Robillard
Atlanta (PC)

■ Sophie Simard a l'impression de s'être faite avoir royalement.

La nageuse a été écartée de la finale du relais 4 X 200 mètres des Jeux d'Atlanta hier soir après avoir répété aux qualifications matinales sa performance des essais olympiques en signant le troisième meilleur temps des quatre nageuses canadiennes.

L'entraîneur-chef Dave Johnson lui a préféré Shannon Shakespeare, neuvième aux essais canadiens et qui n'a même pas nagé hier matin, et Andrea Schwartz, et le quatuor canadien, qui a été champion du monde l'an dernier en bassin de 25 mètres, s'est contenté de la cinquième place, la course ayant été remportée facilement par les Américaines, devant les Allemandes et les Australiennes.

Schwartz a été invitée à des essais privés hier après-midi en compagnie de Stephanie Richardson et Laurie Nichols. Toutes trois ont réussi de moins bons temps que Simard le matin.

«En plus, a expliqué la nageuse de Chicoutimi, comme on était sûr d'une place en finale, j'avais pris mon temps pour m'assurer de ne pas être disqualifiée en prenant le relais.

«Je peux comprendre pour Richardson, elle aussi victime d'une certaine injustice puisqu'elle s'est classée deuxième aux essais, à encore dit Simard. Mais Nichols, là je ne comprends pas. Pourquoi ne pas reprendre les essais olympiques tant qu'à faire?»

Plus tristes encore, ses parents étaient dans les gradins: «Mon père est assez impulsif et je lui ai dit de relaxer», a dit la jeune fille.

Surtout de la façon dont elle l'a apprise, en fin d'après-midi, alors qu'elle prenait pour acquis qu'elle serait de la finale: «L'entraîneur a énuméré le nom des quatre filles et je n'étais pas une de celles-là. Alors je suis partie. Il y a aussi le côté humain à considérer. C'est dur à prendre.»

De son côté, l'entraîneur national Dave Johnson, un ancien de Pointe-Claire au Québec, a expliqué ainsi sa décision d'ignorer Sophie Simard pour la finale olympique du 4 X 200 mètres.

«D'abord, a-t-il dit, Joanne Malar (la plus lente en 2:04,10 aux qualifications) m'a dit qu'elle pouvait me donner un temps de 2:03 et je voulais 2:01. Elle a beaucoup de mérite à avoir pensé à l'équipe avant elle.

«Mon autre décision concernait (Sophie) Simard. J'avais demandé aux filles un temps de 2:01. (Jessica) Deglau a fait deux minutes juste et Sophie, 2:02,94. Quant à Schwarz (qui n'a pas nagé en matinée), c'est une jeune qui va bien. Elle a déjà fait 2:02,21.»

Johnson a toutefois pris le blâme pour avoir annoncé la nouvelle à Simard à la dernière minute.

«Elle était très déçue et je serais moi-même déçu d'elle si elle n'était pas fâchée. Mais tout le monde savait à quoi s'attendre avant d'arriver ici», a insisté Johnson.

Il remporte sa deuxième médaille des Jeux Curtis Myden remet ça

Reg Curren
Atlanta (PC)

■ Le nageur Curtis Myden, de Calgary, a remporté sa deuxième médaille de bronze des Jeux dans la piscine olympique hier, connaissant un départ du tonnerre avant de tenir le coup face à de forts rivaux à l'épreuve du 200 m quatre nages.

L'Hongrois Attila Czene a gagné la médaille d'or grâce à un chrono d'une minute 59,91 secondes. Le Finlandais Jani Sievinen a fini au deuxième rang avec un temps de 2:00,13, une seconde devant Myden (2:01,13) qui a brisé son propre record canadien de 2:01,24.

«Ça été une course difficile, mais je suis très heureux du résultat, a commenté Myden. J'ai établi un nouveau record canadien, je ne peux pas demander mieux.»

Myden, âgé de 22 ans, avait décroché une première médaille dimanche dernier au 400 m quatre nages.

«Après avoir gagné la première médaille, j'ai connu une journée un peu folle. J'étais quelque peu fatigué, mais j'ai pu refaire le plein d'énergie pendant deux jours afin de me préparer pour le 200. Les choses ont bien fonctionné et je récolte une autre médaille.»

Myden a pris l'initiative de l'épreuve, nageant à un rythme qui lui aurait permis de battre le record du monde après le premier 50 mètres, le papillon.

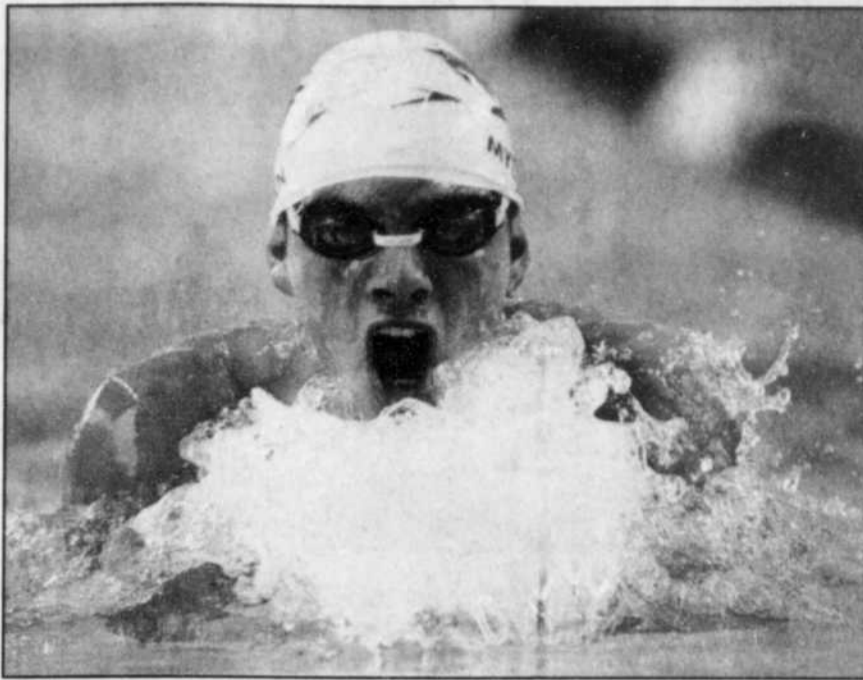
Il était deuxième derrière le Hongrois après le dos et il a conservé sa position après la brasse. Il a chuté d'un rang à la nage libre.

De fortes attentes

Les Canadiens attendent beaucoup de leurs avironneurs, vous n'avez qu'à le demander à Silken Laumann. Mais en revanche, ils ne déçoivent pas à venir jusqu'à maintenant aux Jeux olympiques d'Atlanta.

«Plusieurs personnes veulent une réussite totale, a indiqué Laumann. Si j'ai été capable de remporter la médaille de bronze sur une seule jambe (à Barcelone), je devrais faire encore mieux en bonne santé.»

Hier quatre des cinq équipes canadiennes ont accédé aux finales. Elles s'ajoutent aux trois autres formations déjà assurées de disputer la compétition ultime.



(Photo - AP)

Le Canadien Curtis Myden a remporté sa deuxième médaille de bronze des Jeux, hier, au 200 m quatre nages.

Laumann, de Victoria, s'est adjugée d'une place au simple scull, elle qui tentera de remporter une deuxième médaille olympique.

Marnie McBean, de Toronto, et Kathleen Heddle, de Vancouver, ont facilement remporté leur épreuve de double scull. Les Canadiennes ont dominé leur qualification en franchissant les 2000 mètres en sept minutes 11,16 secondes.

Derek Porter, de Victoria, s'est aussi qualifié en simple scull, en finissant en deuxième position en demi-finale.

Emma Robinson, de Winnipeg, et Anna Van Der Kamp, de Port Hardy en Colombie-Britannique, ont elles aussi terminé au deuxième rang de leur épreuve.

La seule déception est venue du duo Mike Forgeron, de Main-A-Dieu en Nouvelle-Ecosse, et de Todd Hallett, de Dartmouth, qui n'ont pu se qualifier en double scull masculin.

En tennis, Patricia Hy-Boulais a trouvé chaussure à son pied en subissant l'élimination contre la première favorite, l'Américaine Monica Seles. La Montréalaise a perdu 6-3, 6-2 dans un match de deuxième tour. Elle pourra cependant se reprendre aujourd'hui en double en compagnie de Jill Hetherington de Peterborough.

En cyclisme, Curt Harnett, de

Thunder Bay en Ontario, et Tanya Dubnicoff, de Winnipeg, ont tous les deux avancé à la ronde suivante au sprint.

Harnett a réussi un chrono de 11,058 secondes pour battre le Slovaque Peter Bazalik et il est confiant.

«Il y aura des épreuves très excitantes et les Canadiens feront bien», a-t-il prédit.

Dubnicoff, qui fera face à la Chinoise Yan Wang aujourd'hui, appuie les dires de son compatriote. «Les prochaines épreuves seront âprement disputées et que la Chinoise ne se voit pas gagnante d'avance», a dit Dubnicoff.

À la boxe, le poids lourd David Defiagbon a complètement dominé son adversaire kenyan Ahmed Omar 15-2.

Defiagbon, un gaillard de 6'1" pesant 201 livres, n'a eu aucun difficulté contre le médaillé d'or des Jeux du Commonwealth de 1994.

«Mes entraîneurs m'ont dit de garder mes mains hautes et d'utiliser mon jab plus souvent», a-t-il déclaré.

En matinée, le nageur Hugues Legault n'a pu se qualifier pour la finale du 50 mètres libre. Legault, de Saint-Eustache, a réussi un chrono de 23,63 secondes.

Un rare doublé

Atlanta (Reuter-AP)

■ La gymnaste ukrainienne Lilia Podkopaieva a remporté la médaille d'or du concours général individuel des Jeux olympiques d'Atlanta, avec un total de 39,255 points.

Déjà championne du monde (et d'Europe), Lilia Podkopaieva (17 ans) a signé par la même occasion un doublé que personne n'avait réussi depuis sa compatriote Loudmilla Touristchova aux Jeux de Munich en 1972.

La Roumanie a de son côté signé un étonnant tir groupé en plaçant ses trois représentantes sur le podium, l'argent revenant à Gina Gogean (39,075) et le bronze à Simona Amanar et Lavinia Milosovici, qui ont terminé à égalité avec 39,067 points.

En revanche, après le triomphe collectif de mardi, les espoirs américains se sont éteints dès le troisième passage, sous les yeux de la famille Clinton au grand complet.

Blessée à la cheville, Shannon Miller, qui avait déjà laissé échapper le titre olympique à Barcelone pour 12 mil-

lièmes de point, a continué la compétition avec les larmes aux yeux, sous l'ovation des 30 000 spectateurs du Georgia Dome. Elle s'est finalement classée huitième.

À la natation, les Hongrois ont réussi un doublé hier soir.

Attila Czene a remporté le 200 mètres quatre nages messieurs devant le Finlandais Jani Sievinen et le Canadien Curtis Myden. Sa compatriote, Krisztina Egerszegi a enlevé le titre olympique du 200 m dos pour la troisième fois consécutive.

Alexander Popov, déjà victorieux du 100m nage libre, a confirmé qu'il était bien le nageur le plus rapide en s'imposant également sur 50 m nage libre en 22,13 devant son grand rival américain Gary Hall Jr. (22,26) et le Brésilien Fernando Scherer (22,29).

L'Américaine Brooke Bennett a remporté la médaille d'or du 800 m nage libre dames. L'Américaine Janet Evans, tenante du titre et quatre fois championne olympique, a terminé à la sixième place.

Pousse, mais pousse égal

Guy Robillard
Atlanta (PC)

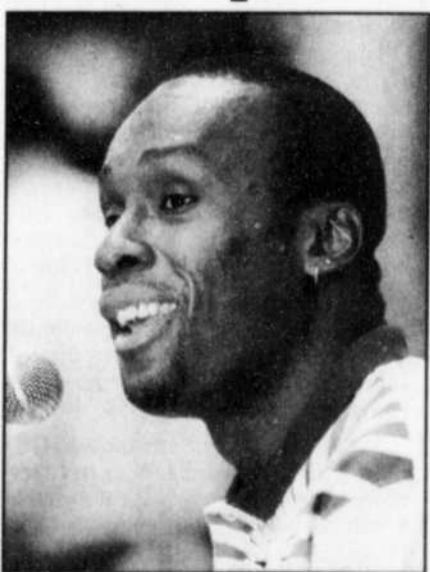
■ Il faut faire attention aux chronos!

Bruny Surin a beaucoup fait parler récemment quand il a été crédité d'un temps de 9,77 secondes à l'entraînement, chronométré manuellement.

«Ça équivalait à 10 ou 10,05 secondes», a expliqué hier son entraîneur Michel Portmann, avant d'ajouter avec un sourire: «Mais c'est quand même très bon... et il a même fait mieux que ça. Soit 9,74 secondes.»

Surin est prêt donc, pour le 100 mètres d'Atlanta, dont la finale sera disputée demain. Et en santé, Mais Portmann a rappelé hier que le malaise à la cuisse, une conséquence d'une blessure au bassin qui a aussi touché la hanche, pouvait resurgir n'importe quand: «C'est d'ailleurs arrivé à Stockholm quand il avait un bon 50 centimètres d'avance sur tout le monde et qu'il allait disputer sa meilleure course.»

Les préliminaires du 100 mètres sont prévus pour 11 h et 18 h aujourd'hui, les demi-finales et la finale pour 21 h demain.



(Photo - PC)

Bruny Surin

Entre-temps, a expliqué Portmann, Surin va conserver sa routine habituelle en se réchauffant pendant environ une heure et demie avant ses courses.

Sauf pour la finale, puisque le temps manquera. Ce sera alors au masseur et au physiothérapeute d'intervenir.

«Je n'aurai plus rien à faire, explique Portmann. Les gens n'ont pas conscience à quel point ces gars-là sont importants. Ils peuvent le faire gagner ou bousiller sa course.»

Portmann, lui, aura vu à analyser le travail des starters: «Il y en a des plus lents et des plus rapides, et c'est important de le savoir», explique-t-il.

Portmann croit lui aussi que la course sera très ouverte et que les huit finalistes ont des chances de se retourner sur le podium.

«Et quatre peuvent gagner la médaille d'or», croit-il, dont Surin et Bailey.

Suite aux derniers résultats, on doit établir logiquement le Namibien Frankie Fredericks comme premier favori.

À surveiller: l'Américain Dennis Mitchell, «disparu» depuis les essais américains il y a deux mois, et l'intriguant Alto Boldon, de Trinidad et Tobago, troisième aux derniers championnats du monde derrière Bailey et Surin, la plus jeune des vedettes qui va et vient sans participer à toutes les compétitions majeures, mais obtient toujours de bons résultats.

Pas de chance!

Marc-André Côté
Trois-Rivières

■ Quelquefois dans la vie, les choses ont une étrange façon de s'équilibrer. Un jour, la victoire, l'adulation. Le lendemain, la dégringolade dans l'abîme.

Claude Saint-Jean vient de vivre ce genre de 48 heures. Le natif de Shawinigan volait sur un nuage mercredi alors que sa protégée, la nageuse Marianne Limpert, venait de remporter une médaille d'argent pour le Canada, à Atlanta.

Le nirvana pour un coach, rien de moins. Mais pas pour longtemps. Saint-Jean, resté à Montréal pour s'occuper de ses autres athlètes en compétition au Centre Claude-Robillard, a été la cible, aléatoire espère-t-il, hier après-midi, de voleurs qui ont dévalisé sa mini-van qui contenait tout son matériel vidéo et surtout, ses programmes d'entraînement.

Vingt-cinq ans d'expertise dans les mains de filous, des incultes de la natation à n'en point douter.

Pour se remettre à jour, il pourra peut-être demander de l'aide à son ami Alain Lefebvre, le grand patron des Mégophias. Lefebvre a pu voir Limpert et Saint-Jean de très près, cet hiver, alors qu'ils étaient venus tenir un camp d'entraînement à la piscine de l'UQTR. «Marianne avait l'habitude de s'entraîner dans les pays chauds. Mais depuis que je l'ai pris en charge à Fredericton, je lui ai dit de changer sa routine. On s'en va dans les pays froids, dans mon coin!», ricane Saint-Jean, dont les parents habitent toujours Shawinigan-Sud. Son coin, son patelin, il pourra le voir plus souvent. Déjà 20 ans qu'il roule sa bosse, à l'extérieur de la région où il avait débuté au club Cyranus de Shawinigan puis à la piscine du cégep.

Le prestigieux club de Montréal Camo lui a fait confiance. Ironie du sort, pour obtenir ce poste de rêve, Saint-Jean a dû devancer Lefebvre qui était aussi candidat pour la position laissée vacante. Sans rancune, dit-il.

DIMANCHE LE 18 AOÛT 1996

METRO JEAN XXIII DES FORGES
CANADIAN TIRE

Voisinons le paysage!

Randonnée du Maire 1996

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AUX ENDROITS SUIVANTS:

METRO DES FORGES - METRO JEAN XXIII
CANADIAN TIRE - LAFERTÉ BICYCLE
DELTA DE TROIS-RIVIÈRES
SERVICE LOISIR ET CULTURE (COLISÉE)

Site officiel d'inscription (Grand tour)
Laferté Bicycles, 1513, rue Lavolette

POUR INFORMATION
Julie Audette
376-2464

NOUVEAU
Patins à roues alignées
Sur le site du Complexe sportif de l'U.Q.T.R.
3,00 \$ par personnes.
300 places disponibles
Inscription UNIQUEMENT au C.A.P.S. DE l'U.Q.T.R. à la réception

Service Offerts
• Service de premiers soins
• Haltes de repos et rafraîchissements
• Services sanitaires
• Animation dans les haltes
• Nombreux prix à gagner

Guillaume Lemay-Thivierge
Animation et présentation d'un spectacle

Knuger
COGECO
Cable
JE
WAXI
PUBLI-SAC
13
cfm
Le Nouvelliste
CANTEL

Les Expos renouent avec la victoire

Toujours utile d'avoir un F.P.

Michel Lajeunesse
St. Louis (PC)

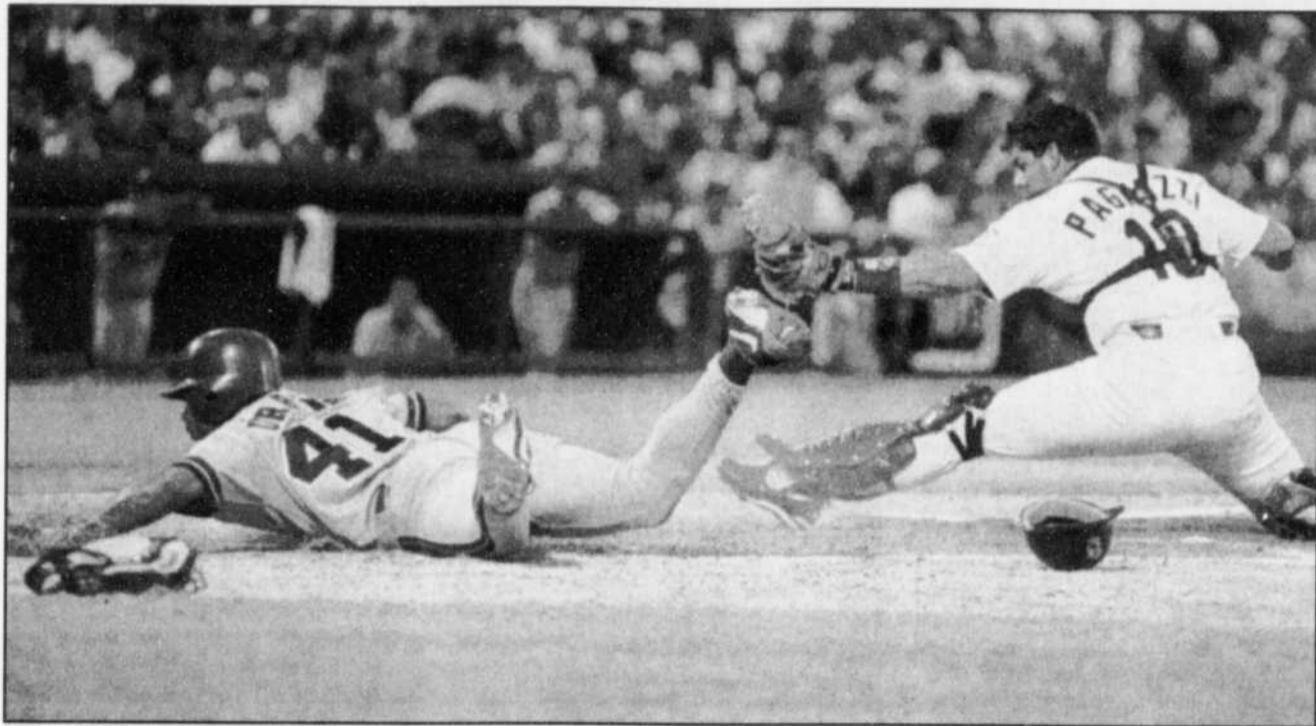
■ Mon nom est F.P., je suis tout petit et je ne veux pas qu'on m'oublie.

C'est un peu le message que F.P. Santangelo a tenté de livrer hier aux Expos quand il les a conduits à une victoire de 4-2 contre les Cardinals de St. Louis.

Santangelo a cédé la place quand les joueurs réguliers Rondell White et Moises Alou sont revenus au jeu. Mais il veut montrer au gérant qu'il est toujours capable d'aider son équipe. Frappant à la place du partant Ugueth Urbina (5-3), Santangelo a obtenu un simple au centre après deux retraits en huitième. Il a tôt fait de voler le deuxième et a marqué quand Mark Grudzielanek a obtenu un simple dans la gauche. Voilà le p'tit Santangelo venait de trouver un autre moyen de dépanner les Expos.

Mel Rojas est par la suite venu fermer la porte quand les Cards avaient un coureur en position de marquer en huitième et a mérité un 16e sauvetage.

Grudzielanek a cependant sauvé les meubles en septième après deux retraits quand il y avait deux coureurs sur les sentiers, il a plongé à sa droite pour capter un dur roulant du frappeur suppléant Willie McGee. Croyant que la balle avait percé l'avant-champ, Brian



Ugueth Urbina s'est déguisé en voleur de but sur cette séquence, alors qu'il a évité la mitaine du receveur Tom Pagnozzi pour marquer.

Jordan n'a jamais regardé son instructeur au troisième coussin, a poursuivi sa course et a été une cible facile pour Grudzielanek qui l'a épinglé au marbre.

Un cri
Juste avant de se diriger vers le rec-

tangle des frappeurs, F.P. Santangelo a entendu Felipe Alou crier dans l'abri des Expos. Mais il ne s'est pas retourné.

«Je me disais que Felipe venait peut-être de changer d'idée, qu'il voulait peut-être envoyer Yamil Benitez à la plaque pour tenter d'obtenir un cir-

cuit dans les circonstances, a dit Santangelo.

«Je n'ai pas très bien compris ce qu'il a dit, mais je ne voulais pas le savoir non plus. Pour me retirer du match, Felipe aurait eu à venir me chercher lui-même sur le terrain.»

Santangelo n'avait pas eu la chance d'aider son équipe depuis quelque temps. Tout ce qu'il demandait, c'était d'avoir toute opportunité.

«Au camp d'entraînement, je voulais juste mériter un poste. Puis quand j'ai joué régulièrement, je me suis gâté sans trop m'en apercevoir. J'avais des difficultés depuis quelque temps et tout ce que je voulais c'était d'aider mon équipe. Ce coup sûr et ce but volé, c'est important pour moi et pour l'équipe.

«En volant ce but, j'ai donné la chance à Grud (Grudzielanek) de faire le reste.»

Pour ce qui est de ce dernier, il a réalisé le jeu du match en septième quand il a plongé pour voler un double à Willie McGee et priver les Cards du point égalisateur. Il a produit le point de la victoire par la suite.

«Je dois avouer que j'ai triché un peu sur le jeu, a dit Grudzielanek. Je me tenais plus près du troisième sac. Je voulais tout juste bloquer la balle. Je ne pensais pas être capable de la capter.

Pour ce qui est de Felipe Alou, il a reconnu que Grudzielanek avait réalisé un jeu à la Ozzie Smith en plongeant pour capter cette balle.

«Brian Jordan n'en revenait pas quand il a été retiré au marbre sur le jeu, a dit Alou. Il a demandé à Darrin Fletcher qui avait effectué le relais. Il ne pouvait s'imaginer que Grudzielanek avait capté cette balle.»

Josiane Dallaire et Jean-Sébastien Boutet

La relève des grosses quilles

Marc-André Côté
Trois-Rivières

■ Un sport de monoclé les quilles? De retraités ou de rentiers en mal de mini-putt ou autre pseudo-sport?

Pas pour Josiane Dallaire et Jean-Sébastien Boutet, deux jeunes de la région sélectionnés pour les Championnats de grosses quilles junior sur les allées du Frontenac à Québec qui se déroulent jusqu'à samedi.

Toute petite, toute menue, on se demande à chaque fois qu'elle se penche si elle va arriver à soulever la boule, grosse comme sa tête ou presque. Après tout, elle n'a que 14 ans, Josiane. Et pourtant, pas de problème à battre son père.

C'est lui qui parle surtout, de sa fille et des quilles. Après tout, le paternel, c'est lui qui l'a amenée pour la première fois sur les allées, pour le fun, après le travail, pour s'amuser.

Devenue tellement bonne, il a décidé de devenir son coach, de faire ses grandes d'entraîneur, comme on dit dans le milieu, pour être sûr qu'elle serait bien supervisée. «À cet âge, un père et sa fille, ça peut s'éloigner. Nous, on travaille ensemble sur les allées et ça nous permet de passer du temps l'un avec l'autre et de se comprendre un peu plus», confie le père de Josiane, jouant nerveusement avec une cigarette dans sa main.

Pas de défaut sur les allées, la Josiane. Cent cinquante de moyenne même. Pas intimidée par les adversaires, joue comme c'est écrit dans un manuel. La perfection quoi.

Ennuyée par les questions du journaliste, elle veut s'en aller, ça paraît. Vient voir son père et quéméme une cigarette avant de partir. «Ça lui prend ça», dit son père un peu découragé lui remettant la clope qu'il tenait.

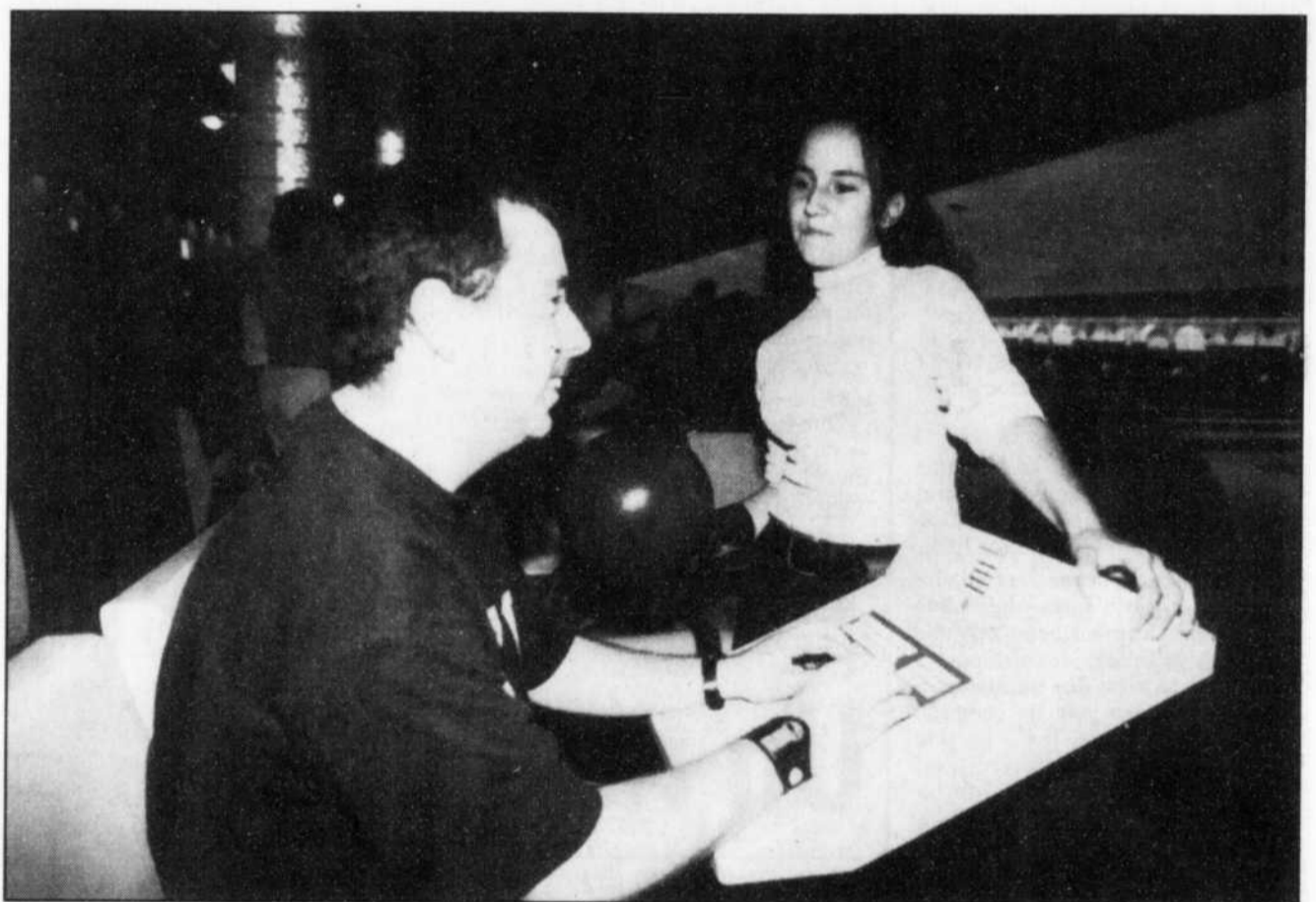
Tiens, mais voilà, pas le droit de fumer aux Championnats québécois, explique le chef de mission pour la Mauricie Jean-Louis Lalande. «C'est son seul défaut», rajoute Lalande, qui ne tarit pas d'éloges envers sa protégée. Elle a même dû signer un formulaire qui la verrait disqualifier si elle s'allume. La pureté des quilles.

«Quatre-vingt-dix pour cent des joueurs du Pro bowlers Association ne boient pas et ne fument pas parce que l'essence des quilles, c'est la précision. L'alcool et la cigarette te font perdre ce contrôle et cette maîtrise essentielle des mouvements. Le calme que tu cherches dans une cigarette, c'est mental. Ça te donne exactement le contraire»,

explique Lalande. Regarder le père c'est voir la fille et vice-versa. Les deux ont le même compas dans l'oeil. Le paternel, champion québécois de fer en 1981, 1986, 1989 et 1995 qui lui aussi tient le visou de son père. Elle, les petites puis les grosses quilles depuis trois ans et avant, gagne une compétition de Nintendo au Stade olympique à 7 ans.

Pendant que Lalande philosophe sur les quilles, son poulain lance pour toujours le même résultat: un tonnerre qui ne laisse jamais une quille debout.

À 20 ans, Jean-Sébastien Boutet est



Jean-Sébastien Boutet et Josiane Dallaire font taire la croyance qui veut que seuls les vieux s'intéressent aux grosses quilles.

servi une moyenne remarquable de 232. Deux jeunes parmi tant d'autres. Dix-huit pour être plus précis qui évoluent dans la Ligue junior de la Mauricie qui en est à sa première année d'existence. Encore ignorées, les quilles pour les jeunes devraient connaître une recrudescence, selon Lalande qui pousse pour avoir la finale provinciale des grosses quilles des Jeux du Québec dans sa cour pour 1999.

En attendant, Lalande pousse ses deux prodiges. Ses deux seuls, pour l'instant. ■

un vieux routier. Pas nerveux lui non plus, parle pas beaucoup non plus. Mais pour jouer, il joue. «Quand il se concentre, il peut battre n'importe qui ici», dit fièrement Lalande pointant du doigt des quilleurs sur les allées du centre commercial de Trois-Rivières-Ouest.

Tout en confiance, Boutet connaît déjà partiellement ses adversaires qu'il a vus sur les ondes de RDS, la crème des quilles au Québec. Depuis quatre ans qu'il fait des tournois, Boutet a déjà gagné ses épaulettes notamment au Défi Vinet et Budweiser où il avait con-

servi une moyenne remarquable de 232.

En attendant, Lalande pousse ses deux prodiges. Ses deux seuls, pour l'instant. ■

En bref

Zhamnov veut quitter Phoenix

■ Phoenix (AP) — Rien ne va plus entre le joueur de centre russe Alexei Zhamnov et les Coyotes de Phoenix.

«Alex ne jouera pas avec eux, a affirmé son conseiller d'affaires Ron Salcer, hier. Nous avons réclamé un échange.»

Bobby Smith, vice-président exécutif de l'équipe qui a officiellement quitté Winnipeg le 1er juillet, ne croit pas que cela se produira.

«Il est un joueur très talentueux et nous avons le sentiment qu'il évoluera avec nous la saison prochaine», a ajouté Smith.

Zhamnov, âgé de 25 ans, a raté 63 matchs en saison régulière au cours des quatre dernières saisons, dont 24 la saison dernière en raison de maux de dos. Il a touché 1,25 million \$CAN en 1995-96 dans l'uniforme des Jets de Winnipeg.

Possédant le statut de joueur autonome du groupe 2, il peut accepter une offre de n'importe quelle équipe. Les Coyotes peuvent égaler la proposition et Smith a indiqué qu'ils exerceraient leur droit.

Même si aucune équipe n'a encore manifesté de l'intérêt à son endroit, Salcer estime que les Coyotes n'auront d'autre choix que d'échanger son client.

«Éventuellement, il devront l'échanger parce que de toute façon il ne jouera pas avec eux», a répété l'agent.

Sans entrer dans les détails, Salcer a précisé qu'il y a plus que l'aspect finan-

cier sur lequel on ne s'entend pas. Il a toutefois laissé entendre que Zhamnov n'a pas apprécié l'attitude des Jets à son endroit au cours des dernières saisons.

Vanbiesbrouck sous le bistouri

■ Miami (AP) — Le gardien des Panthers de la Floride John Vanbiesbrouck subira une arthroscopie à l'épaule droite et il ratera la Coupe du monde de hockey, a fait savoir l'équipe.

La blessure qui incommodait Vanbiesbrouck est mineure, selon le médecin des Panthers David Attarian.

«Son épaulement sera complètement rétablie environ cinq semaines après la chirurgie», a dit Attarian.

Le gardien sera opéré au début d'août, a-t-on indiqué, et il ne pourra donc pas jouer avec l'équipe américaine à la Coupe du monde.

Il sera toutefois prêt pour le début du camp des Panthers le 7 septembre à Summerside, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Des Sharks plus méchants

■ San Jose (AP) — Les Sharks de San Jose ont embauché, dans une opération visant à ajouter du muscle à leur attaque, deux joueurs autonomes réputés pour leur rudesse: Tim Hunter et l'ancien du Canadien, Todd Ewen.

Appier et les Royals s'entendent

■ Kansas City, Missouri (AP) — Les

Royals de Kansas City ont conclu une entente de trois ans avec le lanceur Kevin Appier, qui aurait obtenu le statut de joueur autonome à la conclusion de la saison.

Les aspects financiers du contrat n'ont pas été dévoilés. La dernière offre des Royals était de l'ordre de 15 millions \$ pour trois ans, dit-on.

Les Royals ont semble-t-il refusé d'inclure dans le contrat la clause de non-échange que Appier exigeait. Le lanceur était prêt à accepter moins d'argent afin d'obtenir la garantie qu'il ne passerait pas à une autre équipe au cours des trois prochaines années.

Les Dodgers font signe à Wallach

■ Miami (AP) — Le troisième-but Tim Wallach, libéré par les Angels de la Californie la semaine dernière, a été engagé par les Dodgers de Los Angeles, hier.

Wallach, âgé de 38 ans, a conservé une moyenne de .237 avec huit circuits et 20 points produits en 57 matchs avec les Angels. Comme les Dodgers ont perdu dernièrement les services de Mike Blowers pour le reste de la saison, ils lui ont fait signe.

L'ancien joueur des Expos a joué avec les Dodgers de 1993 à 1995. Il joindra les rangs de l'équipe A afin de retrouver la forme au cours des prochains jours avant de revenir dans les ligues majeures le 30 juillet.

Par ailleurs, les Dodgers ont inscrit l'artiste de la balle-papillon Tom Candiotti (6-8, moyenne de 3,97) sur la liste des blessés en raison d'une blessure à un coude et ils ont rappelé le lanceur Darren Dreifort d'Albuquerque. ■

Grand Prix d'Allemagne

Jacques Villeneuve poursuivra-t-il sa lancée?

Montréal (PC)

■ Reléguée dans l'ombre des Jeux Olympiques, ce sera un week-end de vérité pour la Formule Un. Le Grand Prix d'Allemagne, qui sera disputé dimanche sur le circuit d'Hockenheim, aura en effet pour toile de fond le bras de fer à finir entre les deux équipiers de l'écurie Williams-Renault, le Québécois Jacques Villeneuve et le Britannique Damon Hill.

Si la tâche qui l'attend est considérable lors des six dernières épreuves de la saison, Villeneuve apprécie l'ampleur du défi.

«J'ai bien entamé l'avance de Damon à Silverstone et je n'ai pas l'intention d'en rester là!» a-t-il averti à la suite de son dernier succès.

Même si Villeneuve découvrira le parcours au volant de sa Formule Un pour la première fois aujourd'hui, lors des deux séances d'essais libres, il se montre passablement confiant.

«Il s'agit d'un circuit très rapide, pas trop compliqué au plan du pilotage. Je suis confiant car, sur cette piste, les qualités aérodynamiques sont prépondérantes et notre voiture n'en manque pas!»

Dans son fief, l'Allemand Michael Schumacher aura pour principal souci, non seulement de prendre un bon départ au volant de sa capricieuse Ferrari, mais de mettre un terme à la série noire de la Scuderia. Si l'on cumule ses prestations aux Grands Prix de France et de Grande-Bretagne, le double champion du monde n'a effectué en tout et pour tout que trois petits tours.

Schumacher connaît bien le circuit d'Hockenheim, où il a triomphé l'an dernier.

De son côté, qu'il remporte ou non le championnat du monde de Formule Un cette saison, le pilote anglais Damon Hill pourrait ne plus conduire une Williams l'année prochaine.

Selon le magazine britannique Autosport, Frank Williams serait déjà parvenu à un accord avec l'Allemand Heinz-Harold Frentzen, 29 ans, actuellement pilote chez Sauber, pour qu'il devienne le coéquipier de Jacques Villeneuve, à la place de l'actuel leader du championnat du monde.

L'écurie a publié hier un communiqué de son directeur, qui ne contredit pas cette rumeur. ■

Atlanta
x-Mo
Florida
New Y
Philad

St. Lou
Houst
Cincin
Chicag
Pittsbu

Colora
Los An
San Di
San Di
x-Mo

Cincin
Los An
Montré
Atlant
San Di
New Y
Chicag

Montré
Los An
Pittsbu
Chicag
Atlant

San Di
5-11)
Phila
New Y
ley 8-9
Montré
Los An
Chicag
man 7-4
Atlant
(Leiter

New Y
Montré
Los An
Chicag
Phila
Montré
Los An
Chicag

New Y
Montré
Los An
Chicag
Phila

San Di
Houst
Colora
Pittsbu

LES

(Part

EYoung
Piazza
Grace C
Barks C
Bichette
Grzdln
Mabry S
Gikley N
LJohnson
Sheffield
Points
Colorado
Bonds, 5
lanta, 75
Points
91; Gala
rado, 82
Houston,
Coups
LJohnson
do, 131
129; Fin
lorado,
Grisson,
Double
well, Ho
Lansing
guez, M
28; DBel
do, 28.
Triples
som, At
randini,
Louis, 5;
caino, N
DvWhite,
Circuits
lanta, 27
Hundley,
27; Piaz
do, 26; G
Buts vol
EYoung,
geles, 34
son, San
Lanceu
lanta, 17
12-4, 68
11-5, 66
10-5, 66
667, 3 9
2 59; Ritz
Retraits
Los Ang
PJMarti
ro, Mon
132; Stott
Victoire
cimat, 2
Wohlers,
phie, 22
New York

18. Alou M
11. Andre
46. Barron
15. Yamil B
21. Fletcher
30. Floyd Cl
4. Grudziel
3. Lamong
16. Lukachy
29. Obarido
40. Rodrigu
7. Santang
21. Segrav
9. Silverst
2. Spehr T
5. Stankiew
25. Webste
22. White R

48. Alvarez
66. Accion
37. Cormier
47. Daal O
39. Dyer M
13. Fassett
14. Jander J
44. Manzan
45. Martinez
26. Pacheco
62. Panico
51. Rojas M
42. Ruetter K
54. Scott T
41. Urbina U
43. Veres D

Jeux et enjeux

Mots fléchés

NO 543

Solution du mot fléché no 542

1	V	A	S	O	U	I	L	L	E	N	T	T	L
2	E	T	O	U	R	D	I	E	U	R	U	B	U
3	R	E	N	E	O	S	S	E	L	E	T	T	
4	I	L	S	A	L	E	S	S	O	R	T		
5	D	E	N	T	I	E	R	S	C	P	I	E	
6	I	S	E	G	O	P	E	R	A	I	T		
7	C	G	A	L	I	N	E	R	E	N			
8	I	R	E	S	N	O	T	A	R	U			
9	T	E	S	T	A	B	U	S	E	B	A	S	
10	E	N	S	E	R	R	E	R	A	F	I	C	
11	D	A	L	I	S	E	S	E	S				
12	E	R	I	S	T	A	L	E	V	I	S	I	
13	M	A	R	I	A	G	E	F	E	T	E	N	T
14	U	S	E	S	I	S	B	A	E	L	I	E	

Explication du jeu

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

L'histoire

26 juillet

1989 -- La Cour d'Appel du Québec maintient une injonction empêchant Chantal Daigle de se faire avorter.

1987 -- Une vague de chaleur envahit la Grèce et fait plus de 700 morts en huit jours. -- Le nageur argentin Claudio Plitt remporte la Traversée du Lac Saint-Jean pour une 3e année consécutive.

1986 -- Le père Lawrence Jenco, prêtre américain qui avait été enlevé en janvier 1985 à Beyrouth, est libéré.

1977 -- Menahem Begin, chef du gouvernement israélien, approuve l'implantation de trois nouvelles colonies juives en Cisjordanie.

1974 -- En Grèce, Constantin Caramanlis, nouveau premier ministre, forme le premier gouvernement civil après sept années de régime militaire.

1963 -- Tremblement de terre en Yougoslavie: plus de 1000 morts.

1958 -- Le prince Charles d'Angleterre est fait prince de Galles.

1956 -- Le colonel Nasser nationalise le canal de Suez: la France, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne annoncent des mesures de rétorsion financière.

1952 -- Le roi Farouk d'Egypte abdique en faveur de son fils, Fouad. ●

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
On vous fait part d'une entreprise. Des prévisions étaient justes. N'imitiez pas les autres. Vous avez beaucoup d'atouts. Un incident vous met en gaieté. Vous circulez dans un milieu sympathique. Fuyez les gens volages.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
L'habit ne fait pas toujours le moine. Un être devient sérieux. On remarque votre ingéniosité. Une personne se montre capricieuse. Une de vos qualités dépasse les autres. Vous approuvez une collaboration. Vous provoquez un étrange incident.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Votre finesse vous honore. Un appel est entendu. Tous vous trouvent logique. Vous vous imposez par votre audace. Une affaire se complique. On loue vos récentes initiatives.

CANCER

(du 22 juin au 21 juillet)
Une invitation vous comble. Un projet est à l'eau. Votre parole fait autorité. Vous devenez très prolifique. Un jeu vous captive beaucoup. Il faut user de prudence. Une trop grande précipitation vous est nuisible.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Une idée fait boule de neige. Pas de chichis. On vante votre présence d'esprit. Vous le gros lot. Vous prenez une décision radicale. Un sentiment domine les autres. Le hasard vous sert bien.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous avancez vous donne de l'importance. On peut tout quand on aime. Vous communiquez des impressions. Gardez bien votre sens des proportions. L'amour chante près de vous. Il n'y a aucune excuse à faire.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous avez la clef d'un mystère. Ne ralentissez pas votre allure pour atteindre votre but. Les charmes varient souvent. Vous dressez un nouveau plan. Un revenant vous étonne. On ne peut pas toujours voiler son caractère.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous tentez une magnifique expérience. Votre détermination est spontanée. Les absents ont toujours tort. Une personne fait des siennes. Vous savez vous convaincre de toutes les possibilités.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous avez une pensée délicate pour l'autre sexe. Une difficulté est aplanie. Les coeurs sont à l'unisson. On vous attend. Des échos vous parviennent de loin. On vous aime tel que vous êtes. Une fleur embaume.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Les heures s'animent. Ne perdez pas le sens des valeurs. Vos relations sont bien avisées. Une chose arrive prématurément. Votre humeur est trop variable. Vous posez une question indiscrète. Ne cherchez pas de mystère là où il n'y en a pas.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Le doute n'est plus possible. On parle de vous en bien. Il est clair que vos intentions sont sincères. Vous avez une belle occasion de vous extérioriser. Un être vous donne du fil à retordre.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Vous tirez profit de toutes les conversations. Des insinuations vous frappent. Ne vous emportez pas pour des bagatelles. Le coeur est plus fort que la raison. ●

Mot mystère

7 LETTRES - LE MOT CLÉ: LE FOOTBALL

agile	centre	filet	lucarne	série
aïlier	club	finale		shoot
aimer	coach	finish	match	sport
arbitre	connu	football	marque	
arrière	corner	foule		tacle
	coup		partie	tireur
ballon	croiser	gagne	passe	tomber
battu			penalty	total
bon	déçu	hors-jeu	perdu	touche
bravo!			perte	
but	échec	joie	point	verrou
	émoi		présent	vif
camp	expert	libero		vite
carton		lob		

Solution du problème précédent: bataille

P	T	E	R	E	I	R	R	A	C	L	O	B	R	L
M	U	N	I	V	D	A	E	R	T	N	E	C	E	A
O	A	O	E	E	I	T	G	B	H	R	M	C	I	T
O	J	R	C	S	O	F	H	I	R	S	O	L	R	O
P	V	U	Q	O	E	U	O	T	L	E	I	P	E	T
R	A	A	H	U	E	R	E	R	E	E	B	N	S	P
U	E	S	R	J	E	X	P	E	R	D	U	M	I	F
N	O	M	S	B	P	E	E	L	U	O	F	E	O	F
N	O	R	I	E	N	E	L	C	A	T	D	O	R	T
E	O	L	R	A	P	U	A	T	V	I	T	E	C	E
H	I	T	L	E	C	F	N	G	I	B	N	A	C	H
C	C	T	R	A	V	B	I	N	A	R	O	H	B	C
U	Y	T	R	A	B	U	F	L	O	G	E	N	L	A
O	E	N	A	A	C	T	L	C	E	C	N	U	T	O
T	E	C	A	M	P	O	I	N	T	T	B	E	R	C

Mots croisés

No D-3076

HORIZONTALEMENT

- Legs - Korrigane.
- Langue indienne parlée en Amérique centrale - L'ensemble des vêtements, de la parure d'une femme.
- Donne l'impression d'être - Copines.
- Clôture à claire-voie - Deux.
- Indium - C'est une danseuse.
- Loches - Pron. familier.
- Mère d'Horus - Un fruit.
- Pareil - Trompé par son conjoint - Résine malodoriante.
- Dieu grec de l'Amour - Résisté.
- Émoussillé - Avarier.
- Unit dans une même coalition - Emboutit.
- Organe mâle des plantes à fleurs - Bramer.

VERTICALEMENT

- Guerre - Laize.
- Ferait traîner en longueur.
- Ville italienne - Danse populaire de l'Argentine.
- Mouillas - Ombellifère
- aquatique dont une espèce est le chevis.
- Pont supérieur d'un navire en bois - Mois.
- Plante vivace à feuilles en éventail.
- Gallium - Région de l'est de la France - Hélium.
- Superposé - Cirrus.
- Loi du silence - Buffle sauvage des montagnes d'Inde et de Malaisie.
- Déguerpi - Commencer à exister.
- Fourbus - Après le printemps.
- Bissel - Aller ça et là, sans but.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Directeur de funérailles de génération en génération

Le respect de la famille est une priorité chez les Garneau

Roger Levasseur
Cap-de-la-Madeleine

Toute sa vie, M. Robert Garneau, de Cap-de-la-Madeleine, s'est efforcé de mettre en pratique la première règle d'or d'un directeur de funérailles qui, selon lui, est le respect des volontés de la famille du disparu. «C'est la famille qui décide et nous devons tout faire pour répondre à leurs attentes. Une preuve: il y a quelques semaines, une dame avait exprimé le désir que son corps soit exposé à sa résidence, ce qui a été fait», a mentionné M. Garneau.

Né dans la maison où est localisé le siège social de la Maison J.D. Garneau Ltée, sur la rue Notre-Dame, à Cap-de-la-Madeleine, M. Robert Garneau a été initié très jeune à la thanatologie. Fondée en 1919, cette résidence funéraire est une des plus anciennes de la région.

«Je n'avais que deux ou trois ans et je suivais mon père Diogène partout. C'est donc lui qui m'a montré les secrets du métier, de façon toute naturelle», a précisé celui qui devait officiellement prendre la relève en 1946. «J'ai enseigné pendant quelques années. Comme ce n'était pas trop payant, j'ai fait partie de la Police provinciale, ce qui doublait mon salaire. En 1944, j'avais recommencé à enseigner à Clermont. J'étais ensuite devenu directeur de trois écoles lorsque ma mère, qui avait pris la succession de mon père décédé à l'âge de 57 ans, me demanda de revenir à Cap-de-la-Madeleine pour la remplacer parce qu'elle était malade. En 1946, mes frères et moi avons fondé une société sous la raison sociale de J.D. Garneau Enr. Aujourd'hui, ce sont mes quatre fils, Robert junior, Luc, Pierre et Jacques qui oeuvrent au sein de l'entreprise. Deux de mes neveux, Serge, sur la Rive-Sud et Jean, à Saint-Romuald, sont également à la tête de maisons de funérailles», a résumé l'octogénaire.

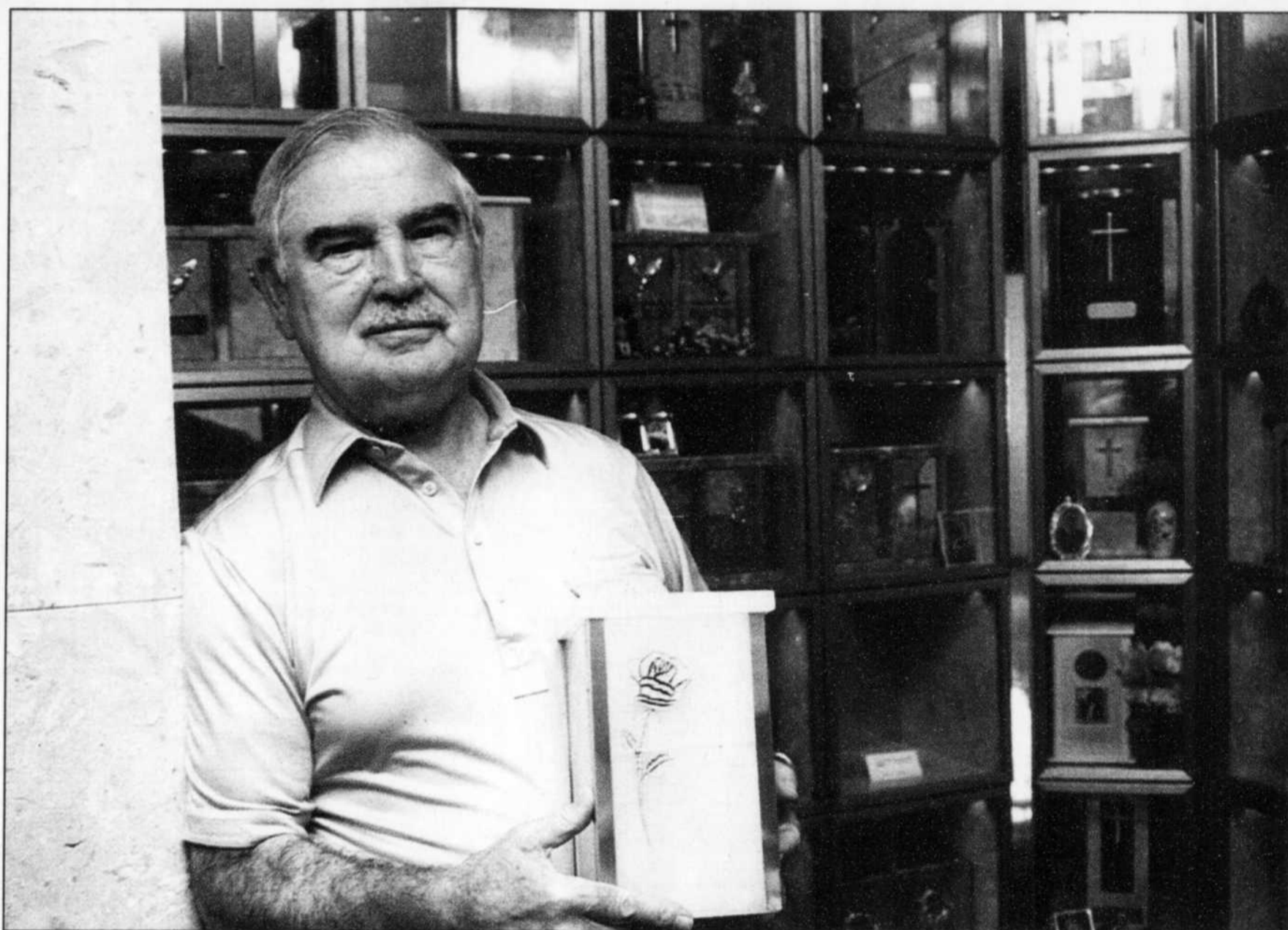
L'embaumement des corps qui se pratique aujourd'hui à l'aide d'appareils sophistiqués n'a pas toujours été ainsi. M. Garneau explique qu'au début du siècle on évacuait l'air du corps avec une pompe aspirante pour retirer le sang qui se déversait dans un récipient. On injectait ensuite deux fluides dans différentes parties du corps pour permettre sa conservation. «Ce n'était jamais garanti, mais autrefois, on parvenait normalement à garder un corps pendant trois jours. Aujourd'hui, on peut facilement le conserver pendant une semaine. Avant mon père, on m'a dit qu'on pratiquait une incision sous le bras du mort pour ensuite retirer le sang», a expliqué le Madelinien. Les coûts des frais funéraires ont, comme toutes choses, bien augmenté, au fil des ans. «Autrefois, on pouvait parler de 250 \$ à 300 \$ pour l'ensemble des frais funéraires. 500 \$, c'était rare et c'était considéré comme de grosses funérailles. On n'avait pas à payer les porteurs à cette époque, car c'était des proches du disparu qui faisaient le travail. Quand on pense à ces montants, maintenant, il en coûte souvent plus cher seulement pour payer les taxes gouvernementales», a fait ressortir M. Robert Garneau.

Très actif au sein des associations funéraires professionnelles, M. Garneau a été nommé, en 1966, inspecteur du comité de discipline à l'Institut des embaumeurs de la province de Québec. Sa tâche consistait à faire respecter par ses confrères lois et règlements de l'institut et aussi les devoirs et obligations du code d'éthique. Il s'est également battu au sein de l'Association des directeurs de funérailles et embaumeurs de la province de Québec pour que le prix et les détails des frais funéraires soient affichés de façon facile à lire.

«Pendant des années, c'était la jungle dans ce domaine. Il n'y avait aucun montant inscrit. Il y en avait même qui allaient acheter les cercueils directement du manufacturier Godin, à Trois-Rivières. Moi, j'ai été le premier à montrer clairement les prix détaillés de tous les frais funéraires», a déclaré M. Garneau.

Concernant les frais actuels qu'il faut débours pour des funérailles le spécialiste de Cap-de-la-Madeleine affirme que cela est extrêmement variable et que là encore, on respecte la volonté des gens. «Ça part d'un service gratuit jusqu'à 25 000 \$ si on le désire. Par exemple, on peut avoir un cercueil pour 400 \$. Si vous allez dans le bronze, c'est plus cher. Un cercueil en cuivre vaut 8000 \$. Si la famille le désire, on peut lui faire fabriquer un cercueil spécifique en or ou encore avec des diamants», a illustré celui qui est né en 1916.

Incinération et pré-arrangements
Ces dernières décennies, sous bien



Selon le directeur funéraire madelinien, les conditions économiques difficiles des dernières années expliquent en grande partie la popularité croissante de l'incinération des corps.

(Image-Média: Jean-Sebastien Beland)

des facettes, on assiste à des changements marquants dans la façon de gérer les cérémonies funéraires. Également, les pré-arrangements funéraires grimpent en popularité et bien des gens vont naturellement, de leur vivant, régler leur après-vie. «Ce sont les coopératives de frais funéraires qui ont débuté ça à Montréal avec entre autres, Urgel Bourgie, et par la suite à Québec. En 1970, ces pré-arrangements n'existaient pratiquement pas dans nos régions. De nos jours, nous pouvons compter de huit à dix personnes par mois qui viennent nous voir pour leurs pré-arrangements», a relaté M. Garneau.

L'incinération du corps gagne également de plus en plus d'adeptes. On estime que dans 35% des décès, on opte pour l'incinération. De ce nombre, il faut déduire un autre 20% pour les cas de ceux qui désirent quand même être embaumés et exposés, puis incinérés par la suite. C'est pourquoi la Maison J.D. Garneau offre ainsi le service de location de cercueil pour le temps de l'exposition du corps.

Les dernières années ont également

vu naître les columbariums où on garde les cendres des disparus dans des urnes. Encore là, le prix des urnes est fort variable. «On trouve des urnes en bois, plastique, métal, marbre, granit, bronze, cuivre, céramique, etc. Les prix débutent à 90 \$ et il n'y a presque pas de limites. Certaines peuvent valoir 20 000 \$. Il faut dire que l'incinération n'est pas une découverte récente. Cette pratique date des temps anciens. Ce qui peut expliquer sa popularité, c'est la publicité qu'on a faite et aussi la réalité des difficultés économiques motivant plusieurs personnes à choisir cette alternative moins coûteuse», a estimé M. Garneau.

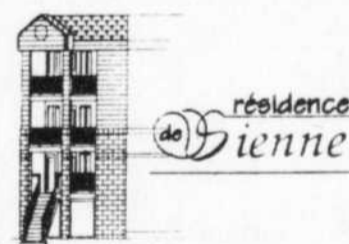
L'ex-dirigeant de la Maison J. D. Garneau a aussi parlé de l'évolution concernant le temps d'exposition des corps. «Autrefois, les corps étaient exposés deux ou, très souvent, trois jours. Aujourd'hui, dans la plupart des cas, les gens préfèrent une exposition d'une journée avec l'enterrement le lendemain. Plusieurs désirent même l'exposition et la sépulture le même jour», a-t-il précisé.

Comme son père, M. Robert Gar-

neau a adoré la musique. À 18 ans, il a étudié le saxophone sous la direction de J. Antonio Thompson.

Il a ensuite fait partie de la fanfare de Cap-de-la-Madeleine et d'un orchestre de danse, pendant plusieurs an-

nées. L'ex-entrepreneur de pompes funèbres a pris sa retraite. Il avoue toutefois que son hobby préféré est de se retrouver au salon funéraire pour seconder à l'occasion ses quatre fils. •



RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES ET EN LÉGÈRE PERTE D'AUTONOMIE

Ce qui distingue la nouvelle direction:

- Une attention spéciale sur la qualité de l'alimentation (2 choix de menus à tous les repas)
- Personnel qualifié sur place
- Tenue des dossiers médicaux pour une meilleure gestion des médicaments.
- Infirmier(ère) sur place 7 jours
- Animation
- Surveillance 24 heures.

NOUVEAU:
Service De Convalescence

5110, rue AUDET
Trois-Rivières-Ouest
(Près du Carrefour de Trois-Rivières-Ouest)
Tél.: (819)379-5046

La Villa du Jardin Fleuri

Résidence pour personnes retraitées, pré-retraitées, autonomes ou en perte d'autonomie.

- Soins infirmiers 24 heures
- Service de médication
- Hygiène corporelle
- Système de boutons d'appel
- Entente au mois ou à l'année
- Offre de transport sans frais supplémentaire
- Activités musicales de fin de semaine



Studio avec salle de bains complète. Salon communautaire. Salon de coiffure. 3 repas équilibrés à votre choix à la salle à manger ou à votre studio. Service de gardien 24 heures par jour. Le tout sur un même plancher!

La belle vie c'est à la Villa du Jardin Fleuri qu'on la retrouve.

Tél.: (819) 377-0277
7331, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest



La disponibilité, la discrétion et le dévouement de notre personnel sont le gage d'une grande compréhension dans les moments difficiles.

- Pré-arrangements funéraires
- Incinération
- Funérailles conventionnelles
- Columbarium
- Autres

Résidences: Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières
405, boul. Sainte-Madeleine 740, rue Sainte-Cécile
274, rue Saint-Laurent

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

MAISON J.D. GARNEAU LTÉE.

449, Notre-Dame, C.P. 5, Cap-de-la-Madeleine • Centrale téléphonique: 376-3731 • Télécopieur: 376-3715

NOUVELLES PHARMACIES CHEZ WAL-MART

Pharmaciens
Membre du groupe
Le comptoir
WAL-MART

Robert Loranger
PROPRIÉTAIRE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Gilles Bournival
PROPRIÉTAIRE
CAP-DE-LA-MADELEINE

LIVRAISON GRATUITE

HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi de 9h à 21h
samedi de 9h à 17h
et dimanche de 9h à 17h

Carrefour Trois-Rivières-Ouest 372-9070
Galeries du Cap 379-2710

LES MARRONNIERS



La résidence pour nos aînés à Trois-Rivières

- Infirmière diplômée en service 24 heures par jour
- Sécurité et confort
- Variété de repas servis en salle à manger
- Appartements meublés pour convalescence

1350, Aubuchon 379-1064

515 Prêts VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT (Personnes en affaire seulement) Hypothèque Marge de crédit Prêt pour achat d'équipement Reorganisation corporative et financière. Consultation sans frais COGESPR (819)371-1153

520 Services financiers VOUS avez un projet d'entreprise. Nous bâtissons votre plan d'affaires et vous ne payez que si vous obtenez votre financement! 371-3222

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés 371-1042 Achetons autos ou camions en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto 94 379-5629

ACHETERAIS autos ou camions en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto 94 379-5629

ACHETONS autos pour ferrailles. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763.

APPELEZ-NOUS ? ? ? ? ? 371-3781 - 693-8044 Achetons voitures et camions de 1985 à 1994. Payons meilleur prix. Charest Laurion Autos

J.R. Autos enr. Recherche autos ou camions, récents ou moins, \$5 comptant. 373-9401.

625 Autos à vendre 1511, BOUL. DES PRAIRIES CLAUDE MORIN AUTOS "VENTE ESTIVALE"

1990 Dynasty, 94 000km, A-1, 5450\$ 1990 Lumina, 5950\$ 1988 Firebird, 4450\$ 1988 Dynasty, 2950\$ 1988 4Runner, 7950\$ 1987 Blazer, 3500\$ 1987 Voyager, 4950\$ 1987 Shadow, 1950\$ 1987 Camry LE, 3950\$ 1987 Grand Am, 2950\$ 1987 Cadillac, 4450\$ 1986 Samurai, 2950\$ Venez nous voir! 379-2886 ou 379-AUTO

1975 Plymouth grand Furg. 2 portes, couleur vert, intérieur cuir blanc, 54 000 milles. 819-268-2259

1988 Honda Prelude, automatique, 123 000km, toit ouvrant, 4850\$. 373-9054

1989 Mercury Cougar, blanche, équipée, bon prix. Commerçant: 379-3264, 378-4500

1989 Nissan Sentra XE modèle sport, 115 000km peinture neuve, 3500\$ négociable. 372-6714, 379-3095

371-1042 R.S. AUGER AUTOS 2910, DE L'INDUSTRIE TROIS-RIVIERES-OUEST

Tous nos véhicules sont inspectés. Service de mécanique après vente. 1994 Civic A-1, 11 350\$ 1993 Civic coupe, 11 650\$ 1992 Sentra, air, 8650\$ 1991 Accord LX, 9450\$ 1991 Regal LTD, air, 8950\$ 1991 Civic Si, verte, 7650\$ 1989 Grand Am, air, 4650\$ 1989 Mazda 323, 3850\$ 1989 Volt 200E verte, 3950\$ 1988 CRX bleu A-1, 4850\$ 1988 Pick-up 5-10, 3500\$ 1988 Tempést grise, 3950\$ 1988 Mark Turbo, 2950\$ Plus de 40 véhicules.

ACURA Integra RS 1990, 5 vitesses, 4 portes, 121 000km, bonne condition. Auto Prestige, 373-5365

413 Emplois divers chronique emploi Le Nouvelliste en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des manufacturiers canadiens (section Mauricie)

POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

TRS - 2097931 Technicien mécanique du bâtiment, projet expérience jeunesse (moins de 20 ans - diplôme avant janvier 95), peu ou pas d'expérience, 8 à 5 semaines à 6,45\$/heure et 18 semaines à 9,00\$/heure, 40 heures/semaine. AEC ou DEC mécanique bâtiment, spécialité réfrigération/chauffage, curriculum vitae et preuve scolarité obligatoires. (Catégorie 6)

TRS - 2098513 Chargée de projet, art. 25 pour prestataire assurance-chômage, résidents du territoire CEC Trois-Rivières et Béarnois, 413\$/semaine, temporaire, programme de sollicitation publique dans cadre événementiel sportif majeur: négociation, marketing, communication, réseautage, habileté à utiliser WordPerfect 5.0. (Catégorie 5)

TRS - 2098561 Opérateur(trice) de pont roulant, 17,02\$/heure, manque de noms sur appel, sec. V ou équivalent obligatoire, 2 ans d'expérience minimum en industrie, licence d'opérateur(trice) ou 500 heures de pont roulant, horaire: 6 jours travail et 3 jours congé, sur rotation, jour, soir, nuit, curriculum vitae, preuves scolarité et d'opérateur(trice) obligatoire. (Catégorie 5)

TRSA - 2099082 Artificier(e), 44,08\$/jour, temps plein, sec. III incluant 24 unités. (Catégorie 2)

TRSA - 2099089 Sapeur(e), 44,08\$/jour, temps plein, sec. III incluant 24 unités. (Catégorie 2)

BECA - 2098779 Expert(e) en restauration de meubles anciens, permanent, environ 30 heures/semaine 35\$/semaine plus commission, 3 ans d'expérience, bacc en gestion des arts un atout, anglais fonctionnel, expérience des techniques de restauration: patinaque, cernis, décapage, ponçage, etc. Capable de gérer l'entreprise. (Saint-Wenceslas)

CMA - 2098944 Comis, 6,45\$/heure, être disponible du lundi au vendredi de 6 heures à 17h, être capable de prendre les commandes pour les repas et les préparer, capable d'effectuer les calculs de base, aimer le public, capable de travailler avec un certain stress, formation donnée par l'employeur, doit remplir formulaire de la compagnie. (Catégorie 3)

CMA - 2098989 Béniste, 10\$/heure, 40 heures/semaine, 5 ans minimum d'expérience dans la fabrication de portes et fenêtres/antennes. (Catégorie 5)

TRSE - 309 Journalier, 8,75\$/heure, temps partiel, sur appel, faire du nettoyage industriel, doit être au collégial ou à l'université et ne pas présenter de troubles de vertige et d'asthme, doit posséder des bonnes de travail.

625 Autos à vendre CADILLAC ANTIQUE 1969, bas mileage, bonne mécanique, pro-374-0418

CADILLAC Fleetwood 1989, blanc, intérieur bourgogne, 135 000km, tout équipée, jamais sorti l'hiver, très propre, bonne condition, 11 900\$. 372-1090

CAMARO 1983, look de Iroc-2 1989, blanche, peinture neuve, toit en T, 305 automatique, 4300\$ discutable. Carole: 296-3159

CAMARO 1984, V-6, 2.8 litres, automatique, jamais sorti l'hiver, très très propre, 2800\$. 819-538-9096

CAMARO 1985, peinture neuve, A-1, 140 000km, 4500\$. 328-4481

CAMARO 1986, rouge, V-6, toit en T, magis, très propre. 2400\$. 375-9348

CAMARO 1987, blanche, 2.8 multi port, 75 000km, très propre, automatique, 4150\$. 693-0147, 379-8872

CAMARO IROC-2 noire, 1985, tout équipée, 75 000km. Acheteur sérieux. 379-5529

CHEVETTE 1984, automatique, 136 000 km, très propre. 819-538-7239

CHEVETTE 1984, manuelle, A à réparer, transmission. Neufs: freins, silencieux, embrayage, etc. 3005 ferme. 373-5334

CHEVROLET Cavalier 1985, 450\$. 377-2738 le matin

CHEVROLET Tracker, 1991, décapotable, 80 000km, 7500\$ négociable. 693-8630

CHRYSLER Dynasty 1990, 92 000km, tout équipé, 3.3L, balance garantie Chrysler, 5450\$. 379-2886, 1511 boul. des Prairies.

CHRYSLER Imperial Le Baron 1967 et 1968, bonne condition, prix à discuter. 379-6465

CHRYSLER 1993, 54 000km, 2 ans garantie, aileron, 3000\$. 691-1952, 1091-1112

DODGE Caravan, 1987, automatique, 3000\$. 377-3017 Gilles ou Marisol

DODGE Spirit 1990, 6 cylindres, 4 portes, 139 000km, 376-2128

EXCEL 1988, manuelle, très propre, 148 000km, 1950\$. 694-4999

1984 Nissan Sentra, bleu, 1984 Jetta 4 portes, manuelle, ferme 475\$ Plus de 150 véhicules en inventaire. En juillet, déjà 53 voitures vendues grâce à vous. Venez rencontrer nos vendeurs, ils se feront un plaisir de vous conseiller sur votre choix de véhicules.

B.M.W 735, 1988, automatique, toit ouvrant, toujours bien entretenu. 378-8914

B.M.W 325e, 1985, moteur A-1, Hugues: 691-9804

BEAUX CHOIX USAGÉS A-1 1995 Hyundai Elantra, 1995 Neon, 4 portes, 1995 Grand-Am SE, air 1995 Cavalier, 4 portes 1995 Chevrolet Lumina LS 1995 Firefly, 2 portes 1994 Colt GL 5 vitesses 1994 Sunbird, 4 portes, air 1994 Grand Am SE, air 1992 Grand Am, 2 portes 1992 Sunbird LE, 2 portes 1990 Buick Le Sabre LTD 1992 Toyota Camry LE 1992 Lumina Euro, super 1992 Grand Am, 4 portes 1992 Grand Prix, 4 portes 1990 Buick Le Sabre LTD 1990 Regal 2 portes, air 1989 Honda Accord LX 1987 Camaro, automatique CAMIONS 1995 TransSport SE, super 1994 Lumina APV, 3.8 1994 Astro, AWD 1993 Lumina APV, équipée 1993 Aerostar XL, 5 portes 1985 Ford F-150, 4x2 Financement sur place. Achat, vente, échange.

GAN AUTO 2530, ROYALE TROIS-RIVIERES 371-3484

BUICK Regal, 1994, 3.8 litres, 59 000 km, 4 portes, comme neuf. J.C. Gervais Auto, 819-538-3375

BUICK Skyhawk 1985, A-1, 2 pneus et beaucoup de pièces neuves, 1250\$ négociable. 379-5971

CADILLAC 1986, blanche, bonne condition, 3995\$. 372-5879

413 Emplois divers

625 Autos à vendre HONDA Civic Si 1992, 5 vitesses, 65 000km, tout ouvrant, lazer, garantie, 374-5365

HONDA Prelude 1985, 220 000km, bonne mécanique, système de son, 1800\$ négociable. 370-1479

HONDA Prelude 1986, automatique, très très propre, 2950\$. 373-6542

HYUNDAI Elantra 1993, 65 000km, automatique, 4 portes, super propre. Auto Prestige, 373-5365

HYUNDAI Stellar 1987, 200 000km, bonne mécanique, système de son, 1800\$ négociable. 405. 377-0404

ISUZU Impulse 1990, 5 vitesses, 4000\$. Steve: 379-9139

ISUZU Stylus, 1991, 90 000km, mar-raf cneset, 4 portes, 4 pneus neufs, garantie, 5650\$. 378-886, 1511 boul. des Prairies

J.R. AUTO ENR (695, BOUL. DES CHENAUX 2295, BOUL. DU ROCHON) TROIS-RIVIERES: 373-9401

1994 Grand Am, V-6 1994 Mazda 323, automatique, 373-5365

1993 Volkswagen turbo diesel 4 cylindres, 4 portes, 1992 Civic LX, 4 portes, 1992 Eagle Talon TS, 4x4 1992 Sentra 4 portes, 1992 Volvo 740 GLE, 4 portes, 1992 Ford Thunderbird 1992 Pontiac Sunbird LE 1992 Nissan Sentra 1992 Ford 150 1992 Ford Club Wagon 1991 Grand Marquis LS 1991 Le Sabre LTD, blanc 1991 Pontiac Trans Sport SE

1990 Subaru Justy 4x4 1990 Honda Civic LX 1990 Nissan Cox ZX 1990 Ford pick-up 1989 Ford Mustang Beaucoup d'autres modèles en inventaire. Tous nos véhicules sont garantis. Financement sur place. 373-9401

LASER 1990, manuelle, très propre, propriétaire unique. Manon: 373-1215 après 17h

LEMAI BERLINES INC. 3740, RUE MARIE-VICTORIN NICOLET - 293-5478

Hyundai Elantra 1993, automatique, 85 000 km, 7950\$

Honda Civic 1991, 4 portes, 115 000 km, 3250\$ Dodge Caravan 1992, 5 passagers, 9750\$ Saturn SL2 1992, tout équipée, 8350\$ Pontiac Sunbird 1993, 2 portes, 7350\$ Lumina APV 1992, V-6, 3.8 litres, air, 11 350\$ Corsica 1994, automatique, 69 500\$ Corsica 1994, automatique, 69 500\$

1988, 1000\$ ferme. Accepté, 2600\$ ferme, 2700\$ ferme, tout équipé, 13 950\$ GMC S-15 1989, cabine, 5250\$ Honda Civic Si 1991, très propre, 15 000\$ Campeur motorisé 24 pi, classe C, 1988, 20 950\$ 15 autres voitures en inventaire

LUMINA APV, 1993, bleu, 15 950\$, J.C. Gervais Auto, 819-538-3375

MAZDA 626, 1985, manuelle, moteur A-1, 1500\$. Après 18h: 328-8173

MAZDA 626 LX 1991, automatique, 4 portes, air, impeccable, 7995\$. Auto Prestige, 373-5365

MAZDA GLC, LX, 1984, sedan 4 portes pour pièces ou route, 300\$. 373-5423

MAZDA Protegé 1990, automatique, 83 000km, A-1, 6995\$. Auto Prestige, 373-5365

MERCURY Topaz 1984, 4 portes, bonne condition, 600\$ négociable. 293-8034

MERCEDES 1984, 190 E, 2.3 158 000 km, automatique, auto collection, 7900\$ négociable. 532-2196

MONTE-CARLO LS, 1995, 6 cylindres, automatique, tout équipé, comme neuf, 1989 Plymouth Breeze, 1990 Chevrolet, auto, Saint-Georges, 538-3375

MUSTANG 1994, LX, V-6, noire, automatique, tout équipé, 35 000 km, 14 900\$ ferme. 377-4037

MUSTANG GT, 1985, 5.0 litres, peinture neuve, 4500\$. 293-5859 Stéphane

MUSTANG LX 1988, automatique, 57 963km seulement, 3995\$. Auto Prestige, 373-5365

NISSAN 240 SX, 1991, blanc, 4 pneus et freins neufs, bijou, 539-4006

NISSAN 240 SX 1989, automatique, air, 118 000km, 6955\$ négociable. Auto Prestige, 373-5365

NISSAN Maxima 1987, A-1, tout équipée, 4200\$ négociable. 693-0571

625 Autos à vendre PONTIAC 6000 1983, 4 portes, V6 2.8 L, automatique, mécanique parfaite: 1500\$. 693-6931

PONTIAC Acadian 1986, 87 000km, manuelle, 2 portes, très propre. 378-5365

PONTIAC Grand-Am SE 1996, V-6, tout équipé, comme neuf, J.C. Gervais Auto, 538-3375

PONTIAC Grand-Prix SE 1993, 2 portes, tout équipé, spécial, J.C. Gervais Auto, 538-3375

PONTIAC Sunbird, 1986, Mazda 323, 1987, 379-9656

PONY 1985, automatique, 850\$. 373-6542

PORSCHE 944 S, 1987, noire, très propre. 691-4973

RABBIT 1982, diesel, moteur, freins, pneus neufs, 1500km, carrosserie propre, 1200\$. 379-8416

RENAULT 5, 1982, propre, en état de marche, bon moteur, radiateur et 2 pneus neufs, bonne batterie, peu pièces ou à réparer, besoin d'un embrayage, 2000\$. 379-3519, 370-8761, pagette

SPRINT 1989, 154 000km, manuelle, 3 portes, 2200\$. 693-5126

SUBARU 1987, manuelle, 4 cylindres, 4 portes, 1000\$. 819-263-0081

SUNBIRD 1985, automatique, mécanique A-1, démarrage, distance, 2000\$. 374-0579

SUZUKI 1987, en bonne condition, 1000\$. 379-8120

SUZUKI Forza 1985, 80 000km, 1200\$ négociable. 370-3677

SUZUKI Swift 1994, automatique, 2 portes, 68 000km, garantie Suzuki, Faites une offre! Auto Prestige, 373-5365

SUZUKI Swift GLX, 1991, Berlinne, 4 portes, condition sale de montre, 4995\$. 228-2347, 328-3166

TEMPEST 1988, 4 cylindres, manuelle, 130 000km, très propre, 2300\$. Pagette: 691-8736

TEMPEST 1991, Pontiac, air, "door-lock", régulateur de vitesse, radio-cassette, 4 cylindres, 138 000 km, 4900\$. 819-377-2375

TEMPO GL 1992, automatique, 4 portes, 71 500km, air, originale, 7895\$. Auto Prestige, 373-5365

THUNDERBIRD 1987, 6 cylindres, injection, tout équipé, propre, 3500\$. 819-263-0081

TOYOTA Corolla coupe SR-5, 1991, 150 000 km, gris, 4500\$. 375-7658

TOYOTA Corolla SR-5, 1988, 5 vitesses, 132 000 km, 4000\$. 375-8141

19-10, KING CAB, 1984 43 conditionnelle, bleu, peinture 1 an, plusieurs pièces neuves, 2700\$ négociable. 691-0676

VOLKSWAGEN Jetta 1986, manuelle, bonne condition, 1800\$. 693-7710

VOLKSWAGEN Jetta 1992, 2000km, garantie, 14 500\$ ferme. 377-5226

VOLKSWAGEN Passat, GL, 1991, automatique, tout équipé, balance garantie, 21 289\$

TRACKER 1989 CL, toit rigide, 5600\$. 293-6305

WINSTAR Van GL, 1995, champagne, équipé, spécial 17 950\$. J.C. Gervais Auto, 538-3375

VJ Laredo, 1990, 81 000 km, 2100\$ stailiné, d'occasion, particulier. 819-538-6776

629 Pièces et accessoires auto 378-5140 Vente et achat pièces de toutes sortes. Prix compétitifs. Bousset Auto, 94, 79-A rue La-Treille, Cap

626 Camions à vendre GMC S-15, 1986, boîte longue, V-6, 2.8 L, automatique, parfaite condition, 3200\$. 374-0145

630 Tracteurs TRACTEUR Toro, 1984, 27 CV, 4 cylindres, avec pelle à neige et souffleur, peinture cabine chauffée, 6500\$. 819-535-3054

631 Remorques REMORQUE 2 essieu pour transporter 2/4 roues, 800\$. Remorque pour 4 roues, prix 200\$. 819-538-9626

REMORQUE 4x6 à bascule, en acier, roues 13po, 500\$. 378-4650, 228-5455

REMORQUE 4x7, dompeuse, comme neuve, 500\$. 819-535-3109

635 Machineries agricoles ROVATEUR Kuhn 43 po, pour tracteur environ 25 forces, 1300\$ discutable; perceuse à piquets, 9 po diamètre, 300\$. 514-564-2712

GMC S-15, 1985, king cab, automatique, 133 000 km, 1900\$ négociable. Blazer 1986, 4x4, manuelle, 2.8 injection, 2300\$ négociable. Claude: 533-5755

GMC S-15, Hi-Sierra, 1985, 2.8 automatique, 115 000km, boîte longue, suspension renforcée, 372-0145

GMC Sierra 1995 1500, 4x4, king cab, "tonneau cover", boîte 6pi, alarme, démarreur, marchepieds, comme neuf, 40 000km, 26 750\$. 379-3630

JEEP Cherokee, 4x4, 4 portes, 1994, air, 63 000 km, J.C. Gervais Auto, Saint-Georges, 538-3375

JEEP Sahara, vert épinards, très beau, 1994, 62 000 km, garantie 5 ans ou 115 000 km, 2 toits (un en option), 819-263-2615

JEEP Toyota 1989, 4Runer, 4x4, V6, manuel, 376-4665

MAZDA B-2000 1986, peinture neuve, moteur refait, 2800\$. Soir: 819-289-2974, jour: 289-2191

PICK-UP Chevrolet, 1991 Silverado, 75 000km, 1990 coupé, bonne condition, tout équipé, comme neuf, 41 500\$. 374-3877 ou pagette: 372-7247

PICK-UP Dodge Ram 1500, 1994, gris, chacoal, tout équipé, 43 500km, Pick-up spécial, 18 000\$ ferme. Visible: Restaurant Miracles, Galeries du Cap, 693-8621 Robert

PICK-UP Ford F-100, 1979, 302 automatique, bon état, 750\$. 268-3493

PICK-UP Mazda B-2600, king cab, 4 cylindres, 5 vitesses, 125 000km, peinture neuve, très propre, A voir, 4500\$ négociable, 379-7828 ou 534-0148

PLYMOUTH Grand Voyager 1994, 61 000km, tout équipé, 18 000\$ taxes incluses. Après 18h, 378-7746

4-10, KING CAB, 1984 43 conditionnelle, bleu, peinture 1 an, plusieurs pièces neuves, 2700\$ négociable. 691-0676

S-10 V-8, automatique, 4500\$ négociable. 377-4825, 696-0263

SUZUKI Sidekick JX 1995, 4 portes, tout équipé, 2000\$ ferme. 377-5226

TOYOTA 4x4, 1984, avec kit de lames, prix 1000\$ 819-536-0632

TRACKER 1989 CL, toit rigide, 5600\$. 293-6305

WINSTAR Van GL, 1995, champagne, équipé, spécial 17 950\$. J.C. Gervais Auto, 538-3375

VJ Laredo, 1990, 81 000 km, 2100\$ stailiné, d'occasion, particulier. 819-538-6776

629 Pièces et accessoires auto 378-5140 Vente et achat pièces de toutes sortes. Prix compétitifs. Bousset Auto, 94, 79-A rue La-Treille, Cap

630 Tracteurs KUBOTA 4wd, modèle B-6200 DT, avec tondeuse 48po, RC-48-62, 7400\$. Yvon: 377-3344 de 8h à 17h, du lundi au vendredi

TRACTEUR compact, hydrostatique John Deere 755, 4 roues motrices, 1989, avec chargeuse et souffleur, prix 15 0

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Vendredi, 26 juillet 1996

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

Décès

ALLAIRE, (M. Marcel)
BÉDARD, (M. Réjean)
DE MONTIGNY, (M. Ovide)
DESAULNIERS-LACERTE, (Mme Exema)
DESAULNIERS, (M. Marasse)
DESCHAMPS, (M. Alphondor)
DUBOIS, (M. Josaphat)
DUPONT-CASTONGUAY, (Mme Flore)
GARCEAU, (M. Louis-Georges)
HAMELIN, (Mme Angèle)
LACOMBE, (Mme Jeanne)
LEHOUX, (M. Hormidas)
MARCHEAU, (M. Gustave)
MATTEAU, (M. Émilien)
PARTINGTON, (M. Steven)
ST-LOUIS, (Mlle Rose-Aimée)
THOMPSON, (M. Maurice)
TREMBLAY, (Mme Eileen)
LAUZON, (Patrick)
LAUZON, (Jonathan)
LAUZON, (Steve)
TREMBLAY, (M. Napoléon)
TREMBLAY-FONTAINE, (Mme Juliette)

«Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées.»



**DESAULNIERS
M. MARASSE**

À Yamachiche, le 24 juillet 1996 est décédé à l'âge de 100 ans et 11 mois, M. Marasse Desaulniers, époux de feu Marie-Ange Villemure-Villemure, demeurant à Yamachiche.

Le défunt est exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 160, rue de Carufel, Yamachiche. Salon ouvert: jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles à compter de 13h.

Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant, en l'église de Yamachiche, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.

M. Desaulniers laisse dans le deuil ses filles: Raymonde Villemure (Gabriel Cloutier) de Yamachiche, Soeur Pauline Desaulniers, f.j. de Trois-Rivières; ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Simone Lamirand (feu Roméo Desaulniers) de Trois-Rivières, Mme Analdia Boucher (feu Anselme Villemure) de Yamachiche, Soeur Laura Villemure, c.n.d. de Pointe-aux-Trembles, Mme Jeanne Villemure (Paul Lemire) de Yamachiche, M. Ozanie Villemure (feu Marie-Flore Milot) de Yamachiche, M. Expédit Villemure et son amie Mme Simone Baril de Sainte-Ursule, Mme Germaine Villemure (feu Léo Chagné), Mme Adrienne Villemure (feu Joseph-Émile Villemure), Mme Reina Maillette (feu Hervé Villemure), M. Paul-Émile Villemure (Jeanne Desaulniers) tous de Yamachiche, Soeur Rolande Villemure, a.s.v. de Rouyn, Mme Madeleine Villemure (feu Marcel Duchesne) de Yamachiche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Fernande (Sylvio Grandmaison), Réginald (Diane Goyette), Yvon (Claudette Grondin), Roland (Micheline Gagnon), Ghislaine (feu Robert René), Pierrette, Thérèse (Yvon Robert), Nicole (François Grenier); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son beau-frère: Nicolas Veillette (feu Germaine Dubois); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Si désiré, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.

Pour renseignements: (819) 372-1095.



**DUPONT
CASTONGUAY
MME FLORE**

Au centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont de Montréal, le 23 juillet 1996, est décédé à l'âge de 74 ans, Mme Flore Castonguay, épouse de feu Lorenzo Dupont, demeurant à Shawinigan.

La défunte est exposée aux salons funéraires Oscar St-Ours Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Salon ouvert: Jeudi de 19h à 22h. Vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant en l'église Saint-Marc, à 10h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Guy (Christiane Gaudreault) et Ghislaine, tous de Montréal, ses frères et sœurs: Benoît (feu Cécile Bellemare) de Yamachiche, Cécile (feu Daniel Haier) de Saint-Boniface, Thérèse (feu Florido Champagne) de Shawinigan, Hortense (feu Léo Marcotte) de Saint-Étienne-des-Grès, Marie (feu Hervé Beauvillages) de Chomedey, Germaine (feu Roland Bourassa) de Montréal, Jeannine de Saint-Boniface, Simone (Roger Gélinas) de Sainte-Thérèse, Claire (Michel Juneau) de Nouvelle-Écosse, Joseph de Saint-Boniface et Stanislas (feu Denise Erickson) de Otterburn Park, sa belle-sœur: Pauline Blais (feu Paul Castonguay) de Saint-Boniface, son beau-frère: Marcel Dupont (Angèle Grenier) de Shawinigan, son belle-sœur: Noëlla Dupont (feu Roland Brodeur) de Shawinigan, ainsi que plusieurs neveux, nièces, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

Pour renseignements: (819) 536-3717



**GARCEAU
M. LOUIS-GEORGES**

Au centre hospitalier Lafèche de Grand-Mère, le 24 juillet 1996, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Louis-Georges Garceau, époux de Marguerite Gélinas, demeurant à Grand-Mère.

Le défunt est exposé au Complexe funéraire Pellerin, 599, 6e avenue, Grand-Mère.

Salon ouvert: Vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 11h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Marguerite Gélinas, ses enfants: Normand (Claudette Pilote) Violaine, Daniel (Diane Lamothe) Diane (André Bergevin) Clément, Sylvie (Florent Domaine) Normande (Michel Bonenfant) Sylvain (Madeleine Huard) France (Ghislain Carignan) 20 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Joachim (Majella Gentes) Claire, Maurice (Gisèle Caille) Laurier (Rose Marcouiller) Alexandre (Jeannine Gauthier) Rose, Germaine, Georgette (Jean-Paul Déziel) Fernand (Noëlla Marcouiller) ses beaux-frères et belles-sœurs: Jules Gélinas (Rosa Samson) Wilson Gélinas (Sylvie Charette) Clément Gélinas (Michelle Charette) Violette Gélinas (Gérard Gélinas) Rose-Hélène Berthiaume (feu Walter Gélinas) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

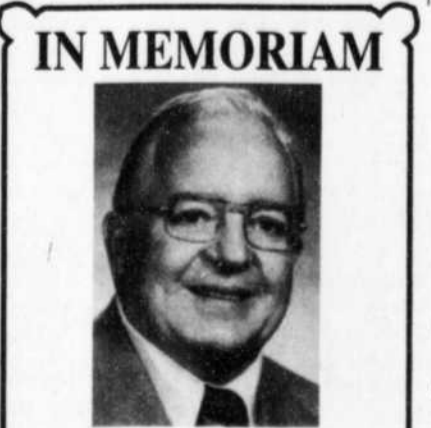
Télécopieur: 819-538-0110

Pour renseignements: 819-538-3388



**HAMELIN
MME ANGÈLE**

Après une longue maladie, à la résidence Joseph-Denis de Trois-Rivières, le 24 juillet 1996 est décédée dans la paix et la sérénité,



IN MEMORIAM
M. MAURICE THOMPSON
(décédé le 22 juillet 1996)
Fondateur de la firme Maurice Thompson et fils ltée.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

à l'âge de 79 ans, Mme Angèle Hamelin, fille de feu Philippe Hamelin et de feu Orpha Mongrain, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Saint-Séverin-de-Prouville.

Mme Hamelin sera exposée à la résidence funéraire Trodéchaud et Trudel enr., 41, rue Saint-François, Saint-Séverin-de-Prouville. Les salons seront ouverts: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 13h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église de Saint-Séverin-de-Prouville, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Séverin-de-Prouville.

Mme Hamelin laisse dans le deuil sa sœur: Mme Isabelle Hamelin de Trois-Rivières; ses neveux et nièces: Simone Hamelin, Justin et Marie-Ange Hamelin, Eloi Hamelin, Robert et Jacqueline Hamelin, Gilberte Hamelin, Jean-Claude et Lise Hamelin, Fernande, Guy-Paul Hamelin, Denise et Léonce Leclerc, Marie-Laure et Lucien Gauthier, Justin Veillette, Monique Crête, Simone et Fernande Crête, Marguerite et Armand Veillette, François Grandbois, Gaston et Liliap Fournier f.j., Mgr Jean-Guy Hamelin, Evêque du diocèse de Rouyn-Noranda, Claude et Carmen Hamelin, Réjane Hamelin, Madeleine et Laurent Déry, Marielle et Guy-Paul Déry, Denis-Paul Hamelin, missionnaire d'Afrique, de Rome, Lise Hamelin, Claire et Michel Langevin, Jacques et Thérèse Hamelin, Rolande et Hélène Hamelin, Camille et Rita Hamelin, Gilbert Hamelin, Marthe Hamelin, Monique et Rémi Baribeau, Yves et Denise Hamelin, Louise et Florimond Dubois; les enfants de Bella et Louis Méthot; elle laisse de plus de nombreux ami(e)s, particulièrement ceux des résidences Jean-XXIII.

Pour répondre à un de ses vœux, remplacer l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou des dons au Père Denis-Paul Hamelin, missionnaire d'Afrique. Ces dons peuvent être versés au salon funéraire ou adressés au 360, boul. Mauricien, Trois-Rivières-Ouest, Qc, G9B1E7.

Pour renseignements: (819) 372-1095 ou (418) 328-3122.

Si désiré, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.



**LACOMBE
MLLE JEANNE**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 23 juillet 1996 est décédée à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mlle Jeanne Lacombe, fille de feu M. Joseph Lacombe et de feu Mme Régina Huard, demeurant à Shawinigan-Sud.

La défunte est exposée aux salons funéraires Julien Philibert et fils inc., 64, rue Principale, Saint-Élie-de-Caxton. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église de Saint-Élie-de-Caxton, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Élie-de-Caxton.

La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. Henri Lacombe (feu Yvonne Béland), Mme Olida Lacombe, Mme Constance Lacombe (feu Wilfrid Marcl) tous de Montréal, M. Georges Lacombe (feu Jacqueline Salois) de Shawinigan-Sud; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du centre hospitalier régional de la Mauricie seraient grandement appréciés.



**LEHOUX
M. HORMIDAS**

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 25 juillet 1996 est décédée à l'âge de 79 ans, M. Hormidas Lehoux, époux de Rita Duhaime, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt est exposé au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant, en l'église Saint-Eugène, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Rita Duhaime; ses enfants: Lise (Serge Poulin) de Cap-de-la-Madeleine, Jeanne-d'Arc (Michel Jourdain) de Boucherville, Réjean (Louise Quessy) de Saint-Louis-de-France, Normand (Christiane Aubry) de Cap-de-la-Madeleine, Alain (Marie-Carole Robert) de Ville La Salle, Colette, Michel, Jean-Pierre (Nathalie Grenier), Chantal (Yvon Bergeron), Lorraine (Yvon Robert) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants: François, Annie et Dominic Poulin, Jean-François et Geneviève Jourdain, Valérie, Stéphanie et Maxime Lehoux, Samuel et Claudia Lehoux, Martin, Sandra et Michael Dargis, Jonathan et Cynthia Lehoux, Alexandre et Vanessa Bergeron, Thimé et Chanael Robert; son arrière-petit-fils: Keven Poulin-Marcoux; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Almaraz Lehoux (Alice Laflamme), Maurice Lehoux, Antoinette Lehoux-Pouliot-McDonald, Cécile Lehoux, Adrien Lehoux (Bernadette Larcher), Valaire Lehoux, Hélène Lehoux, Jeannette Lehoux (Nazaire D'Amour), Eva (feu Joseph Lehoux), Albany Duhaime (Suzanne Jean), Hector Duhaime (Marie-Rose Lépine), Hervé Duhaime, Alida Duhaime-Demers, Jeanne-d'Arc Duhaime (Roland Dupont), Alexina Duhaime (Jean-Marie Beaulieu), Ernest Duhaime; une tante: Marie-Paule Trépanier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s dont ses anciens compagnons de travail de la Revnolds.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.



**MARCHEAU
M. GUSTAVE**

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 22 juillet 1996 est décédé à l'âge de 76 ans et 7 mois, M. Gustave Marchand époux de feu Jacqueline E. Croteau, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Selon ses volontés, le défunt ne sera pas exposé. Cependant, la famille se réunira à l'église, 30 minutes avant la cérémonie, pour recevoir parents et ami(e)s.

Direction des funérailles: Maison J.D. Garneaultée.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse dans le deuil ses sœurs: Rachel Marchand (feu Raphaël Forest), Marie-Marthe Marchand (feu Aimé Moreau); ses belles-sœurs: Annette Boisclair (feu Charles-Auguste Marchand), Irène Croteau, Jeanne Marois (feu Maurice Croteau), Marie Roy (feu Alex Croteau); ses beaux-frères: Paul Croteau (feu Cécile Montambault), Willie Montplaisir (feu Geneviève Marchand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

Sympathie par fax: (819) 376-3715.

Pour renseignements: (819) 376-3731.



**MATTEAU
M. ÉMILIEN**

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 24 juillet 1996, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Émilien Matteau, époux de Marie-Anne Berthiaume, demeurant à Shawinigan-Sud.

Le défunt sera exposé à compter de 19h vendredi à la Résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Salon ouvert: Vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc à 11h et de la au Crématorium.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Johanne Matteau (André Juneau) de Mont-Carmel, ses petits-enfants: David et Marc-Antoine, ses sœurs: Simone (feu Olivia Massey) de Shawinigan-Sud, Georgette (feu Philibert Terrill) de Shawinigan-Sud, Jeannine de Shawinigan-Sud, Rolande (Paul Giguère) de Québec, Lucette (Roland Gauthier) de Shawinigan-Sud, ses belles-sœurs et belles-sœurs: Gisèle Dufresne (feu Robert Matteau) de Shawinigan, Gracia Arguin (feu Ovide Matteau) de Shawinigan, Armand Berthiaume (Jeanne Mongrain) Rose Berthiaume (feu Robert Doyon) Gisèle Berthiaume (Émilien Ducharme) Edouard Plamondon (Georgette Pothier) tous de Grand-Mère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Sympathie par télécopieur: 819-537-8829

Pour renseignements: 819-537-8828



**PARTINGTON
M. STEVEN**

À Trois-Rivières, accidentellement, le 14 juillet 1996 est décédé à l'âge de 31 ans, M. Steven Partington.

Le défunt ne sera pas exposé. Cependant, la famille accueillera les parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.

La direction des funérailles a été confiée au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.

Les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc.

Le défunt laisse dans le deuil son père: Éric et son épouse Rollande de Sainte-Marthe-du-Cap; sa mère: Gabrielle Gingras; son frère: Sidney; ses sœurs: Sherley et Suzanne, tous de Québec; sa belle-sœur: Louise Lefebvre; ses neveux: Kevin et Kim Partington de Sainte-Marthe-du-Cap; ses grands-parents paternels: M. Mme Hubert Partington; ses tantes: Linda (Clifford Shillington), Donna (Charles Cormier); son oncle: Jerry, tous de Québec; il laisse aussi plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines du côté de sa mère et de nombreux ami(e)s.

Des dons à "Espoir de vie" (8610, Place du Fondeur, Trois-Rivières, Qc, G8Y 5A2) seraient appréciés.



**ST-LOUIS
MLLE ROSE-AIMÉE**

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 23 juillet 1996 est décédée à l'âge de 83 ans, Mlle Rose-Aimée St-Louis, fille de feu Adrien St-Louis et de feu Edouard Lamothe, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert vendredi à compter de 14h, jusqu'au départ pour les funérailles.

Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant, en l'église de la Cathédrale, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel, à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil sa belle-sœur: Evangéline St-Louis et ses enfants; ses cousins et son cousin: René Bigué (Robert Lacerte), Lise Bigué, Michel Bigué (Yolande Doyon), Jacqueline Morin, Maryse Bigué (Guy Villemure); ainsi que plusieurs petits-cousins, petites-cousines et ami(e)s.

Service d'entraide en santé mentale

LE TRAVERSIER

Tous les après-midi, 13h à 17h
2096 Avenue A Trois-Rivières G8Z 2X2
 Mercredi après-midi Salle de l'âge d'or Saint-Stanislas
 9h à 12h
89, Saint-Georges #3
Cap-de-la-Madeleine, G8T 5C7
 Tél.: 371-2420



**ALLAIRE
M. MARCEL**

Est décédé à l'âge de 45 ans, M. Marcel Allaire époux de Pauline Bellemare, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt ne sera pas exposé. Il a été confié au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, à 11h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Pauline Bellemare; ses enfants: Philippe et Marie-Michèle Allaire; son père: Noël Allaire; ses frères: Pierre Allaire (Lucette Godin), Jocelyn Allaire (Hélène Brouard); ses beaux-parents: Laurent Bellemare (Justine Ouellet); ses beaux-frères et belles-sœurs: André Bellemare (Raymonde Charron), Jean-Gilles Bellemare (Marie Nappert), Pierre Bellemare, Michelle Bellemare (Ray Michéal), Claire Bellemare (Jacques Legault), Paul Bellemare (Marthélena Gutierrez), Céline Bellemare, François Bellemare, Laurent Bellemare Jr., Lucie Bellemare (Claude Robitaille), Jacinthe Bellemare; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



**BÉDARD
M. RÉJEAN**

À Trois-Rivières, le 19 juillet 1996 est décédé à l'âge de 54 ans, M. Réjean Bédard, fils de feu Jean-Baptiste Bédard et de feu Étienne Boisclair, demeurant à Sainte-Rose-de-Laval, autrefois de Trois-Rivières.

Le défunt ne sera pas exposé. Cependant, la famille accueillera les parents et ami(e)s à l'église, 60 minutes avant la cérémonie.

La direction des funérailles a été confiée au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église de Mont-Carmel, à 10h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Mont-Carmel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Carole Champagne), Manon (Alain Savard); son petit-fils: Kevin Bédard; la mère de ses enfants: Rachel Veilleux; ses frères et sœurs: Gisèle Bédard (Joseph Gauthier) de Saint-Faustin, Solange Bédard (Aurèle Hamel) de Shawinigan, Ida Bédard (Jean-Marie Gauthier) de Mont-Carmel, Thérèse Bédard (feu Robert Lord) de Montréal-Nord, Marie-Paule Bédard (Vital Lemire) de Mont-Carmel, André Bédard (Claire Bergeron) de Repentigny; il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la maison Re-Né inc., 2800, boul. des Forges, Trois-Rivières, Qc, G8Z 1V2, seraient appréciés.



**DE MONTIGNY
M. OVIDE**

Au foyer Joseph-Denis, le 25 juillet 1996 est décédé à l'âge de 85 ans, M. Ovide de Montigny époux de feu Simone Lacerte, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt est exposé au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 12h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Saint-Philippe, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Hélène Corneau), Marc (Margo Boulay), Denis (Micheline Chrétiën), Lucie (Marc Bédard), Florent (Diane Fréchette), Yvon "Méo" (Marie-Claire Massicotte); ses petits-enfants: Eric de Montigny (Anic Roy), Lyne de Montigny (Sylvain Boisvert), Luc de Montigny, Patrick de Montigny (Nancy Martin), Martin de Montigny, Louis-Philippe Bédard, Josée de Montigny, René de Montigny, Anne de Montigny; ses arrière-petits-enfants: Loïc, Jessica et Camille; ses sœurs et frères, beaux-frères et belles-sœurs: Emilia de Montigny-Descoeurs, Ernest de Montigny (Marie-Flore Deschênes), Léon de Montigny (Gabrielle Lamothe), Florette de Montigny (Philippe Martin), Irma de Montigny (Charles-Édouard Dubé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



**DESAULNIERS
MME EXEMA
LACERTE**

Au foyer Joseph-Denis de Trois-Rivières, le 22 juillet 1996 est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Exema Lacerte épouse de feu Elzéar Desaulniers, demeurant à Trois-Rivières.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 9h30.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Notre-Dame, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul, Rolande, Jules, Carmen (Cam Héon), Guy (Raymonde Sarasin), Yvon, Jean (Pat Crombie); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 374-6225.

Télécopieur: (819) 374-6227.



**DESCHAMPS
M. ALPHONDOR**

Au centre hospitalier Lafèche de Grand-Mère, le 23 juillet 1996, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Alphondor Deschamps, époux en premières noces de feu Imelda Lapolice et en secondes noces de Simone Déziel, demeurant à Grand-Mère.

Le défunt sera exposé à compter de 10h samedi à la Résidence funéraire Jean Carbonneau, 1250, 6e avenue, Grand-Mère.

Salon ouvert: Samedi, jour des funérailles, à compter de 10h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Hermance (Marc Tessier) de Saint-Jérôme, Monique (feu André Dion) de Trois-Rivières,

Nécrologie (suite)



**THOMPSON
M. MAURICE**

À la maison Albatros 04, le 22 juillet 1996 est décédé à l'âge de 75 ans, M. Maurice Thompson (fondateur de la firme Maurice Thompson et fils l'éc), fils de feu J.-Antonio Thompson et de feu Agnes Johnson, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt est exposé au centre funéraire Rousseau et frère l'éc, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant, en l'église de la Cathédrale, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel, à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil sa compagne: Lucille Lemaire; ses enfants: Robert (France Goyette), André (Nicole Doucet) de Saint-Lambert, Louis (Carole Hubert) de Montréal, Pierre (Suzanne Dugal) de Montréal, Jean (June Marchand) de Québec, Benoît (Marie Picard), Louise (Roger Béveau), Aline (Jean Auger) de Montréal; la mère de ses enfants: Léda Martin de Montréal; ses petits-enfants: Patrice et Frédéric Thompson, Anne Thompson (Thierry Beaulieu), Marie-Josée Thompson, Philippe Thompson, Isabelle Dugal, Camille Marchand-Thompson, Paul et Martin Picard-Thompson, Geneviève et Samuel Béveau, Pierre-Gabriel et Joëlle Auger; ses frères et sœurs: Marcel Thompson (Lorraine Casaubon), Claire Thompson (Jean Gagnon), Mgr Claude Thompson, Denise Thompson (Jean-Guy Leblanc), Suzanne Thompson (feu Henri-Paul Mc Gee); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la maison Albatros 04 seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 374-6225. Télécopieur: (819) 374-6227.

frères et leurs oncles: Sylvain, Serge, Jacques, Mario, Stéphane, leur épouse et leurs tantes; ses neveux et nièces, cousins et cousines de Saint-Amable et de Saint-Tite; ses parents et leurs grands-parents: Roger et Jeanne Tremblay; ses frères et sœurs, leurs oncles et tantes: Micheline, Jean-Marc, Pierre, Fleurette, Claire, leur époux et épouse; ses neveux et nièces, leurs cousins et cousines de Saint-Hubert; sa meilleure amie: Claudia Klaus et ses 2 enfants de Saint-Roch-de-Mékinac; sa bonne amie: Rita Cloutier et ses 2 enfants de Saint-Tite; sa marraine: Jacqueline Turcotte de Saint-Tite; tous les amis de Steve et Jonathan de l'équipe de soccer et de l'école La Providence de Saint-Tite, tous les amis de Patrick de la garderie La Petite Normande de Saint-Tite, la famille Demers de Saint-Tite; ainsi que de nombreux autres ami(e)s.

Une messe sera également célébrée pour les défunts à Saint-Tite.



**TREMBLAY
M. NAPOLÉON**

Aux soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 23 juillet 1996 est décédé à l'âge de 83 ans, M. Napoléon Tremblay époux de feu Lucile Thibodeau, demeurant à Shawinigan-Sud.

Le défunt est exposé à la coopérative funéraire de la Mauricie, 741, des Cèdres, Shawinigan. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant, en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, à 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Suzanne Marcotte) de Saint-Pierre-les-Becquets, Jacques (Pierrette Giguère) de Saint-Boniface, Jocelyne (André Leclerc) de Lotbinière, Pierre (Michelle Frigon) de Grand-Mère, Louise (Rémi Thibault) de Drummondville, Francine (Jean Couillard) d'Ottawa, Ginette (Serge Dessureault) de Shawinigan-Sud; ses petits-enfants: Caroline, Yannick Tremblay, Marie-Eve, Ariane Tremblay, Pierre-Alexandre, Marie-Christine, Mathieu Tremblay, Julie, Bernard, Benoît Leclerc, Marie-Claude (Stéphane Blanchet), Dominique (Myriam St-Onge), Christine Thibault, Marie, Catherine, Jean-Sébastien Couillard, Jean-François, Marc-André Dessureault; ses frères et sœurs: Mme Armand Gélinas (feu Armand Gélinas) de Waterbury, Alcide (Diane Carboneau) de Shawinigan, Fernande Tremblay (feu Fernand Nadeau) de Shawinigan, Gabrielle (Florido Bellemare) de Shawinigan, Roger (Huguette Grenier) de Saint-Séver, Lucien (Lucille Racine) de Waterbury, Armand Tremblay d'Ottawa; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Thibodeau (Thérèse Lampron) de Trois-Rivières, Thérèse Thibodeau de Joliette, Jeanine Thibodeau (Aldege Morand) de Shawinigan-Sud, Rita Thibodeau (André Brisebois) de Montréal, Jean-Marc Thibodeau (Carmen Dupont) du Lac Bélie, Claude Thibodeau (Renée Roy) de Verdun, Marie Lajoie (feu Florian Tremblay) de Terrebonne; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons aux soins palliatifs de l'unité du Dr-Gaston-Brunelle du C.H.R.M. seraient appréciés.

Pour informations: (819) 536-4449.



**TREMBLAY
MME JULIETTE
FONTAINE**

Aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHRM, le 24 juillet 1996, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Juliette Fontaine, épouse de feu Gérard Tremblay, demeurant autrefois de Grand-Mère.

Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Elle a été confiée à la Résidence funéraire Jean Carboneau, 1250, 6e avenue, Grand-Mère, pour incinération.

La famille se rendra à l'église une heure avant le service pour recevoir parents et amis.

Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul.

Elle laisse dans le deuil, sa fille Denise de Shawinigan, ses fils: François (Jacqueline Gauthier) de Trois-Rivières, Réjean (Fernande Désaulniers) de Shawinigan, Pierre (Louise Laperrière) de Shawinigan, Marcel de Grand-Mère, sa sœur: Mme Simone Fontaine-Barbeau de Trois-Rivières, elle laisse aussi dans le deuil plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation du centre hospitalier régional de la Mauricie, seraient appréciés. Sympathie par télécopieur: 819-537-8829. Pour renseignements: 819-537-8828.

925 Prières Remerciement - Saints

à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue. R.B.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. N. ST-P.



**TREMBLAY
MME EILEEN**



**LAUZON
PATRICK**



**LAUZON
JONATHAN**



**LAUZON
STEVE**

Accidentellement, à Saint-Tite, le 22 juillet 1996 est décédée à l'âge de 34 ans Mme

Eileen Tremblay ainsi que ses 3 enfants Steve Lauzon, 10 ans, Jonathan Lauzon, 9 ans et Patrick Lauzon, 4 ans.

Les défunts seront exposés vendredi le 26 juillet, aux salons funéraires Maurice Demers, 981, rue Principale, Saint-Amable. Ouverture des salons: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 juillet, en l'église située au 970, rue Principale, Saint-Amable, à 11h.

Les défunts laissent dans le deuil son époux et leur père: M. Michel Lauzon; son fils et leur frère: François Lauzon, de Saint-Tite; ses beaux-parents et leurs grands-parents: Hélène et Laurent Lauzon; ses beaux-

915 Messes anniversaires

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



«Voilà un an déjà que tu nous as quittés. Cependant, chaque jour, nous pensons à toi. Malgré ton absence, nous devons continuer notre chemin, mais nous ne cessons jamais de t'aimer. Veille sur nous tous. Un jour, nous nous retrouverons tous ensemble et alors, ce sera la FÊTE.»

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 27 juillet 1996, à 19h30, à la Cathédrale de Trois-Rivières, à la mémoire de:

Mme ALINE RICARD-LEFEBVRE

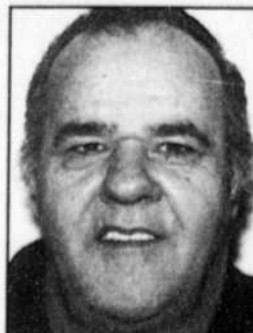
(décédée le 26 juillet 1995)
Parents et ami(e)s sont invités à y assister. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

MESSE 11e et 2e ANNIVERSAIRES

«Que ceux et celles qui les ont connus et aimés aient une pensée spéciale pour eux en ce jour d'anniversaire.»



M. ARTHUR PARADIS
(décédé le 11 juin 1983)



M. GEORGES PARADIS
(décédé le 20 juin 1994)

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 28 juillet 1996, à 9h, en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration. Son épouse et sa mère Simone.

Régime d'assurance-médicaments

Les aînés n'ont pas encore abandonné

Montréal (PC)

■ Après s'être fait désirer quelques jours, les personnes âgées et les assistés sociaux mécontents sont revenus et ont lancé hier la première d'une série de sept manifestations qui se termineront devant les bureaux du premier ministre Lucien Bouchard mercredi prochain, la veille de la date d'entrée en vigueur, pour ces deux groupes, du régime d'assurance-médicaments.

Toujours fermement décidés à obtenir une rencontre avec le premier ministre Lucien Bouchard avant le 1er août, en plus du report du régime d'assurance et de son exemption pour les assistés sociaux et les personnes âgées bénéficiaires du supplément de revenu garanti, les manifestants ont marché hier matin du parc Pierre-Marquette jusqu'au bureau de circonscription du ministre délégué aux Relations avec les citoyens, André Boisclair, là où ils avaient campé trois jours et trois nuits

il y a près de quinze jours.

Monique Vézina, présidente du Mouvement national des Québécois, accompagnait les 70 manifestants dans leur marche et leur manifestation.

Députée conservatrice de Rimouski à la Chambre des communes de 1984 à 1993, Mme Vézina a siégé tout ce temps au Conseil des ministres, occupant notamment le poste de ministre responsable du Troisième âge sous le gouvernement Mulroney, de 1988 à 1993.

«Monique Vézina a tellement donné à la cause des aînés qu'il paraissait naturel qu'elle appuie notre cause, a expliqué Liliane Lecompte, présidente de l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées (AQDR). Nous ne mèlons pas la politique à nos manifestations et le fait qu'elle ait été ministre fédérale ne prend pas le dessus sur tout le soutien qu'elle a offert aux aînés.»

Aujourd'hui, les manifestants seront devant les bureaux de la ministre Louise Harel (Emploi et Solidarité) et responsable de la Condition féminine), devant ceux de Camille Laurin demain (député de Bourget), de Pauline Marois (Éducation) dimanche, de Bernard Landry (ministre d'État de l'Économie et des Finances) lundi et de Lucien Bouchard mercredi. Mardi, ils seront postés devant les locaux de la compagnie pharmaceutique Wyeth-Ayerst.

Le retour inattendu de Lucien Bouchard à la suite du déluge survenu au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas sans déplaire aux manifestants. «Nous comptissons grandement avec tous les sinistrés mais nous nous sommes dit pourquoi se taire complètement alors que là-bas la vie continue? Pour nous aussi elle continue! explique Liliane Lecompte. Nous doutons fortement que M. Bouchard accepte de nous rencontrer mais au moins il saura que nous existons.»

Statistique Canada dévoile ses chiffres

Les Québécois sont avides de télévision

Ottawa (PC)

■ Les Québécois étaient en 1995 les plus grands consommateurs de télévision au pays alors qu'ils écoutaient en moyenne 26,2 heures par semaine, une légère hausse comparativement à 1994. Au Québec, les francophones sont rivaux devant leur petit écran 26,7 heures tandis que leurs concitoyens anglophones écoutent la télévision 23 heures par semaine, démontrent des données publiées hier par Statistique Canada.

À l'échelle du pays, les Canadiens ont consacré chaque semaine en moyenne 23,2 heures à écouter la télévision, ce qui représente la première hausse depuis 1986. De 1987 à 1994, en effet, le temps que les Canadiens passaient en face de leur téléviseur n'a cessé de décroître. L'agence explique cette légère hausse par l'arrivée sur le marché de nouveaux services spécialisés de câblodiffusion.

Si les Québécois mangent de la télévision, les résidents de la Colombie-Britannique sont moins enthousiastes face à cette forme de divertissement. En

1995, ils n'ont consacré que 21,2 heures d'écoute hebdomadaire.

Selon l'agence fédérale, les émissions d'actualités et d'affaires publiques ont été particulièrement prisées par les Québécois qui ont investi 29,4 pour cent de leurs heures d'écoute à ces émissions, canadiennes pour la très grande majorité. Les émissions dramatiques (27,3 pour cent) et les émissions de variétés et de jeux-questionnaires (17 pour cent) suivent.

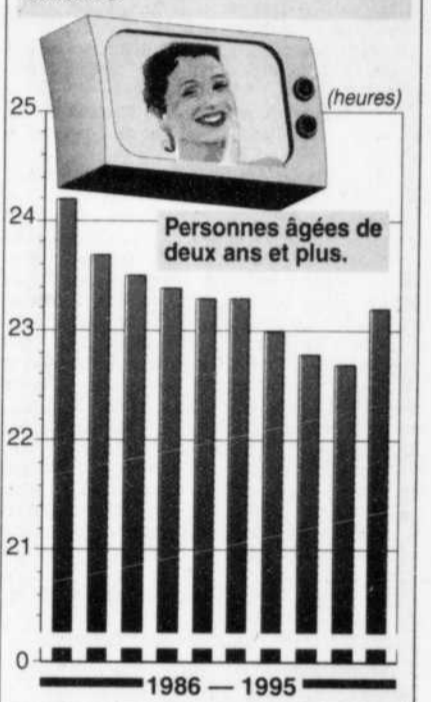
Du côté de l'auditoire anglophone, les émissions d'actualités et d'affaires publiques tiennent également le haut du pavé: 21,6 pour cent des heures d'écoute leur sont consacrées. La programmation dramatique fait encore mieux avec 27,2 pour cent.

Les émissions étrangères, provenant en très grande partie des États-Unis, continuent toutefois de gagner la faveur des Canadiens anglais alors que 72 pour cent d'entre eux les ont écoutées.

En revanche, pour 67 pour cent de l'auditoire francophone, ce sont les émissions canadiennes qui ont la cote. Les personnes âgées de plus de 60 ans

TV: heures d'écoute

En 1995, les Canadiens ont passé en moyenne 23,2 heures par semaine à regarder la télévision, soit 30 minutes de plus qu'en 1994 mais tout de même une heure de moins qu'il y a une décennie.



Source: Statistique Canada T. Hoy - (PC)

seuls ceux qui écoutent le plus la télévision avec une moyenne de 35,1 heures d'écoute hebdomadaire. À l'inverse, les jeunes entre 18 et 24 ans n'y consacrent que 17 heures.

Irlande du Nord En route vers les discussions

Belfast (Reuter)

■ Des dirigeants protestants et catholiques d'Irlande du Nord ont fait un pas vers des pourparlers de paix multipartites en approuvant, jeudi matin, une formule de compromis visant à relancer les discussions après six semaines de blocage.

L'ancien sénateur américain George Mitchell, qui présidait les discussions à Belfast, a obtenu l'approbation de principe d'un ensemble de mesures visant à mettre fin aux querelles de procédure entretenues par les protestants unionistes.

«Il y a des progrès réguliers, des progrès importants», a déclaré ensuite Michael Ancram, secrétaire d'État aux affaires d'Irlande du Nord.

«Nous disposons maintenant de règles de procédure qui, je l'espère, seront adoptées (en réunion plénière) lundi, mais nous n'avons pas encore abordé la question de l'ordre du jour initial (...) Nous devons nous y employer d'urgence», a-t-il ajouté.

Une note discordante est néanmoins venue du bouilliant pasteur Ian Paisley, leader du Parti unioniste démocratique (UUP), qui s'oppose à ce que l'avenir de la province britannique soit inscrit à l'ordre du jour de pourparlers multipartites.

«Nous ne sommes pas en train de négocier l'Union (de l'Irlande du Nord et de la Grande-Bretagne)», a-t-il dit.

Paisley a dit qu'aucune décision ne pourrait être prise avant la réunion de lundi sur les mesures de compromis de George Mitchell. Il a néanmoins reconnu qu'elles seraient ratifiées, en ajoutant qu'il en contesterait des éléments clés.

Bujumbura (Reuter)

■ L'armée burundaise à dominante tutsie a annoncé jeudi un coup d'État et la nomination à la tête de la junte du major Pierre Buyoya, un Tutsi qu'un putsch avait déjà porté au pouvoir en 1987.

Des tirs à l'arme lourde ont été entendus à Bujumbura, peu après l'annonce du putsch. Des véhicules blindés de transport de troupe sillonnaient le centre de la capitale.

Les partis politiques sont interdits, l'aéroport et les frontières terrestres sont fermées, a annoncé la radio nationale. La junte a dissous le Parlement et imposé un couvre-feu du crépuscule à l'aube, dans l'ensemble du pays.

L'armée a expliqué son initiative par l'insécurité régnant dans le pays, déchiré par une lutte entre la majorité hutue et la minorité tutsie, et par l'incapacité du gouvernement à exercer le pouvoir.

Peu avant l'annonce du putsch, des inconnus ont jeté des grenades sur le principal marché de Bujumbura.

Les témoins n'ont pu estimer le nombre de blessés sur le marché parce que l'armée a rapidement bouclé le quartier.

Les militaires ont également établi des barrages garnis de fils de fer barbelés dans toute la capitale. Des organisations humanitaires à Nairobi ont rapporté que leur personnel en poste à Bujumbura signalait d'importants mouvements de l'armée.

«On dirait que l'enfer se déchaîne à Bujumbura», a déclaré à Nairobi volontaire en contact radio avec Bujumbura.

L'attaque du marché et les mouvements de troupes sont intervenus peu après l'annonce de la démission du premier ministre tutsi Antoine Nduwuyi et du retrait de son Parti Uprona à dominante tutsie de la coalition gouvernementale.

Mise en garde de Boutros-Ghali

Le président hutu, Sylvestre Ntibantunganya s'est quant à lui réfugié mardi

soir à la résidence de l'ambassadeur des États-Unis à Bujumbura, d'où il a assuré qu'il ne démissionnerait pas.

Plusieurs autres personnalités de haut rang, dont le ministre des Affaires étrangères, Vénérand Bakevumuyasa, le président du Parlement, Léonce Ngendakumana, et le chef du groupe parlementaire Frodebu (parti du président), Frédéric Bamvuginyumvera, ont quant à elles trouvé refuge à la résidence de l'ambassadeur d'Allemagne, a annoncé le ministre allemand des Affaires étrangères. Le président du Frodebu, Jean Minani, s'est réfugié au Kenya.

Le colonel Jean-Baptiste Bagaza, dirigeant militaire du Burundi de 1976 jusqu'à son renversement par Buyoya, en 1987, a dénoncé le coup d'État et a prédit qu'il mènerait à la violence.

«Je pense que cela aura des conséquences violentes pour le pays et je crois que cela a déjà commencé», a dit Bagaza, dirigeant du parti d'opposition tutsi Parena à Reuter.

Les observateurs estiment que cette prise de position de Bagaza trahit des divisions entre les officiers supérieurs tutsis.

Le secrétaire général des Nations unies Boutros Boutros-Ghali a averti que la communauté internationale n'accepterait pas de changement de gouvernement par la force ou par d'autres moyens illégitimes, a déclaré Sylvana Foa, porte-parole de l'Onu.

«Les forces armées devraient aussi reconnaître qu'un coup d'État ne résoudre aucun des problèmes du Burundi et qu'il risque seulement d'intensifier la violence de toutes parts», a-t-elle ajouté.

«Le secrétaire général invite les forces armées, tous les partis politiques et la population du Burundi à faire preuve de retenue et à prévenir une nouvelle flambée de violences qui ne ferait qu'accroître l'étendue et la durée des souffrances du peuple burundis.»

Boutros Boutros-Ghali soutient les appels à la réunion d'urgence d'un sommet régional pour discussions.